DIARIO OFICIAL

DE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

PRECIOS DE SUSCRIPCION

| | CAPITAL | | |
|-----|---|----------|---|
| Je | Por mes " trimestre " semestre " año | \$,, | 0.50 1.50 3.00 6.00 |
| M. | Número del día atrasado del mes corriente de años anteriores | \$ " | $\begin{array}{c} 0.10 \\ 0.20 \\ 0.50 \end{array}$ |
| ₹ . | CAMPAÑA Por trimestre, adelantado EXTERIOR | \$ | 2.10 |
| | Por año, adelantado | \$ | 9.60 |

La correspondencia debe dirigirse á la Administración:

CALLE FLORIDA, 1178 (antes 232)

SUMARIO

PARTE OFICIAL

Ministerio de Industrias —

Resolución. Declara planteada la industria relativa al privilegio acordado al señor Frederick Lobnitz, de Renfrew-Escocia, con la denominación de «Mejoras en los aparatos para partir ó cortar, rocas, piedras, etc.» (página 347).

PARTE OFICIAL

Ministerio de Industrias

Resolución. Declara planteada la industria relativa al privilegio acordado al señor Frederick Lobnitz, de Renfrew-Escocia, con la denominación de «Mejoras en los aparatos para partir ó cortar, rocas, piedras, etc.».

Ministerio de Industrias.

Montevideo, Mayo 17 de 1913.

(Carpeta número 1008|1907).

Atento a lo informado por la Dirección de Hidrografía del Ministerio de Obras Públicas, déclarase planteada la industria a que se refiere el privilegio por nueve años concedido al señor Frederick Lobnitz, de Ronfrew Escocia, para «Mejoras en los aparatos para partir ó cortar rocas, piedras y tierras, ya sea bajo agua, ya en terreno seco», por resolución de 15 de Mayo de 1908.

Comuníquese y devuélvase este expediente à la Oficina de Patentes de Invención à los efectos del caso.

Rúbrica del señor Presidente. José Ramasso.

DESPACHOS E INFORMACIONES

Ministerio de Relaciones Exteriores

DESPACHO DEL MINISTRU

Consulado del Uruguay en Vigo — Solicita películas de los edificios públicos más importantes y vistas de la ciudad y establecimientos industriales para ser exhibidas en esa ciudad como medio de propaganda. — Se pasa á informe de la Oficina de Exposiciones.

—Ministerio de Industrias — Devuelve informada la nota de este Ministerio sobre reglamento del Hotel de Inmigrantes. — Se remite al Consulado General en Hungría.

— Ministerio de Industrias — Devuelve informada la nota de este Ministerio que trata de los derechos que sobre el trigo y la harina rigen en España. — Enterado, á sus antecedentes.

— Vioeconsulado del Uruguay en La Paz (Entre Ríos) — Envía un folleto que contiene el reglamento y programa de la 8.a Exposición-feria a celebrarse en ese Departamento en Octubre del corriente año. — Se remite al Ministerio de Industrias el folleto anexo y se avisa

trias el folleto anexo y se avisa.
—Consulado General del Uruguay en
Chile — Envía la nómina de los cancilleres de las oficinas de esa dependencia.—
Se manda tener presente.

Consulado del Uruguay en Bremen
 Envía varios cuadros estadísticos.
 Se acusa recibo.

—Telegrama del Vicecónsul en Dom Pedrito. — Se manda tener presente.

—Consulado del Uruguay en Amsterdam — Envía un cuadro que contiene las cotizaciones de los fondos públicos del Uruguay en la Bolsa de esa ciudad durante el mes de Marzo último. — Se pasa al Ministerio de Hacienda y se acusa

—Legación del Uruguay en la Gran Bretaña — Nota referente á la patente del Cónsul en Bergen. — Se agrega á sus antecedentes.

—Consulado del Uruguay en Gotemburgo — Envía la Memoria de esa oficina correspondiente al año de 1912. — Se acusa recibo.

—Consulado del Uruguay en Punta Arenas — Nota sobre la rendición de cuentas de esa oficina. — Se manda tener presente.

—Consulado del Uruguay en Porto Alegre — Nota sobre juicio seguido á N. N. —Se acusa recibo y se transcribe á la Alta Corte de Justicia.

—Consulado General del Uruguay en Hungría — Nota sobre una publicación hecha por el "Pesti Hirlap". — Se acusa racibo

—(Consulado General del Uruguay en Italia — Envía el "Boletín de la Cámara de Comercio é Industria de Génova", correspondiente al mes de Enero del año en curso. — Se remite al Ministerio de Hacienda el boletín anexo y se avisa

cienda el boletín anexo y se avisa.

—Telegrama sobre el Consulado er
Cáldiz. — Se manda archivar.

—Consulado General del Uruguay en Hungría — Remite copia de una nota que dirigió al señor Cónsul en Nápoles con motivo de un pedido de precios por cueros vacunos secos del Uruguay. — Se acusa recibo.

—Consulado General del Uruguay en Suiza — Devuelve la patente del señor Galli Müller. — Por Secretaría se pone en la patente anexa constancia de haber sido cancelada.

sido cancelada.

—Consulado General del Uruguay en Austria — Remite un ejemplar del reglamento y tarifa del Laboratorio Merceológico del Museo Comercial de Trieste.

Se acusa recibo.

—Georg Karger solicita la creación de un Consulado en Colonia, Provincia de Rhin. — Se pasa á informe del Consulado General en Alemania.

—Consulado General del Uruguay en Hungría — Envía copia de las instrucciones dadas á los Agentes Consulares de su dependencia para el empleo de las nuevas fórmulas de contabilidad. — Se acusa recibo.

—Consulado del Uruguay en Nápoles, — Solicita publicaciones. — Se acusa recibo en los términos dispuestos.

—El Cónsul General señor Richling informa sobre los mataderos y tabladas. — Se transcribe al Ministerio de Industrias.

—Legación en Buenos Aires — Remite copia de la escritura de propiedad de la casa para Legación en la Argentina. — Se pide que remita copia integra de la escritura de hipoteca, un ejemplar de los estatutos del Banco Hipotecario y el dato de la serie de cédulas à que corresponde la hipoteca de casa.

—Alta Corte de Justicia — Remite un exhorto. — Se da dirección al exhorto de la referencia.

Ministerio de Industrias — Informa sobre un giro hecho al Consulado General en Nueva York. — Habiéndose hecho saber al Consulado General en Estados Unidos la procedencia y destino del giro de la referencia, se archiva.
 —Oficio al Cónsul General en Italia

—Oficio al Cónsul General en Italia relativo al pago de telegramas por cuenta del interesado.

—Biblioteca del Estado de Sergipe — Acusa recibo de publicaciones. — Archívase.

—Ministerio de Guerra y Marina — Privilegios de paquete. — Se acusa recibo.

— Consulado General en Nueva York — Remite los documentos comprobantes de la adquisición de 500 gallinas para el Ministerio de Industrias. — Se pasan al Ministerio de Industrias.

— Consulado General en Nueva York — Remite los documentos relativos al embarque de las gallinas para el Ministerio de Industrias. — Se pasan al Ministerio de Industrias con los anexos.

—Legación en la Gran Bretaña — Remite diligenciado un exhorto. — Se da dirección al exhorto de la referencia y se avisa.

—Caja Nacional de Alhorros y Descuentos — Informa sobre los sueldos del capitán Viera. — Se comunica á la Legación en Francia.

—Oficio al Consulado General en España remitiendo una letra por pesetas 14.90.

Dirección de la Unión Panamericana
 Remite un ejemplar de las actas de la

V Conferencia Sanitaria Internacional de las Repúblicas Americanas.-Se acusa re-

La Secretaria.

Ministerio de Industrias

DESPACHO DEL MINISTRO

Inspección Nacional de Ganadería y Agricultura—Vuelven los antecedentes relacionados con el trabajo preparado por el inspector Saralegui sobre plan general de los concursos de aradores, que debía presentar al Congreso Rural Permanente.

-En los antecedentes relacionados con una solicitud del vecindario de las inme-diaciones de la calle Minas pidiendo la creación de una Agencia de Correos, se resuelve que no existiendo rubro con que atender la erogación, archivar la solici-

-En los antecedentes relativos a la nota de nuestro Consulado General en Nápoles referente á una propuesta del señor Esti sobre exhibición de productos uruguayos, á cambio de su designación para agente comercial del Uruguay en esa ciudad con carácter honorario, se resuelve proveer en su oportunidad.

-Dirección General de Correos y Telégrafos—Nota del Ministerio de Guerra y Marina comunicando la concesión de privilegios de paquete.

—Dirección General de Aduanas informe pasan los antecedentes relacionados con la solicitud de los señores Salvo, Campomar y Cía. pidiendo el libre despacho de derechos de Aduana para. materias primas destinadas á la fabricación de tejidos, correspondiente á la remesa número 74.

-Consejo de la Escuela de Veterinaria-Vuelve su nota relacionada con la renuncia presentada por don Eugenio Lawrence del cargo de auxiliar de farmacia de esa institución, á fin de que agregue la renuncia que se cita.

-Ministerio del Interior-Nota de la Dirección General de Correos y Telégrafos reiterando su pedido de fondos para pago de los materiales adquiridos y destinados á la construcción de una línea telefónica policial en San José.

-Fiscalía de Cobierno de 1er. turno Antecedentes relacionados con el sumario instruído al cartero de la Administración de Correos del Departamento de Paysandú don Antonio Ciocca por faltas cometidas en el desempeño de sus funciones.

-En una solicitud del señor Enrique Faget, Administrador de Colonias, pi-diendo se le liquiden sus haberes correspondientes á los meses de Noviembre y Diciembre de 1912, se manda estar á lo resuelto con fecha 5 de Febrero ppdo.

Ministerio del Interior-Nota transcribiéndole la resolución por la cual se concede con carácter precario á los seño-res Andrés Piuna y Cía., de Cerro Largo, autorización para construir una línea telefónica en el departamento.

-Dirección General de Correos y Telégrafos-Se le transcribe la resolución acordando á los señores Piuna y Cía., de Cerro Largo, con carácter precario, permiso para establecer una línea telefónica en el departamento.

-Comisión Central "Día del Arbol" Resolución por la cual se le acuerda la suma de \$ 1.270.12 para abonar varias cuentas que adeuda.

-Contaduría General-Se le transcribe una nota resolución idéntica á la que antecede.

-Comisión de Instalación del Estable-

cimiento de Avicultura-Se le transcribe la resolución por la cual se nombra ayudante del Director de la Granja al señor Luis Pertuso.

-Oficina de Pesas y Medidas - Nota transcribiendo la resolución acordando licencia por el término de tres meses al contrastador señor Rómulo Massimino.

—Instituto de Química Industrial—Se le transcribe la resolución por la cual se acuerda exoneración de derechos aduaneros para máquinas, etc. que ha recibido.

-Inspección de Policía Sanitaria Animal—Nota comunicándole la resolución por la que se designa al señor Arturo De Clerck para el cargo de veterinario de 2.a clase de la Sección Industria Animal, y al señor Vicente R. Mansilla para ins-pector veterinario del Departamento de Paysandú.

-Contaduría General de la Nación-Se le transcribe la resolución por la cual se concede, sin goce de sueldo, licencia por el término de cuatro meses al empleado de la Oficina del Telégrafo señor Luciano Mazzuco y se le nombra reemplazante á la señcrita Delfina Róbinson.

Dirección General de Correos y Telégrafos—Igual resolución que la ante-rior se le transcribe.

-Comisión de Instalación etc. de la Granja Modelo de Lechería-Se le transcribe la resolución por la cual se ordena á la Dirección General de Aduanas permita el despacho libre de derechos para maquinarias que ha récibido con destino al mismo establecimiento.

-Inspección de Policía Sanitaria Animal-Se le transcribe la resolución por la cual se acepta, la renuncia presentada por el señor Eduardo Alberti del cargo de 2.0 capataz de la Sécción Epizootias y se le nombra reemplazante.

-A la misma-Se le comunica que ha sido designado el señor Arturo Legris para ocupar el puesto que desempeñaba el señor Miguel Espantoso y en sustitu-ción de Legris al señor B. Torres.

-Contaduría General-Resolución por la que encomienda al señor R. Barros la construcción de estantes en el Laboratorio del Instituto de Química Industrial. -A la misma-Designación del señor

Juan B. Sardeson para intérprete del Instituto de Geología y Perforaciones.

-Instituto de Geología y Perforaciones -Se le comunica la designación del señor Sardesón para intérprete de los profesores del mismo.

-Instituto de Química Industrial-Comunicasele que ha sido aceptada la propuesta del señor R. Barros para hacer estanterías en el mismo.

-Juan A. Alvarez Vignoli-Se le hace saber que no se hace lugar á su pedido de licencia.

Inspección de Ganadería y Agricultura-Se le transcribe la resolución por la cual se concede liberación de derechos aduaneros á la semilla que importen los señores Díaz Aznarez y Cía.
—Oficina de Estadística y Publicacio-

nes-Se le comunica que se ha librado orden de pago á su favor por la suma de 68.35, para pago de los útiles que ha adquirido. Igualmente por la suma de \$ 483.50, por concepto de publicaciones.

-Contaduría General é Instituto de Geología y Perforaciones—Se les transcribe la resolución por la cual se le autoriza á este último para invertir la suma de \$ 3.516.50 en la adquisición de mate-

-Ministerio de Obras Públicas-Se le transcribe las siguientes resoluciones:

Recaída en el expediente sobre privile-o de invención titulado "Mejoras en gio de invención titulado "Mejoras en cápsulas ó envases para gas comprimidos ó líquidos" (fovorable).

Permitiendo el despacho libre de derechos de Aduana para una platina parà I de varios colonos de la Colonia Miguelete

planchas á vapor, un alambique, etc., de los señores Simón Poeymiro y Cía. (favorable).

Declarando planteada la industria â que se refiere el privilegio concedido â Eleuterio C. Vallone, para "Reformas de cañerías".

La que no hace lugar á los señores Barbosa, Caravia y Cía., solicitando privile-gio de invención para "Viga metálica para pisos'

Concediendo reválida de patente de invención á los señores Barbosa, Caravia y Cía., para "Recipiente transportador de leche".

-Instituto de Geología y Perforaciones -Nota remitiéndole copia auténtica de los contratos celebrados con los profesores Fletcher G. Dowis y Montrose K. Lee.

-Contaduría General de la Nación-Se le transcribe la resolución por la que se autoriza al Instituto de Agronomía para contratar, á título precario, los servicios de un ayudante para la Cátedra de Mecá-

-Instituto Nacional de Agronomía-Se le transcribe igual resolución que la anterior.

Dirección General de Correos y Telégrafos-Resolución aceptando la renuncia presentada por el señor Villas Boas del cargo de buzonista de la Administración del Salto y designando para reemplazarlo, a don Luis Mastandrea.

—Resolución por la que se acepta la renuncia de don Silvino Paiva del cargo de cartero oficial del Durázno y nombramiento de don Lucas Basave para sust!-

Se le transcribe la resolución designando á don Octavio Argenzio para ocu-par el puesto de jefe de la Sucursal de Correos de Fraile Muerto en sustitución de la señora Severa I. de García, que renunció.

-Inspección Nacional de Ganadería y Agricultura -Resolución designando á don Ricardo Salgueiro Silveira para ocupar el cargo de auxiliar de la Estación Experimental de Agronomía. —Ministerio del Interior—Resolución

por la que se declara levantada la declaración de infección impuesta al estableci-miento de los señores Rubio y Troche, Troche, situado en Palmitas, Departamento de So-

-Inspección de Policía Sanitaria Animal—Se le transcribe idéntica resolución que la transcripta al Ministerio del Inte-

-Cámara de Comercio-Se le transcribe la resolución por la que se concede reválida de patente de invención á los señores Barbosa Caravia y Cía, para un

"Recipiente transportador de leche". —Fiscalía de Gobierno de 2.0 turno y Ministerio de Obras Públicas—Se les transcribe igual resolución que la ante-

Comisión Central de Defensa Agricola-Se le transcribe la resolución por la cual se declara nuevamente en vigor, contodos sus efectos, el decreto reglamenta-rio del 15 de Noviembre de 1912 para el transporte de vegetales en el territorio República.

—Fiscalía de Gobierno de 2.0 turno, Cámara de Comercio y Ministerio de Obras Públicas-Se les transcribe la resolución por la que se concede revalida de patente de invención al señor Josepher Albertt Hill, para "Mejoras en parrillas de horno para calderas de las locomotoras, etc".

-Inspección de Policía Sanitaria Animal y Contaduría General de la Nación-Nota comunicándoles que se ha resuelto autorizar el pago de la suma de \$ '47.00 por concepto de flete de carnes congeladas exportadas para Nápoles.

-Fiscalía de Gobierno de 1.er turno-Antecedentes relacionados con la solicitud pidiendo se les acuerde las franquicias del decreto de 5 de Marzo de 1910.

-Inspección de Policía Sanitaria Animal-Se concede la licencia pedida por el señor Segundo Flores.

Fiscalía de Cobierno de 1.er turno -Expediente sobre privilegio para producción de aluminio silicato, hidratados, etcétera.

-Ministerio de Obras Públicas-Antecedentes de la solicitud del señor A. Serra Quadra pidiendo exoneración de derechos de Aduana para maquinaria destinada a su fábrica de algodón acolchado. Solicitud de Alfredo T. Falco, por W. H. Weimsú y Cía., solicitando liberación de dere-chos para cargamento de 50.000 kilos de arena extranjera para la fabricación de vidrio.

-Oscar N. Tebot-Se le concede vista del expediente que tramita, de acuerdo con el artículo 64 del decreto de 14 de Marzo de 1907.

La Secretaria.

Ministerio de Obras Públicas

DESPACHO DEL MINISTRO

Pasa á informe de la Dirección de Vialidad el expediente de don Leoncio de León sobre variación de un trozo de camino en campo de su propiedad en el Departamento de Canelones.

-A la Dirección Industrial y de Minas pasan las muestras de varios minerales presentados por los señores Carlos Burmester, Ulises Isola, Juan Rodeiro, Davis Newell y Ana Bischoff Harfagar, cuyas minas fueron denunciadas por dichos señores.

-A la Junta de Administración Militar pasan varias cuentas por suministro de agua al crucero "Uruguay" y lancha 'Zufriateguy".

-Al Guardaalmacen, á sus efectos, pasa el pedido de útiles número 3912 de la

Dirección Puerto de Montevideo.
— Pasa á la Dirección Industrial y de Minas una nota de la Dirección de Esta-dística pidiendo datos sobre la producción de oro.

-Se autoriza el pago de la cuenta de los señores Ceriani y Mussi, por \$ 203.30, importe de materiales adquiridos para el edificio escolar de 2.0 grado número 24 de la Capital.

—Al Ministerio de Instrucción Pública, á sus efectos, pasa el proyecto de edificio escolar para la escuela rural número 29 en "Buena Nota", Departamento de Rocha.

-A la Dirección Industrial y de Minas pasa el expediente iniciado por don Eduardo E. Cooper sobre denuncia de una mina de oro en Tacuarembó, á la que denomina "Pampa".

—Se autoriza el pago de la suma de 14.00 al señor C. Sessarego por la ins-

pección que realizó á la draga "Uru-guay VI".
—Con lo informado por la Dirección de Arquitectura, pasa al Ministerio de Instrucción Pública el expediente sobre construcción de veredas en el terreno de propiedad escolar ubicado en la calle Perey-1a, en Pocitos.

-Se autoriza al patrón del vapor "Oyarvide" para abonar la suma de pe-sos 121.83, importe de artículos navales que le suministraron los Almacenes del Ministerio.

-A la Dirección de Contabilidad y Tesorería pasan las cuentas de los Almacenes por suministro de artículos á la Dirección Puerto de Montevideo.

-Al Ministerio de Instrucción Pública pasa el expediente sobre construcción de un edificio escolar en "Cerro Chato" Departamento de Treinta y Tres.

-Se acusa recibo á la mota del Ministerio del Interior por la que comunica que se autorizó el despacho libre de derechos de Aduana de 500 kilogramos de estopa para la Usina Eléctrica de Rocha.

-Se manda publicar el movimiento de fondos de la Comisión Financiera del Puerto de Montevideo.

-Se remiten al Ministerio de Hacienda las llaves correspondientes al galpóndepósito tipo G, número 6, que se halla terminado y recibido por la Administración.

La Secretaria.

TESORERÍA GENERAL DE LA NACIÓN

BALANCE CORRESPONDIENTE AL MES DE ABRIL DE 1913

Contaduría General del Estado.

Excmo. señor Ministro de Hacienda, don Pedro Cosio.

Montevideo, Mayo 43 de 4943.

Tengo el honor de elevar á manos de V. E. el Balance dado á la Tesoreria General de la Nación por el mes de Abril ppdo.
Dios guarde á V. E. muchos años.

Gabriel Zas.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Mayo 15 de 1913.

Enterado, devuelvase para su publicación.

Costo.

BALANCE dado á la Tesoreria General de la Nación por el mes de Abril de 1913

Dirección General de Adua

| nas | | | | | | • | | | | | | | |
|------------|--|--|---|---|--|---|---|--|---|--|---|---|--|
| Existencia | en 31 de Marzo | de 4913. | | | €. | 4 | Š | . 1 | 1,462 | 77 | | | |
| Importació | on, exportación, | etc | | \$ | 1.830.084 | 03 | - | | | | | | |
| Patente C | onsular de 1/2 | 0/0. | | 3 | | | | | | | | | |
| Vales de | tránsito | | | 3 | | | | | | ō | | | |
| Arrendam | iento de pescant | es | | > | 220 | _ | | | | | | | |
| Impuesto | interno de consi | imos . | | Þ | 55.446 | 83 | | - | | | | | |
| ldem á t | abacos y cigarril | los. `. | | >> | 3.963 | 93 | | | | | | | |
| Idem de 1 | piedra y arena. | | | * | 46.907 | 06 | | | | | | | |
| Idem de i | o/o sobre pag | os | | > | 439 | 13. | | . , | • | • | | | |
| Idem á es | pecialidades fari | nacéuticas | ι. |)) | 3.205 | 14 | • | ٠- | • | | | | |
| Patente de | e 4 % sobre en | portación | ٠. | >> | 44.674 | 80 | | | | ` ' | • | | |
| ldem de 3 | o/o sobre import | ación | | * | | | | | | | | | |
| Idem de G | iro de 4 1/2 o/c | 0 | | > | . 12,733 | 43 | • | | • | | | | |
| Servicio d | e capatacias . | | | » . | 22.394 | 93 | | - | | | | • | |
| vaies de t | ransito por Pate | ate Adicio | nal | > . | | 02 | | | | | A | | |
| Depositos | fiscales | | | >> | 7.205 | Gö | 2 | 2.454 | . 487 | 82 | \$ 2.4 | 52,650 t | 9 |
| | | | | _ | | - | _ | | | | | | |
| | Existencia Importació Patente C Vales de Arrendam Impuesto Idem de I Idem de I Idem de S Patente de Idem de G Servicio d Vales de t Depósitos | Existencia en 31 de Marzo Importación, exportación, Patente Consular de 4/2 Vales de transito | Existencia en 31 de Marzo de 1913 . Importación, exportación, etc. Patente Consular de 1/2 º/o. Vales de tránsito . Arrendamiento de pescantes . Impuesto interno de consumos . Idem á! tabacos y cigarrillos . Idem de piedra y arena . Idem de 1 o/o sobre pagos . Idem a especialidades farmacéutica . Patente de 1 º/o sobre exportación . Idem de Giro de 1 1/2 o/oo . Idem de Giro de 1 1/2 o/oo . Vales de tránsito por Patente Adició | Existencia en 31 de Marzo de 1913 . Importación, exportación, etc. Patente Consular de 1/2 %. Vales de tránsito . Arrendamiento de pescantes . Impuesto interno de consumos . Idem á tabacos y cigarrillos . Idem de piedra y arena . Idem de piedra y arena . Idem de 4 % osobre pagos . Idem á especialidades farmacéuticas . Patente de 4 % sobre exportación . Idem de Giro de 1 1/2 0/00 . Servicio de capatacias . Vales de tránsito por Patente Adicional Depósitos fiscales . | Existencia en 34 de Marzo de 1913. Importación, exportación, etc. \$ Patente Consular de 1/2 %. \$ Vales de tránsito . \$ Arrendamiento de pescantes . Impuesto interno de consumos . Idem á! tabacos y cigarrillos . > Idem de piedra y arena . * Idem de piedra y arena . * Idem de 4 o/o sobre pagos . * Idem de sepecialidades farmacéuticas . * Patente de 4 % sobre exportación . * Idem de 3 o/o sobre importación . * Idem de Giro de 1 ½ 2 o/oo . * Servicio de capatacias . * Vales de tránsifo por Patente Adicional . * Depósitos fiscales . * | Existencia en 31 de Marzo de 1913 . Importación, exportación, etc. \$ 1,830,081 Patente Consular de 4/2 º/o. \$ 21,626 Vales de tránsito . \$ 5,333 Arrendamiento de pescantes . \$ 230 Impuesto interno de consumos . \$ 55,446 Idem á! (tabacos y cigarrillos . \$ 3,963 Idem de piedra y arena . \$ 46,907 Idem de 4 o/o sobre pagos . \$ 439 Idem á especialidades farmacéuticas \$ 3,205 Patente de 4 º/o sobre exportación \$ 44,617 Idem de 3 o/o sobre importación . \$ 428,932 Idem de Giro de 1 ½2 o/oo . \$ 12,733 Servicio de capatacias . \$ 22,334 Vales de tránsito por Patente Adicional \$ 4,327 Depósitos fiscales . \$ 7,205 | Existencia en 34 de Marzo de 4913. Importación, exportación, etc. \$ 1.830.081 03 Patente Consular de 4/2 º/o. \$ 21.626 34 Vales de tránsito. \$ 5.333 82 Arrendamiento de pescantes. \$ 220 Impuesto interno de consumos. \$ 55.446 83 Idem á! tabacos y cigarrillos. \$ 3.963 93 Idem de piedra y arena. \$ 16.907 06 Idem de 4 o/o sobre pagos. \$ 439 18 Idem á especialidades farmacéuticas \$ 3.205 14 Patente de 4 º/o sobre exportación \$ 44.671 80 Idem de Giro de 1 ½/2 o/oo. \$ 428.932 04 Idem de Giro de 1 ½/2 o/oo. \$ 12.733 43 Servicio de capatacias \$ 2.394 93 Vales de tránsifo por Patente Adicional \$ 1.327 02 Pepósitos fiscales. \$ 7.205 65 | Existencia en 34 de Marzo de 1913. Importación, exportación, etc. \$ 1.830.081 03 Patente Consular de 1/2 0/0. \$ 21.626 34 Vales de tránsito. \$ 5.333 82 Arrendamiento de pescantes. \$ 220 — Impuesto interno de consumos. \$ 55.446 83 Idem á (tabacos y cigarrillos. \$ 3.963 93 Idem de piedra y arena. \$ 46.907 06 Idem de 2 0/0 sobre pagos. \$ 439 43 Idem á especialidades farmacéuticas \$ 3.205 14 Patente de 4 0/0 sobre exportación. \$ 44.617 80 Idem de 3 0/0 sobre importación. \$ 28.932 04 Idem de Giro de 1 1/2 0/00. \$ 12.733 13 Servicio de capatacias. \$ 22.394 93 Vales de tránsito por Patente Adicional \$ 1.327 02 Depósitos fiscales. | Existencia en 34 de Marzo de 1913 . Importación, exportación, etc. \$ 1,830,081 03 Vales de tránsito . \$ 21,626 34 Vales de tránsito . \$ 200 | Existencia en 31 de Marzo de 1913. Importación, exportación, etc. \$ 1.830.081 03 Patente Consular de 1/2 %. \$ 21.626 34 Vales de tránsito . \$ 5.333 82 Arrendamiento de pescantes . \$ 220 Impuesto interno de consumos . \$ 55.446 83 Idem á (tabacos y cigarrillos . \$ 3.963 93 Idem de piedra y arena . \$ 46.907 06 Idem de piedra y arena . \$ 46.907 06 Idem de 4 o/o sobre pagos . \$ 439 43 Idem á especialidades farmacéuticas \$ 3.205 14 Patente de 4 % sobre exportación \$ 44.671 80 Idem de 3 o/o sobre importación . \$ 28.932 04 Idem de Giro de 1 1/2 o/oo . \$ 12.733 13 Servicio de capatacias . \$ 22.394 93 Vales de tránsito por Patente Adicional \$ 1.327 02 Depósitos fiscales . \$ 2.451.487 | Existencia en 34 de Marzo de 4913 . Importación, exportación, etc \$ 1.830.081.03 Patente Consular de 4/2 º/o . \$ 21.626.34 States de tránsito . \$ 5.333 82 States de tránsito . \$ 5.333 82 States de tránsito . \$ 5.333 82 States de tránsito . \$ 5.3448 83 States . \$ 55.448 83 States . \$ 55.448 83 States . \$ 55.448 83 States . \$ 6.907 06 States . \$ 439 43 States . \$ 44.674 80 States . \$ 44.674 80 States . \$ 42.733 43 States . \$ 42.733 43 States . \$ 42.733 43 States . \$ 439 49 3 States . \$ 439 49 | Existencia en 34 de Marzo de 4913 . Importación, exportación, etc | Existencia en 34 de Marzo de 1913. Importación, exportación, etc. Patente Consular de 4/2 % |

Dirección General de Impuestos Directos

| | • | | | | • | | | | | |
|------|--|-------|-------|------------|---------|---------|----|----|--------|----|
| * | Existencia en 31 de Marzo de C. Inmobiliaria—Capital \$ | 27.30 | 37 44 | | | | \$ | | 95,744 | 10 |
| × | Idem idem—Campaña > 2 | 34.49 | 3, 48 | `\$ | 258.560 | 32 | | | | |
| | | | | | j | | | | • | |
| > | Papel sellado | | | > | 44.896 | 20 | | | | |
| Þ | Estampillas de Registro de E. | Civil | | >> | 651 | 30 | | | | |
| >> | luem de Biblioteca | | | · >> | 694 | | | | | |
| >> | Idem universitarias | | | 25 | 7:968 | 58 | | | | |
| > | idem de Montepio Civil | | _ 1 | χ. | 37 | 75 | • | Λ | | |
| ø | idem idem Militar. | | | 23 | 475 | <u></u> | • | • | | |
| . >> | Idem consulares | | | .,,, | 126 | | • | ٠. | | |

A Timbres.

» Patentes de Giro

» Idem idem 1 1/2 0/00 — Aduana

• Impuesto sobre herencias — Ley 8 de
Abril de 4837

» Idem idem—Ley 30 de Agosto de 1893

» Consignaciones por Contribución Inmobiliaria 26.870 34 202.267 40 42.733 33 786 53 22,398 44 biliaria . » Patente de Giro » Patente de Giro
Patentes de invención.
Patente de perros
Patente de perros
Impuesto de Instrucción Pública
Decreto 26 de Febrero de 4907—Papel numerado
Timbres por cheques bancarios.
Idem por Patentes.
Certificados para transacciones rurales
Derechos de arqueo
Impuesto sobre horencias — Aditivo 4/3
por mil 43,600 43 459 83 4.438 — 604 65 678 — 3,409 45 5.935 44 40 72 64 80 Multas . . . 604,555 23 Dirección General de Impuestos Internos A Existencia en 31 de Marzo de 1913.
Impuesto al alcohol
Id. à la cerveza
Id. à los fósforos.
Id. à tabacos, cigarros y 23,484 63 33.779 60 48.696 82 23.700 — 70,950 93 Id. á especialidades far-4.912 54 Id. á los vinos.

Id. interno de consumos.—Aduana

Patente á Compañías de Seguros

Ley 22 de Mayo de 1907 — Desnaturalización de alcoholes

Entradas eventuales

Multas 378 85 55.446 83 11.088 64 1.266 97 0 60 25 — 219.946 78 243,431 44 Dirección General de Co-rreos y Telégrafos A Rentas Generales

» Banco de la República—Sección Internacional

» Devoluciones 67, 792 56 363 07 49 64 68,475 27 Tesorería General de la Na A Existencia en 31 de Marzo de 1913. A Existencia en 31 de Marzo de 1913.

Banco de la República — Recibido de dicho en cuenta corriente.

Impuesto de 1 o/o sobre pagos.

Marcas de fábrica y de comercio.

Entradas eventuales.

Registro G. de Poderes.

Multas, carcelajes, etc., percibidos por las Jefaturas.

Ley 24 de Febrero de 1911 — Caja de Pensiones Militares. \$ 74.679 67 2.067.000 — 49.764 84 4.050 — 4.285 27

2,005 94 452 81

| 350 | D | IARIO OFICIAL | | Mayo 21 de 1913 |
|---|---|---|---|---------------------------------|
| A A control Detects Conseller | 42 076 00 | Por otnos rubbos | | |
| A Arancel y Patente Consular | 43.876 99 -2.986 57 | Consignacines de Contribución Inmobilia- | | |
| > Proventos del Diario Oficial > | 2.914.61 680.20 | ria | \$ | 1,509 32 |
| » Id. id. Dique Nacional » Proventos del Juzgado L. de la Capital | | Ley 30 de Agosto de 1893 — Fiscalia de Hacienda | `» | 150 — |
| 1er. turno | 1.344 44 508 75 | Impuesto sobre herencias—Aditivo 1/3 //co | » " | 5,356-35 3,480-03 |
| » Id. id del Juzgado Nacional de Hacienda » Id. del Juzgado de lo Civil de 4.er turno » | 476 50 | Devoluciones Entregado por venta de estampillas á las | | 0,100 4- |
| » Id. del Juzgado de lo Civil de 4.er turno » Id., id. de la Escribania de Marina. » | 4.473 57 94 76 | signientes oficinas: | | 909 90 |
| » Id. id. Registro de Embarges » | 545 — | Archivo General Administrativo Biblioteca Nacional | . » | 303 88 303 87 |
| » Id. id de la Escribania de Gobierno y Hacienda. | 213 — | I liniversidad | * | 7.146 02 632 30 g 651.867 34 |
| » Id. id. del Registro de Locaciones, An | 482 — | Registro de Estado Civil. | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 002 00 8 001.007 07 |
| ticresis, etc | 2.034 80 | Dirección General de I. In- ternos | | , |
| Id. id de la Telegrafia sin Hilos Id. de la Escribania de Aduanas » | 1.075 54 265 65 | Por Banco de la República | | l . |
| » Id. de la Policia Sanitaria Animal » | 6.379 23 | Entregadole en cuenta corriente con el | | |
| » Id. de la Policia Sanitaria Animal » » Id. de la División de Ganadería » » Dirección G. de Avalnaciones—Pesca de | 546 — | Superior Gobierno. | . 5 | 225,289 84 |
| anfibios » » Juntas Económico Administrativas de | 6.567 47 | Por Asistencia Pública Nacional | | |
| Campaña.—Articulo 29 de la ley de Pre- | | Entregádolo por Patentes á Compañías de | | 6,766 09 |
| supuesto Ley 21 de Junio 1880 — Certificados | 495 — | Seguros | • | 0.100 00 |
| para transacciones rurales | 30 80 • | POR OTROS RUBROS | | 42 50 |
| » Rentas universitarias—Art. S.o de la ley de presupuesto | 3.750 | Mulias . Devolucisnes | » » | 22 05 » 232.090 48 |
| ley de presupuesto » * Impuesto de serenos | 3,446,89 | Dirección General de Co- | | |
| Devoluciones: | | rreos y Telégrafos | | |
| Conservación de londos » Camiún, grúas, muelles, etc » | 46 42 32 92 | Por Banco de la República | · . | 14 E |
| Eventuales de Guerra | 24.444 74 | Entregádole en cuenta corriente con el | 8 | 66,772 22 |
| Ejercicios anteriores | 445 23 | Superior Gobierno. Id. id. id.—Sección Internacional. | » | 17 58 |
| nes Ferias | 646 52 | Sección Internacional | » `` » | 345 49 4 039 98 » 68.475 27 |
| Raciones | 10 - \$ 2.465,783 53 \$ 2.2 | Commissiones a agentes de correos | | (1) |
| , | \$ 3.4 | 01.719 80 Tesorería General de la Na- | | e ^{-/-} |
| | | eión | . S | 797.313 02 |
| D A | TA | Presupuestos de la Lista Civil | , ф » | 258,040 20 |
| Dinacción Conaval do Adua | | Personal y gastos de imprenta y Adminis- tración del Dianio Oficial | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | 747 97 |
| Dirección General de Adua- nas | | Pasajes, servicio telegráfico y telefónico, | ,, | |
| POR BANCO DE LONDRES Y RÍO DE | 7.3 | Pasajes, servicio telegráfico y telefónico, alumbrado y aguas corrientes Pasajes fluviales y terrestres | - » | 2.406 23 46.947.60 |
| LA PLATA | | Comisiones y giros | " , | 794 68 846 22 |
| Entregádole el 45 o/o de la renta de Adua- | 76 | Comisiones y giros Forrajes para las Jefaturas de Campaña Mantenimiento de lahoratorio y fomento | , | |
| na para servicio de la Deuda Consoli- dada del Uruguay y Garantias de Fe- | | de hiblioteca Asistencia Pública—Impuesto de 1 % so- | , , | 200 — . |
| rrocarriles \$ Idem el 5 1/2 o/o de la misma renta para el 5 1/2 o/ | 821,551 73 | bre pages/ | " | 12.409 81 |
| ra servicio dei Empresilio Orggiavo de | | Vestuario para las policias | . , » | 5 50 444 04 |
| 5 o/o de 1896 | 100.414 87 8 921.963 60 | Gastos de conducción de presos |), | 189 60 17.108 — |
| Por Banco de la República | | Conservación de redes telefonicas policiales Servicio de informaciones |)/ > | 50 - |
| Entregádole en cuenta corriente con el. | | Alquiler de casa de la Intendencia de la Casa de Gobierno Para distribuir entre empleados que en- | | 410 — |
| Superior Gobierno | 490.678 44 21.626 34 | Para distribuir entre empleados que en- | ~ | |
| ldem para servicio del Emprestito de Con- | | señan telegrafía Asignación al médico de los empleados. | » | 400 — 200 — |
| version de 5 o/o. Idem á la orden de la Dirección G. de | 438,460 90 | Compensación al Fiscal de Gobierno de | ι. | |
| Instrucción Pública por Impuesto de | | 1.er turno Gastos extraordinarios de la Jefatura de la | · > | 100 — |
| piedra y arena | 46.907 06 » -967.372 44 | Capital | . 3 | 1.782 36 2.330 57 |
| Por Comisión Financiera de LAS | | Gastos de propaganda | » | 6.204 80 |
| OBBAS DEL PUERTO | | Eventuales por viático Para instalación y mobiliario Fomento de la cultura artistica | » • | 3.560 50 4.150 — |
| Entregadole por Patente de 1 o/o sobre exportación | 41 674 80 | 1 Concervacion de tondesPuerte de Mon- | ` , | • |
| Entrevidate nor Patente de 3 o/o sobre | • | tevideo Honras funebres | . » | 24.256 92 763 50 |
| importación. | 128.932 01 > 470,603 81 | tevideo Honras fúnobres Comisión del Monumento á Zabala Subvención al Centro Militar y Naval | . » | 20 — 400 — |
| Por Dirección General de Im- | | Id. id. Guerreros del Paraguay | . ,, | 100 — |
| | | Diferencia de sueldo entre Reemplazo y Cuartel | · » | 624 92 |
| Entregádole por Patente de Giro de 1 1/2 o/oo | . 12,733 13 | Conservación, pedregullo, etc | p | 2.329.62 |
| Den Denugarias Comments on Yes | | Conservación y gastos de faros, etc. Asignación y sueldos de la Comisión De- | , » | 111 09 |
| Por Dirección General de Impuestos Internos | - | marcadora de Limites con el Brasil |) | 4.862 - 254 16 |
| | | Asignación de gastos para Viceconsulados compra de caballos. Gastos de Administración de Justicia. | > | 75 |
| Entregadole por: Impuesto interno de consumo | 35.146 83 | Gastos de Administración de Justicia. Fondos que se aplicarán á la concurren- | » | 301 35 |
| Idem á tabacos y cigarrillos » Idem á especialidades farmacéuticas | 3.205 44 » 62,345 90 | l eia de la Remública á las esposiciones | · · · + » | 444 29 |
| Por Asistencia Pública Nacional | | Carbón, artículos navales, etc. Fublicación del Boletín de Relaciones | | 9,967-66 |
| Entregadole por impuesto de 1 o/o sobre | 1 | Exteriores | , » | 656 49 4,527 79 |
| pagos. | 3 439 43 | Premio de constancia. Compra de materiales, etc. | » » | 4.863 53 |
| | | Utiles para el Ejército | · | 523 422 06 |
| Vales de transito amortizados | 4 | Gamion, grita, invenes, etc. | * * | 7.053 44 |
| ld. id por Patente adicional | \$ 5.333 82 > 1.327 02 > 3.348 03 | Para visitas, diligencias oficiales, etc. | (» | 540 — 299 04 |
| Lista Civil. Devoluciones | ¥ 4.630 58 | Muelles, gruas, etc. Gastos de propaganda, locomoción y ofi- | · » | 221 50 |
| Ferrocarril Midland á cuenta de garantía. Idem Noroeste á cuenta de garantía. | » 486 44 » 643 43 | cina de los consulados. | » | 60 — |
| Idem Norte à cuenta de garantia | » 62 74 \$ 2.5 | 150.899 71 Alquileres de casas para consulados . Gastos extraordinarios de inspecciones |)) * | 400 — 200 — |
| Dirección General de Im- | (100°) | Impresión de estampillas, etc. Gastos para el Cónsul General en Suiza. | , ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | 526 — |
| puestos Directes | 1.7 | Gastos para el Cónsul General en Suiza . Recargos y multas de G. Inmobiliaria y | · » | 75 |
| Por Banco de la República | , T | P. de Giro | D ' | 408 52 2.014 76 |
| Entregádole en cuenta corriente con el | 611.327 52 | Masita Vestuario, equipo y menaje | , » | 42,887 97. |
| Superior Gobierno | orrions on | Vestuario, equipo y menaje. Medicamentos Forraje, pástoreo y herraduras | | 2.742 34 49.268 67 |
| Instruccion Publica por: Impuesto sobre herencias \$ 20.483.85 | | | | 92,689 94 |
| Id. de I. Pública 43.20 | , | Adduteres de casas, etc | * * * * | 6.794 65 |
| Patentes de Perros » 1.431 — .» | 21,658 05 8 632,985 57 | Alumbrado y agua Servicio telefónico | | 1.144 10 |
| | * | Der land totalemine | | |

| | | | | | • •• |
|---|--|---|-----------------------|---|--|
| | Protección de la primera infancia Superstructura | \$ | 93 25 34 91 | POR EVENTUALES DE O. PÚBLICAS | |
| | Gastos de instalación material para Liceos Maquinas y herramientas | . » | 22.230 — 680 — | Suministros, compra de autobus, sueldos, gastós comprendidos en Lista Civil, etc. | 8 24,786 97 |
| | Reorganización de los talleres gráficos del Estado | , » | 258 70 445 67 | Por Eventuales de G. v Marina | |
| | Devoluciones | » » | 6 93 25 42,000 | Construcciones y pintura en los Cuarte- | |
| | Decreto 29 de Septiembre de 1912—Registro de Embargos | | 215 — | les, Junta de A. Militar para gastos, suministros, diversos trabajos, material | - A ₁ = 290 |
| J | Decreto 26 de Febrero de 1907 — Papel numerado | » | 7 — | bélico, jornales y sueldos, adquisición de un terreno, gastos extraordinarios, gastos comprendidos en Lista Mili- | |
| | Ley 24 de Febrero de 1911 — Caja de Pensiones Militares | » | 452 84 | tar, etc. | » <u>#107.996 67</u> \$ 178.951 66 |
| | Ley 7 de Enero de 1943 — Facultad de Matemáticas. | · • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | 10.000 — | Obligaciones de la Nación Clases Pasivas, Civiles y Militares | g 159 306 99 |
| | Ley 18 de Noviembre de 1912 — Conven- ción Nacional | > | 1.218 28 | Por diversos créditos | |
| | Ley 46 de Diciembre de 1912 — Edificios Escolares. Ley 1.0 de Diciembre de 1910—Faros. | » | 6.066 40 44.859 86 | Movilización de fuerzas \$ 3.682 60 Asilo de Huérfanos de | |
| | Ley 23 de Abril de 1912.—Vialidad Ley 22 de Abril de 1912.—Ensanche del | » | 73,568 25 | Fray Bentos » 50 — Asilo de Huérfanos de | |
| | Parque Central, Urbano y Prado Ley 22 de Marzo de 4944 — Gastos de | . • | 28.067 90 | Mercedes. 50 — Caja de Jubilaciones y | 3.4 |
| | Enero y Febrero de 1910 Ley 22 de Octubre de 1912 — Institutos | » · | 60 — | Pensiones » 6.000 — Caja E. de Jubilaciones » 2.000 — | |
| | de Química y Geología. Ley 27 de Febrero de 1913—Centenario | | 30.561 75 | Arrendamiento de edifi- cios | · / |
| | de las Instrucciones del año 1813. Ley 8 de Abril de 1913-Comisión Pro | , » | 10.000 | Revista Unión I. Uruguaya » 100 — Telégrafo Oriental » 1.000 — Compañia Aguas Corrien- | • |
| | Instrucciones del año 1843 Ley de Contribución Inmobiliaria de | » | 3,600 | tes | |
| | Campaña—Articulo 2.0. Ley 6 de Junio de 1914—Vialidad. Ley 46 de Octubre de 1912—Vapor «Ba- | » » | 14.282 — 84.672 82 | Subsidio á Jetaturas | |
| | rón de Rio Branco» Ley 20 de Julio de 1912—Cámara de Se- | , , , , , | 4.955 — | Hospital de Mercedes . > 400 — Liceo Colonia Valdense . > 180 — | |
| | nadores | | 472 14 | Ley 19 de Julio de 1910 —Circulo de la Prensa > 300 — | |
| | de la Alta Corte | . » | 275 — | Ley 7 de Julio de 1911— Educación Física » 7.000 — | |
| - | de Ventas Ley 12 de Julio de 1912—Registro de | . > | 293 — | Crédito Luis V. Castro y otros | <i>b</i> , |
| | Reincidencias . Ley 7 de Enero de 1913 — Estadistica | » | 200 — | Uruguay—Gompra del edificio de la Universi- | , |
| | Agricola Ley 30 de Octubre de 1912-Inspección | » | 386 66 | dad y Balneario > 58.500 — Ejercicios anteriores; etc. » 8.667 73 | - |
| , | de Ganaderia y Agricultura Ley 30 de Octubre de 1912—Policia Sani- taria Animal | ,, | 5.198 40 46.968 28 | Leyes dictadas, etc' » 407.953 65 | » 499.026 43 \$ 351.332 41 \$.2.204.634 20 |
| | Ley 16 de Diciembre de 1912—Inspección de Ganaderia y Agricultura | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | 650 — | EXISTENCIAS que pasan á Mayo co- | \$ 5.307.664 — |
| | Ley 17 de Julio de 1903—Impuesto á los | * | 28 29 | mo sigue: | V |
| | vinos. Ley 22 de Mayo de 1907—Desnaturaliza- ción de alcoholes | • | 4.584 69 | Por Tesorería General de La Na- ción, según arqueo: | |
| | Superávit del ejercicio 1910-1911 | • | 00.400.40 | En efectivo » efectivo Asistencia Pública—Impuesto | \$ 8.794 55 |
| | Ley Ode Junio de 1911 — Vialidad Por extraordinarios de Relaciones Ex- | • | 23,486 43 | de 1 o/o. » titulos de Deuda Consolidada . | » 43.735 23 » 10.058 — |
| | TERIORES / Gastos extraordinarios | S 453 03 | | » documentos á descargar | » 244 22 \$ 32.832 — |
| | POR EVENTUALES DE RELACIONES | 200 00 | | ADUANAS | |
| | EXTERIORES Suministros, impresiones, pasajes, sucl- | | • | En electivo Por Dirección General de Im- | » 1.750 88 |
| • | dos, gastos extraordinarios, alumbra- do, etc. | » 8.554 05 | | PUESTOS DIRECTOS En efectivo. | ' » 48.431 99 |
| | POR EVENTUALES DEL INTERIOR | 1 | , | Por Dirección General de In- PUESTOS INTERNOS | A |
| | Suministros, compra de munición, forra- je, gastos de Jefaturas, gastos de la | | | En efectivo. | • 41.040 93 » 94.055 80 |
| | peregrinación al Paraguay, gastos com- prendidos en Lista Civil, etc. | » 46.914 02 | = 2.5 | | \$ 5.401.719 80 |
| | Por Eventuales de Hacienda | .^ | | 1. | to the state of th |
| | Sueldos, construcción alambrados, publi- caciones, suministros, impresiones, gas- | | , , | Montevideo, Mayo 13 de 1913. | |
| | tos comprendidos en Lista Civil, etc. Por Eventuales de I. Pública | » 4.298 45 | • | A. Garcia Corbo. | |
| | Suministros, subvención, gastos comprendidos en Lista Civil, etc. | » 873 70 | | | Verificado.—Domingo Barbeito. |
| | Por Eventuales de Industrias | | <u>-</u> | Conforme.—Jose H. Arredondo. | |
| | Suministros, asignaciones, gastos extraor- dinari9s, adquisición de aves, servicio | | | 190 | V.º B.e—Zas. |
| | telegráfico, diversos trabajos, gastos comprendidos en Lista Civil, etc. | » - 45,375 07 | | | 2468-v.my.21, |
| | | | i . | | 2.00 |
| | | | | | |

CONSEJO DE GUERRA PERMANENTE

SENTENCIA DICTADA EN LA CAUSA SEGUIDA AL SOLDADO GABINO CARDOZO, PERTENECIENTE AL REGIMIENTO DE CABALLERÍA N.º 5, ACUSA-DO DEL DELITO DE INSUBORDINACIÓN.

Consejo de Guerra Permanente.

Montevideo, Mayo 19 de 1913.

Vista en audiencia pública esta causa seguida de oficio contra el soldado Gabi-no Cardozo, perteneciente al Regimiento de Caballería número 5, acusado por el señor Fiscal Militar, coronel graduado don

Juan J. Debali, del delito de insubordinación, previsto en la primera parte del artículo 854 del Código Militar, por lo que pide se le aplique la pena de quince meses de prisión á mérito de las dis-posiciones legales que invoca, por asis-tirle la atenuante 13 del artículo 752 de dicho Código;

Resultando: Que el 6 de Enero último, siendo las 4 y 30 p.m., el encausado, que funcionaba como cabo de rondín de la guardia de prevención, se embriagó, y notándolo en ese estado el sargento de la guardia, que lo era el cabo Manuel Rivas, dió cuenta de la novedad al comandante de cuartel, capitán don Pedro B. Escobar (confesión del reo de fs. 4 vta. a 6 y fs.

vta. á 7 vta.); Que, en consecuencia, el citado oficial ordenó al procesado se desarmara, y siendo desobedecido, llamó al cabo Rivas, quien concurrió al cuerpo de guardia y desarmó al desobediente, y en ese estado dispuso el capitán Escobar que saliera del cuerpo de guardia y despuso el capitán Escobar que saliera del cuerpo de guardia. cuerpo de guardia, para ser pasado á un calabozo, é insistiendo el acusado en su actitud rebelde, su superior le aplicó unos

golpes de sable (recaudos citados); Que el sargento Flores, que vino á la guardia á dar cuenta de novedades, vió que el enjuiciado tenía abrazado y apretado contra el armero al oficial nombrado, y conjuntamente con el cabo Rivas trataban de desasirlo, cuando concurrió el capitán Ladroit, que intimó al agresor respetara al superior, aplicándole un golpe de espada para hacerse obedecer (fs. vta á 7 vta., 8 á 9 y 9 á 10); Que llegó el señor 2.0 jefe, teniente co-

ronel Pirán, que entregó al encausado al capitán Ladroit y sargento Flores, para/ser conducido á un calabozo (recaudos anteriormente citados y fs. 19 á 20); Considerando: Que á juicio de esta ins-

tancia, las distintas acciones del procesatancia, las distintas acciones dei procesa-do constituyen los delitos previstos en los artículos 883 por embriagarse estando de guardia, y 856 por maltratar á un oficial en función de servicio, "aun cuando haya sido castigado por dicho oficial", y no el determinado en el artículo 854, que contempla la insubordinación pasiva, sin ataque al superior, sin poner sobre él las manos;

Que aun comprendida la infracción que se juzga, en el artículo 854, no sería la prevista en el primer caso, sino en el segundo, desde que toda fuerza que está de guardia se halla sobre las armas, aún cuando no esté con ellas en la mano, y singularizando, el procesado se hallaba armado en la ocasión;

Que en el caso en vista, la embria-guez reconocida por el señor Fiscal, antes que circunstancia de atenuación es de responsabilidad para el enjuiciado, y la aumenta por ser un delito anterior cometido en distinto acto y ocasión que el de insubordinación de que también se le acusa, por lo que debió aplicarse la regla segunda del artículo 762 del Código Militar, acumulando las penas de cada uno, de donde resultaría una mayor que la solicitada, de acuerdo con la del artículo 813;

Que no debe imponerse pera ultrapetición;

Por estas resultancias y consideraciones, este Consejo, definitivamente juzgando, falla: Condenando al prevenido como reo del delito de insubordinación á sufrir la pena de quince meses de prisión, computándosele la preventiva sufrida y dejando á salvo los derechos del Poder Ejecutivo para exigir en oportunidad el cumplimiento del contrato testimoniado a fojas 11 y 12.

Ejecutoriada, vuelva al despacho a sus efectos.—Guillermo Klinger.—Luis Queirolo.—Andrés Pacheco.—Pedro Rovira.-Félix Silvano.

Lo proveyó, etc.

* S. S.

Alberto Rebollo, Secretario.

SENTENCIA DICTADA EN LA CAUSA SEGUIDA AL CORTADOR DE LA JUNTA DE ADMINISTRACIÓN MILITAR, CARLOS OLDRATTI, ACUSADO DE LA SUSTRACCIÓN DE PAÑOS.

Consejo de Guerra Permanente.

Montevideo, Mayo 20 de 1913.

Visto: Este incidente de declaratoria de jurisdicción promovido por la defensa de Carlos Oldratti en la causa que se le sigue por sustracción de géneros en la Junta de Administración Militar, por los fundamentos que expone en su escrito de fojas 45 y 46, á lo que se opone el señor Fis-cal Militar por los fundamentos que aduce en su réplica de fojas 47 y vta.; y

Considerando: Que si bien la sustracción se ha llevado á cabo sobre efectos pertenecientes á la Junta de Administra-ción Militar y destinados al Ejército, la circustancia de ser el acusado un obrero adventicio en dicha repartición, le quita todo carácter de empleado militar, y, por consecuencia, de asimilado;

Que la sustracción imputada sólo correspondería ser juzgada por la jurisdicción militar, si se hubiera consumado en el lugar y ocasión que determina el inci-so 4.0 del artículo 709 del Código Militar, y que fuera de los casos de excepción, todos los delitos cometidos por india viduos del fuero común, hasta los ejecutados en los pasajes designados en el artículo 711, siguen el fuero ordinario y no el de guerra;

Que la estricta observancia de la ley procesal es cuestión de orden público, y siendo improrrogable la jurisdicción criminal, debe estarse, cuando se trata de distintos fueros, á lo prevenido en los ar-tículos 24 y 25 del Código de Procedi-miento Civil, no sólo cuando se alegue por la parte hasta de oficio, cualquiera sea el estado de la causa, so pena-de nulidad absoluta (670 y 676 del Códi-go citado y 1534 y 1535 del Código Ci-

Que las disposiciones contenidas en los artículos 165 y 166 del Código de Instrucción Criminal se refieren á la jurisdicción de Jueces del mismo fuero, pero en manera alguna á los de distinto, en consonancia con su título III del libro I, y aun en esa inteligencia de la ley, la excepción alegada está dentro del término, porque, interpuesta la demanda, ó sea acusación, se da traslado de ella al demandado, ó sea el acusado, el 5 de Abril último, y se alega la incompetencia ó falta de jurisdicción del Juez el 12 del mismo mes, é interin pudo el demandado esperar que el Juez se inhibiera de oficio;

Falla: Declárase procedente la excepción de falta de jurisdicción opuesta, y ejecutoriada elévense estos obrados al Excelentísimo Supremo Tribunal Militar para ser pasados al Juez que corresponda, poniendo á su disposición al presunto reo, poniendo á su disposición al presente reo, haciéndose las comunicaciones del caso. Guillermo Klinger. — Luis Queirolo. Guillermo Klinger. — Luis Queirolo. — Andrés Pacheco. — Pedro Rovira. — Félix Silvano.

Lo proveyó, etc.

Alberto Rebollo, Secretario.

SENTENCIA DICTADA EN LA CAUSA SEGUIDA AL SOLDADO JUAN GIL, PERTENECÍENTE Á LA COMPAÑÍA DE AMETRALLADORAS, ACUSADO DEL DELITO DE DESERCIÓN.

Consejo de Guerra Permanente.

Montevideo, Mayo 20 de 1913.

Vista en audiencia pública esta causa seguida de oficio contra el soldado Juan Gil, perteneciente á la Compañía de Ametralladoras, acusado por el señor Fiscal Militar, coronel graduado don Alejandro G. González, del delito de deserción, por lo que pide se le imponga la pena de quince meses de prisión a mérito de las disposiciones legales que invoca;

Resultando: Que el encausado, el día 4 dé Octubre del año ppdo. salió de su cuartel en la Villa del Cerro, franco con licencia ordinaria, y que, habiéndose embriaga-do, faltó á la hora indicada para presen-tarse, por haberse dormido (confesión de fojas 5 á 6 vuelta);

Que al despertarse, dándose cuenta de la falta cometida, avergonzado por ella, resolvió desertar, comprando al efecto un traje de paisano que vistió y se dirigió á la ciudad de Minas, en la que ingresó al Batallón de Infantería número 2 como voluntario con contrata por un año el día

15 (confesión citada y fojas 36 vuelta); Que hallándose sirviendo en dicho cuerpo fué aprehendido y remitido á la unidad a que pertenece el 24 del mismo mes (confesión citada y fojas 1 y 4 a 5);
Considerando: Que la acción cometida

por el enjuiciado constituye el delito previsto por el artículo 945, penado en la primera parte del 946, de acuerdo con la re-gla del 813, todos del Código Militar; Que las atenuantes números 8, 13 y 19

del artículo 752 que alega la defensa en favor de su patrocinado, deben desesti-marse: A) Porque á fojas 12 vuelta se constata que tiene instrucción militar, lo que no se destruye en autos, y es por ende capri-chesa la afirmación de "que no conoce las leyes penales ni los deberes inherentes al soldado porque nunca se las han leído", y temerario decir: "así lo afirma el reo, lo que parece confirmarse, porque en este sumario no consta nada al respecto", desde que el reo no hace tal afirmación, y el analfabetismo alegado no es circunstancia de atenuación para los delitos militares; B) Porque si bien afirma el procesa-do que faltó á la hora indicada porque hallándose ebrio se quedó dormido, al despertar reflexionó acerca de la falta cometida y se avergonzó de ella, no obstante haber-la cometido varias veces (fojas 6), y decidió desertar, comprando al efecto un traje de paisano, cometiendo un delito para eludir el castigo de una falta contra la disciplina, todo lo que excluye la embriaguez al extremo que la exige la ley para atenuar la responsabilidad penal; C) Por-que del instrumento de fojas 12 vuelta también se constata que el procesado ha observado mala conducta y la defensa pretende se tenga por buena la de un soldado que casi siempre que salía franco se embriagaba y tenía por costumbre faltar en ese estado;

Por estas resultancias y consideraciones, este Consejo, definitivamente juzgando, falla: Condenando al prevenido, como reo del delito de deserción, á sufrir la pena de quince meses de prisión, compután-dosele la preventiva sufrida, dejando á salvo los derechos del Poder Ejecutivo para exigir en oportunidad el cumplimiento del empeño testimoniado á fojas 9 y 10.

Ejecutoriada, vuelva al despacho á sus efectos.—Guillermo Klinger.—Luis Queirolo.—Andrés Pacheco.—Pedro Rovira.— Félix Silvano.

Lo proveyó, etc.

Alberto Rebollo, Secretario.

PODER JUDICIAL

Despachos de la Alta Corte, Tribunales y Juzgados Letrados

ALTA CORTE DE JUSTICIA

Día 20 de Mayo de 1913

Trámite-Concurso de Julio Herrera y Obes. Una causa por quiebra, Recurso de Casación. Quince providencias en causas criminales consultades.

Administrativo: Certificado de revisación practicada en el Protocolo y R. de Protocolizaciones del escribano don Bismarck Suárez llevado en el año ppdo. El Ministerio de Relaciones Exteriores pasa una nota relacionada con el exhorto librado por el señor Juez Letrado Departamental de 2.0 turno en un juicio por divorcio. El señor Juez Letrado de Instrucción de tercer turno eleva un exhorto para las autoridades argentinas en una causa por robo. El Poder Ejecutivo remi-te una nota de la Legación de Italia so-licitando testimonio de una sentencia dictada por el señor Juez Letrado Correc-cional. El señor Juez Letrado Departa-mental de Canelones pasa la relación de los depósitos judiciales correspondientes al mes ppdo. Certificado de examen hecho en el Protocolo del escribano don Alberto S. Quintana.

Expedientes entrados: Administrativos, 9; en consulta, 6; á estudio, 3; Relaciones quincenales, 76; Oficios librados, 26; Legalizaciones, 4; Cuadernos de protocolo rubricados, 12.

J. Cubiló, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1.er TURNO

Día 20

Trámite—Antonio Santini con José Salgueiro Varea. Suc. de Juan Luis Irigaray. Pío Dolores Costa con Cirila Amaral de Costa. Suc. de Martín San Martín. Una en causa criminal por el delito de homicidio. Interlocutorias—La Transatlántica con

la Junta Económico-Administrativa.

Adrián Castro, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.0 TUBNO

Día 20

Trámite-Juana L. Toledo de Fernández, entrega de herencia. Augusto Queirós Gallardo con Pedro Avegno de Avila. Junta Económica de la Capital con Francisco Piria. Compañías de Tranvías Eléctricos con el Fisco.

Interlocutorias .- Anibal Safons Saravia con Asociación Española. Lucio Costa Gutiérrez con Juana Gutiérrez de da Costa.

Definitiva - Remigio Castellanos con José A. Nicolich.

En la audiencia de esta fecha se vió en juicio público la causa seguida contra Manuel Castro, acusado del delito de ho-

José V. Evia, Secretario.

JUZGADO DE LO CIVIL DE 1.er TURNO

Dia 20

Trámite - Miguel Parra Ortega con N. Fernández. José Mazzucco con Manuel García. Test. Ovidio Cáceres. Vicente Pon-ce con Juan Gilbert. Suc. José Berrutti. Antecedentes relativos al menor Aquiles Reyes. Concurso Bernardo García. Jeró-nima Damelli de Berrutti. Eliseo Moyano. Carlos Rendelsdorff, ciudadanía. Suc. Leopoldo Acosta y Lara. Segundo y Enrique Donati con suc. Cándida Alonso Mainero. Intestado José Carmelo Díaz, denuncia hecha por Desiderio Grajales, apelación del Juzgado L. Departamental. Hans Scherer, Juzgado L. Departamental. Hans Scherer, ciudadanía. Sucs. Juan Bautista Chervieri, Angela y Luis Chervieri, Luisa Z. de Chervieri, Angela y Luis Chervieri. Suc. Martín Vidal y Adame. Suc. Darroche Fort Bentos. Tomás Panasco y Arata. Aquiles Cóppola, tutor de los menores Ana y Juan Darroche. Coppola, tutor de los menores Ana y Juan Tarallo, cin Miguel y Juan Debernardis. Enrique Becker con Saturnino Abelar, apelación del Juzgado L. de Cerro Largo. María Dávila de Mattos con suc. de M. Mieres. Norberto Les con Ferrocarril Central del Uruguay. Suc. Filomena Jannezi de Mondelli. Test. Ana Traversoro. Suc. Fidela Ramos de Comparada. Test. Cándido Alonso García Mont. incidente. Segun. do Alonso García Mont, incidente Segundo y Enrique Donatti. Francisco Vignoly por los menores Juan J. Bautista Galán y Juan Luis Gatti.

Interlocutorias — Suc. Fancisco Vorela. Definitivas — Suc. Juan Mascera. Suc. César Gatti. Petrona Picalomino de Cá-

Patricio A. Pereira, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DE 2.0 TURNO

. Día 20

·Trámite—Suc. Matías Guelbezú, terc. deducida por Juan P. Musto. Eleuteria García de Perera con Pedro Olarte. Suc. Alfredo Bermúdez. Juan Jaume y Bernat con Carmen Garcé, venido en apelación del Juzgado L. Departamental de 1.er turno de Montevideo. Daniel Reinante con Manuel B. Comesaña. Test. de Guillermo Coelho. Suc. Pedro Casalás. Suc. Federico de Medina. Suc. Hilario Martínez. Suc. Juan Pietra. Manuel Ortega. Mario Guadalupe. Suc. Eugenio Lagarmilla, incidente. Manuela Cuinat de Alvarez. Fernando Carballo. Test. María Rila de Borgna. Santiago Balestra, con la Empresa de Tranvías Eléctricos La Comercial. María Figueira de Amor. Suc. Juan Amorena. Enrique F. Areco con Angela B. de Misa (2). Sucs. Balbino Rodríguez y otra. Suc. Francisco Guinovart. Sucs. Beltrán Bonat y Elisabeth ó Luisa Carrau. Suc. Angel Dufour. Rosario G. de Rosello: Juan A. Reyes con Juan V. Calcagno y otros. Suc. Estanislao Villegas Zúñiga. Albino Rodrí-guez con Josefa Parada. Banco Italiano del Uruguay con Ricardo Sievers. Suc. Isabel Morandi.

Interlocutorias—Suc. Domingo Botarro, incidente. Suc. Manuel Lareu.

Eduardo Díaz Falp, Actuerio.

JUZGADO DE COMERCIO. DE 1.er TURNO

Día 20

Trámite-Melogno y Brie, concordato. Manuela Montero de Freire con La Transatlantica. Buch y Cía. con Daniel Améndo-la. Francisco A. Varela con Antonio Escu-dero Varela. Samuel Hellogg. La Caja Obrera con M. Taboada y José Otero. Nicolás L. Minetti con Juan Méndez Alcain. Estapé, Rivera y Cía. con Moreno y Pago-la. Josefa Varela y C. Scanavino con Ma-nuel Varela. Sofía N. Bengoa con Luis Primitivo Larrobla. Bloise y Capra con Antonia Aita. Pablo Bonnet con Plácido V. Vergé. Clausen y Cfa. Jaime Nadál y Cfa. Eduardo Martínez Vigil con Juan Locatelli. Cuatro oficios del Registro G. de Embargos, en autos M. Ferlini, concordato. Hellogg con Borio. H. Krabb con Clarlin. Dos oficios del Juzgado de lo Civil de Ler turno en autos V. González Gómez con Raúl F. Berro y E. Frascana con R. F. Berro.

Interleoutorias - Salvo Campomar y Cía. con José Bottaro. Luis Ceriani con Carlos Iglesias. G G. García é hijos con Ezcurra Hnos. Banco Español del Río de la Plata con Pílades Perachi. F. y R. Casabó con José Pernazza. Ambrosio Giz Gómez y Cía., concordato (2). Sangui-netti y Cía. con María C. G. Noble. Con-curso Sievers y Cía. Salvo, Campomar y Compañía con López y Martínez. Félix Corbi, concordato.

Definitiva—Federico Paullier con Metzen Vincenti y Cía.

. Avelino Javier Figures, Actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 2.0 TURNO

Día 20

Trámite-Tomás Alonso con Santiago Calcagno. Perfecto González con Celso Giralt Lamas. Salvador H. D'Alessandro con Rufino Burgueño. Juan Aizpeolea con César Augusto. Perfecto González con Roberto Pazos. F. Ortiz Pérez con Juan Cerbasi. Ricard y Cía. con Manuel Abramo. Ricardo Luján, concordato judicial. G. Prina y Cia., concordato extrajudicial. Ramón Cousillas, concordato judicial. José Asi, concordato judicial. Telesforo Trespuentes, concordato judicial.

Definitiva-B. Hardoy y Hnos. con Ma-

nuel Castelar.

Salvador Aguerrebere, Actuario.

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE 1.ER TUDNO

Dia 20

Trámite — Ortiz Escobar Juan, ciudadanía. Fraga Vicente, ciudadanía. Santos Francisco, ciudadanía. Vidal Fernando ciudadanía. Monzú Ramona, inscripción en el Registro del Estado Civil. Paradela Amparo con Manuel Núñez. Betella Anto-nic, ciudadanía. Rodríguez Milhomes Francisco contra Herminia Concepción Capellá. Beccar Juan, inscripción en el Registro del Estado Civil. Comesaña Manuel, ciudadanía. Loira Francisco, ciudadanía. Arias Carmen, exhorto del señor Juez Letrado de lo Civil de 2.0 turno núm. 510. Praga con Céres y Cía. inc. por costas. Carrozin Julia contra Antonio Lua-. ces (hijo). Lorenzo Francisco solicitan-do una intimación. Fajardo Martínez Jo-sé, ciudadanía. Morelli Hnos. contra Antonio Aitta. Beltrames de Busciello Engenia, testamentario. Zerboni Andrés, suc. nia, testamentario. Zerboni Andrés, suc. Medina Oscar Gualberto, suc. Fita María Julia, antecedentes. Vieira Nicomedes y Constancia Laraizaeses. Exhorto del señor Juez Letrado Departamental de lo Civil de segundo turno número 506. Ferrando José María y Herminia López Picard. Costamasco Manuel, inscripción en el Registro del Estado Civil. Exhorto del señor Letrado Departamental de Costana de Co señor Jez Letrado Departamental de Colonia número 671. Campos Indalecio con Inés T. Claras. Calleja Manuel, ciudadanía.

Interlocutorias - Piriz Francisco, inscripción en el Registro del Estado Civil. Definitivas — Medina Bentancort Jor-

ge, inscripción en el Registro del Estado Civil. Medeiros Ignacio, ciudadanía. Pereira Ernesto, artículo 115 del Código Ci-

Livelino Barbot, Actuario.

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE 2.0 TURNO

Día 20

Trámite - Scanagato Palineiro contra Benito Delfino. Ferreira Edilia y Offelia Arias de Correo Paulina, definitiva. Navarro Jaime contra Eugenia Rey, divor-cio. Cohe Enrique, ciudadanía. Viviani María contra Bernardo Perata, divorcio. María contra Bernardo Perata, divorcio. Mailhos Juan M. contra Andrea V. de Vignoly. García Pedro A. con Pablo R. Lamela, cobro de pesos. Fontana Francisco contra Ramón Curbeló, reconocimiento de firma. Barreto Bartolo León, suc. Thielmann Julia contra Enrique Trouet, divorcio. Vallarino de Granara Irene y Juan Vallarino contra los señores Devoto Hnos. Cuni Antonio Ernesto Susnick. Mántaras Vidal Landi Concención nick. Mantaras Vidal. Landi Concepción.

Rodríguez Paulino. Méndez Delmira contra Lorenzo Andrés Lassendy, divorcio.
Tomás Wegiun con Juan Pereira. Passante Antonio, definitiva. Martínez Alvaro contra Tomás Rivara. Exhorto de la Florida número 757. Valentin Fernández, entrega de la menor Laura Fernández. Exhorto de la Colonia número 903, entrega del menor Antonio Ceressa. Deambrosis José contra Dolores Alvarez, cobro de pesos.

Eduardo Routín, Actuario.

AVISOS Y COMUNICACIONES

Instituto Meteorológico Nacional

DÍA 20 DE MAYO DE 1913-EORAS: 5 P. M.

Barómetro alto al Oeste de la República. Temperatura con fuertes variaciones generales.

Dominan vientos del Sur en la costa, fuertes con lluvias. El recorrido total en las 24 horas ha sido de 719 kilómetros. Agua caída en Montevideo: 40 milímetros. Las aguas del Río de la Plata oscilan alrededor de las altas mareas ordinarias.

Datos de noy á las 5 p. m.

Barúmetro: 764635.

Temperaturas: Normal 15°10, á la intemperie 14°00: máxima 23°00, á la intemperie (sol) 14°00; mínima 14°50, á la intempe-

Viento S. S. E., 76 kilómetros por hora. Velocidad máxima del viento en las 24 horas: 96 kilómetros á las 4 p. m.

Tensión del vapor de agua: 11.25. Humedad relativa: 88.

-Aguas del antepuerto:

Temperatura: 18°20.

Cloruro de sodio por litro, gramos 15.87. Cloro libre por litro, gramos 9.52. Altura de las aguas: 1 m. 30 sobre cero. —Vientos del Sur con temperatura baja.

H. Bazzano.

Dirección G. de Avaluaciones y administración de los Bienes del Estado

EXPEDIENTES INFORMADOS

Día 20 de Mayo de 1913

Reclamos de afcro-José Martignoni, Fabio Zás Martínez, Cristino Calo, Com-pañía Nacional de Carruajes, Compañía Alemana de Carbón, Dalmiro Machado, Dellizoppa y Morixe, Salvador Martine, Balbina Alvarez, Luis Bruno, Carlos Del-tirchio, Fausta S. de Martinez, Pedro P. Medina, Manuel Magnoni. Severino A. Martínez, Antonio P. Vaccaro, Francisco Martinez, Antonio P. Vaccaro, Francisco Vilaró, Angel C. Alvarez, Teodoro M. Acosta, C. A. Abal, Juan Aguerre, sucesión Floriano Bonomi, J. Bosch, L. Lindolfo Alberdi, J. Caorsi, Manuel Otero, Juan Oyenard, José Calcagno, Luis y F. Lanata, Antonio Pérez, Isabel M. de Oliver, Pedro Barone, M. Oliver, Juan P. Ordano, Gregorio Oficialdeguy.

Nuevas construcciones—Eduardo San-

Nuevas construcciones—Eduardo Sansone, María L. de Héquet, Jaime Molfino, Luis Bruno, Ricardo Pérez.

La Secretaría.

14,100

Registro de Hipotecas

INSCRIPTAS EN LA 1.2 SECCIÓN

Día 19 de Mayo de 1913

700 pesos, ampliación. pesos, á 80 centésimos por ciento mensual.

| 2.500 pesos, | á | 65 | centésimos | por | ciento |
|------------------------|---|----|-------------------|-----|---------|
| nensual 4.500 pesos | á | 65 | centésimos | por | ciento |
| 1.000 pends | , | - | O LL O DO LLL O O | F | 5252200 |

1.050 pesos, ampliación.

1.300 pesos, al 8 por ciento anual. 1.500 pesos, á 70 centésimos por ciento

mensual. 8.000 pesos, al 3 por ciento mensual.

800 pesos acumulados. 350 pesos acumulados.

49.000 pesos, al 6 por ciento anual. 2.500 pesos, al 8 por ciento anual. 600 pesos, al 8 por ciento anual. 2.500 pesos, al 6 por ciento anual.

INSCRIPTAS EN LA 2.2 SECCIÓN

Día 20 de Mayo de 1913

6.000 pesos, al 8 por ciento anual. 10.000 pesos, al 8 por ciento anual. 1.000 pesos, al 10 por ciento anual. 1.000 pesos, al 10 por ciento anual. 2.000 pesos, al 8 por ciento anual. 600 pesos, al 8 por ciento anual. 6.200 pesos, al 9.60 por ciento anual. 2.300 pesos, al 7 por ciento anual.

Registro General de Ventra

OPERACIONES PRACTICADAS

Día 20 de Mayo de 1913

3.000 pesos, terreno con edificio, frente al Norte, á la calle Zabala, Campos Eli-seos, 116 metros. 116.300 pesos, campos en la 2.a sección

del Departamento de Soriano, 816 hectareas.

3.800 pesos, terreno con edificio en la manzana número 250, frente á la calle Rivera, 160 metros.

9.000 pesos, terreno con edificio en el Peñarol, 8 hectáreas.

7.000 pesos, terreno con edificio en la manzana número 918, frente á la calle Defensa, 166 metros.

4.810 pesos, terreno con frente al S. E., al Camino de Castro, 1.503 metros.

Bolsa de Comercio

OPERACIONES OFICIALES SOBRE DEUDAS PÚBLI-CAS Y TÍTULOS EUPOTECARIOS DEL URU-SUAY.

Mayo 20 de 1913

Primera rueds

Deuda Consolidada

| Popos | • • • • | Por | cient | |
|--------|----------------------------|-----|-------|----|
| 9.400 | para fin de mes | | 72 | |
| 18.800 | | | 72 | |
| 9.400 | | • | 72 | |
| 23.500 | para fin de Junio | | 72 | 60 |
| | Titulos Hipotecarios serie | F | - 2- | |
| 4.000 | para el 21 de Mayo . | | .97 | |
| . 2 | Mtulos Hipotecarios serie | M. | | |
| 5.000 | para fin de mes | | 95 | 90 |
| 20.000 | | | 95 | 90 |
| · ! | Titulos Hipotecarios serie | N | | |
| 10.000 | para, fin de mes' | | 95 | 40 |
| 10.000 | | •, | 95 | 40 |
| • | Segunda rueda | | | |
| | Deuda Consolidada | | | |
| 23.500 | para fin de mes | | 72 | |
| 4.700 | para el 21 de Mayo. | | | 10 |
| 4.700 | idem idem | | 72 | |
| 1.880 | idem idem | | 72 | |

para fin de Junio.

| Pesos | • . | **** | Por | ciente |
|--------|-------------|---------------------------|------------|-----------|
| 9.400 | ídem ídem | | | 72 60 |
| 23,500 | para fin d | | | 72 10 |
| 9.400 | idem idem | | | 72 20 |
| 23.500 | idem idem | | | 72 20 |
| 23.500 | para fin de | Junio. | | 72 70 |
| Titi | ilos Hipote | carios ser | ie F | |
| 1.000 | para el 21 | de Mayo | | 96 80 |
| 2.000 | idem idem | | | 96 80 |
| Titu | los Hipote | carios seri | e O | |
| 2 800 | para el 21- | de Mayo | | 96 30 |
| 1.000 | ídem ídem | | | 96 20 |
| Titu | los Hipotes | carios seri | e M | |
| 10.000 | para fin d | e mes . / | | 96 — |
| Titi | ilos Hipote | cari <mark>os seri</mark> | e N | |
| 4.000 | al contado | | | 95 30 |
| 5:000 | para fin d | le mes . | | 95 50 |
| 10.000 | idem idem | | | 95 50 |
| 3.000 | para el 2t | de Mayo | | 95 30 |
| 1.000 | idem idem | | | 95 40 |
| 10.000 | para fin de | e Junio. | | $96 \ 10$ |
| 1.000 | para el 21 | de Mayo | | 95 40 |
| | | | | |

Servicio de Correor

LLEVAN VALIJA

Mayo 21 de 1913.

Para Enenos Aires:

Vapor de las 7 p. m.

RECOMENDADA

Central . 5.45 p. m. | Cêntral . 5.15 p. m. Vapor de las 10 p. m.

OBDINAŘIA

RECOMENDADA

. 9 a. m. | Central . . 8 a. m. Central.

Defunciones registradas en la Administración y Receptoría G. de Cementerios

Día 20 de Mayo de 1913

María Zulma Burgueño, oriental, 24

años, soltera, Municipio 51.
Un feto, Plaza Libertad 1156.
Ildefonsa Súnchez, oriental, 65 años, soltera, 18 de Julio 979.

Ernesto Brusa, oriental, 18 años, soltero, Tacuarembó 298.

Ana María Bonifacino, orianos, soltera, 2.a Rivera 160. oriental, 16 Luis Méndez, español, 21 años, soltero,

Sierra 53. Ramona Guanco, oriental, 17 años, sol-

tera, Hospital Fermín Ferreira. Juan Hendersón, noruego, 52 años, sol-

tero, Hospital Fermín Ferreira. Telesfora Cantera, oriental, 22 años,

soltera, Hospital Maciel.

Pedro Porteiro, oriental, 28 años, sol-

tero, Hospital Maciel. Valentín Molina, oriental, 31 años, sol-

tero, Hospital Maciel.

Un feto, Hospital Maciel. Un feto, Hospital Maciel.

María Josefina Caserza, oriental, 4 meses, Avenida General Floros 429

Domingo Uboldi, italiano, 43 años, ca-

sado, Cerro Largo 1475. Alfredo Godoy, argentino. 38 años, ca-sado, Pérez Castellanos 1262.

Filomena Longo, italiana, 74 años, viuda, Cardal y Propios.

72 60 | IMPRENTA DEL DIARIO OFICIAL-FLORIDA 1178

ASAMBLEA GENERAL

Sesión del 20 de Mayo de 1913

PRESIDE

EL DOCTOR MANUEL B. OTERO

Entran al salón de sesiones, á las 6 y 5 p. m., los señores senadores: Pérez Olave, Accinelli, Enciso, Manini Ríos, Albín, Saldaña y Rodríguez; y los señores representantes: Aguiar, Amézaga, Aragón y Etchart, Areco, Avegno, Bélinzon, Cachón, Canessa, Canosa, Castro, Carvallido, Doria, Espalter, Ferrer Olais, Freire, Fru-goni, García Fuentes, Giribaldi Heguy, Gómez, Herrera, Icasuriaga, Iglesias, Lagarmez, Herrera, Itasuriaga, Iglesias, Lagar-milla, Lezama, Magariños Veira, Martí-nez, Martínez García, Mendívil, Miláns, Moratorio, Mora Magariños, Muró, Naran-cio, Negro, Oliver, Olivera, O'Neill, Ortiz, Paullier (don Federico, Paullier (don Juan), Peyrou, Pittaluga, Pons, Prando, Puppo, Rodríguez, Salteráin, Samacoitz, Sanguinetti, Schelotto, Segovia, Semblat, Sierra, Stirling, Toscano, Travieso, Vare-la, Varzi, Vecino, Vidal, Vidal Belo y Zorrilla.

Total: 70.

Faltan:

Con aviso, los señores senadores: Vidal, Arena, Repeiro, Fleurquin, Astigagraga, Suárez, Espaiter y Varela Acevedo; y los señores representantes: Abellá y Escobar, Borda y Pagola, Cañizas, Díaz, Gilbert, Hontou, Melián Lafinur, Miranda, Ramasso, Ramón Guerra, Rodó, Rücker y Schinca.

Total: 21.

Con licencia, los señores senadores: Castro y Soca; y los señores representan-tes: Barbosa, De los Santos, Martínez The-dy, Massera, Sánchez y Sosa.

Total: 8.

Sin aviso, los señores representantes: Callorda, Colistro, Etchevest, García, Oneto y Viana, Pelayo y Sóñora. Total: 7.

Señor Presidente-No hay número para celebrar sesión.

La Honorable Asamblea General se reunirá el sábado próximo á las 3 1/2 de la tarde.

Queda terminado el acto.

CAMARA DE REPRESENTANTES

34.a SESION ORDINARIA

MAYO 20 DE, 1913

PRESIDE

EL DOCTOR EUGENIO J. LAGARMILI.A

SUMARIO

- -Asistencia.
- Asuntos entrados.
- -Licencia concedida al señor diputado Barbosa.

4—Integración de la Comisión de Represión del Alcoholismo.

-Mociones da preferencia.

ORDEN DEL DÍA:

6—Construcción de cuarteles. Destino de 50.000 pesos. (Discusión general y particular).

Presupuesto para las Usinas Eléctricas del Estado. (Discusión particular).

-Entran al salón de sesiones, á las 4 p. m., los señores representantes: Aguiar, Amézaga, Aragón y Etchart, Areco, Avegno, Bélinzon, Cachón, Canessa, Canosa, Castro, Carvallido, Doria, Espalter, Fe-rrer Olais, Freire, Frugoni, Gárcía Fuentes, Giribaldi Heguy, Gómez, Herrera, Icasuriaga, Iglesias, Lezama, Magariños Veira, Martínez, Martínez García, Mendívil, Milans, Moratorio, Mora Magariños, vil, Milans, Moratorio, Mora Magarinos, Muró, Narancio, Negro, Oliver, Olivera, O'Neill, Ortiz, Paullier (don Federico), Paullier (don Juan), Peyrou, Pittaluga, Pons, Prando, Puppo, Rodríguez, Salteráin, Samacoitz, Sanguinetti, Schelotto, Segovia, Semblat, Sierra, Stirling, Toscano, Travieso, Varela, Varzi, Vecino, Vidal, Vidal Belo y Zorrilla.

Total: 62.
Faltan.

Faltan:

Con aviso, los señores: Abellá y Escobar, Borda y Pagola, Cañizas, Díaz, Gilbert, Hontou, Melián Lafinur, Miranda, Ramasso, Ramón Guerra, Rodó, Rücker y Schinca.

Total: 13.

Con licencia, los señores: Barbosa. De los Santos, Martínez Thedy, Massera, Sánchez y Sosa.

Total: 6.

Sin aviso, los señores: Callorda, Colistro, Etchevest, García, Oneto y Viana, Pelayo y Sóñora.

Total: 7.

Señor Presidente-Está abierta la se-

2-Va á darse cuenta de los asuntos entrados.

(Se da de los siguientes):

"La señora Juana Calvan de Almeida solicita pensión."

-A la Comisión de Peticiones.

"Las señoritas Mercedes y Guillermina E. Trasantes solicitan aumento de pensión."

-A la misma Comisión.

"La señora Dolores M. de Trelles solicita pensión por gracia especial."

A la misma Comisión.

"Doña Petrona Osúa de Tuero solicita pensión."

→A la misma Comisión.

"Las señoritas Sara Aguiar y Servanda y Dolores Gómez solicitan pensión." —A la misma Comisión.

3→"El señor representante don Lean-dro Barbosa solicita treinta días de licencia para atender á su'salud."

Se va á votar.

Si se concede la licencia solicitada por el señor diputado Barbosa.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

4—Señor Salteráin — Con motivo de la licencia concedida al doctor Massera,

ha quedado vacante su puesto en la Comisión de Represión del Alcoholismo. En consecuencia, á nombre de la misma, pediria á la Mesa que se sirva designar otra persona que lo sustituya.

Señor Presidente — Se integra la Comisión de Represión del Alcoholismo con el señor diputado Narancio.

5—Señor Mora Magariños — El Poder Ejecutivo hace ya algún tiempo remitió á la Cámara un proyecto de ley pidiendo autorización para incluir en la partida "Diversos gastos", del Ministerio de la Guerra, una cantidad de 50.000 pesos pa-

ra la construcción de cuarteles. Como este asunto es urgente y de fácil resolución, en nombre de la Comisión de Presupuesto hago moción para que se trate en ambas discusiones, y en primer ter-

mino, ese proyecto.—(Apoyados). Señor Presidente — En discusión esta

moción.

Si no se observa, se votará.

Si se trata en primer término, en la sesión de hoy, el proyecto a que se ha referido el señor diputado Mora Magariños. Los señores por la afirmativa, en pie.

-(Afirmativa).

Señor Frugoni - Yo voy á hacer moción, señor Presidente, para que se continúe discutiendo, en segundo término, en la sesión de hoy, el presupuesto de las Usinas Eléctricas.

Considero que hay conveniencia en tra-

tar de una vez este asunto y no dejarlo pendiente, ya que se ha empezado á discutir.

Señor Presidente — ¿Ha sido apoyada esta moción?—(Alpoyados).
Si no se observa, se va á votar.
Si se aprueba la moción del señor di-

putado Frugoni: para que se trate en segundo término, en la sesión de hoy, el presupuesto de las Usinas Eléctricas.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Un señor Representante — Ya estaba en segundo término.

Está en segundo Señor Presidente término en la orden del día; pero como se ha votado ahora una preferencia, quedaba en tercer ténmino.

6-Si no hay quien haga uso de la palabra, se va á entrar á la orden del día, que la constituye, en primer término, la discusión del proyecto sobre construcción de cuarteles.

Léase el informe y proyecto de la Comisión.

(Se lee):

Comisión de Presupuesto.

H. Cámara de Representantes:

Vuestra Comisión de Presupuesto ha tomado en cuenta el mensaje y proyecto del Poder Ejecutivo solicitando se incluya en la planilla "Varios Agastos", del Ministerio de la Guerra, una partida de 50.000 pesos destinada à la construcción de cuarteles. .

Indudablemente, Honorable Camara, la construcción de cuarteles es una ne-cesidad sentidísima desde tiempo atrás, que debe cuanto antes remediarse, no tan sólo por lo que respecta á comodidad é higiene de la tropa, sino en cuanto á la parte económica misma, en razón de que lo excesivo de los alquileres actuales ab-sorbe una cantidad considerable de di-nero que, empleada en dichas construc-

ciones, vendría al fin á representar una economía positiva, á más de que el Estado paulatinamente iría haciéndose de propiedades apropiadas para el fin á que se les destina y con arreglo á todos los adelantos modernos.

Es, pues, por estas breves consideraciones, que Vuestra Comisión no ve inconveniente alguno en que se sancione el pro-yecto del Poder Ejecutivo á que se refiere el mensaje aludido.

Sala de la Comisión, Abril 20 de 1913.

Isidoro Canosa. — Joaquín C. Sánchez. — Alberto F. Canessa. — Eduardo Pittaluga. — Ramón Mora Magariños. — Esteban J. Toscano. — Jenaro Gilbert. — Cayetano Borda y Pagola. — Fermín Hontou. - Federico J. Aguiar. Jaime Herrera.

PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

DECRETAN:

Artíquilo Ho En la planilla "Varios gastos", del Departamento de Guerra y Marina, inclúyese una partida de "cinouenta mil pesos" para construcción de cuarte-

'Art.' 2.0 Comuniquese, etc.

JUAN BERNASSA Y JEREZ.

En discusión general este asunto. Si no se observa, se votará. Si se pasa á la discusión particular. Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Léase el artículo 1.o. (Se lee). En discusión. Si no se observa, se votará, Si se aprueba este artículo.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa)

El 2.c es de orden.
Queda sancionado el proyecto y se comunicará al Honorable Senado.

7-Continúa la orden del día con la discusión del presupuesto de las Usinas Eléctricas. Tenía la palabra el señor diputado Vidal Belo.

Señor Vidal Belo-Durante el transcurso del debate á que ha dado lugar la discusión del presupuesto de la Usina Eléctrica,—que ahora vuelve á reanudarse, y que, por distintas y raras coincidencias, ha venido ocupando ya varias sesiones,—he podido notar, de parte de la Cámara, un vivo deseo de que este asunto sea terminado lo más pronto posible. Y como yo quiero contemplar este legítimo deseo de la Honorable Camara, de que a la vez yo participo, y porque existen razones muy fundamentales de positiva conveniencia administrativa que instan y obligan á que este presupuesto se sancione de una vez, sin mayores dilaciones, es que me voy á permitir, más bien, voy á ser lo más conciso y breve posible en mi argumentación al contestar al señor miembro informante, quien cree que no debe accederse al pedido de aumento que he formulado á favor del sueldo del Te-

sorero de las Usinas. He pedido, señor Presidente, un aumento legítimo, merecido y justo en el sueldo de este empleado, porque estoy

completamente convencido, porque creo y porque me consta que la Tesorería desempeña, en el engranaje de esa institución próspera y floreciente, un rol im-portantísimo. Y así tiene que ser, por más que lo niegue en la forma más rotunda el señor diputado Canessa. porque si grande é importante es la institución de las Usinas Eléctricas del Estado, de grandes tareas y de grandes responsabilidades debe ser y tiene que ser lógica-mente el desempeño de su Tesorería, que es siempre y en todos los casos uno de los engranajes principales de toda em-presa ó establecimiento industrial bien administrado.

Decía en mi disertación anterior que, para demostrar la importancia 6 trascendencia de las tareas de esta Tesorería, me bastaba con manifestar á la Cámara que dicha oficina realizaba una mo-vilización de fondos que alcanzaba mensualmente un promedio de 500.000 pesos, cantidad considerable que iria seguramente en aumento creciente y paulatino, una vez que se fuera efectuando el monopolio por el Estado de las distintas usinas de todo el país.

Esta afirmación que yo hacía de que esta cantidad iría seguramente en aumento, era una afirmación fundada en informes de verdad, completamente evidente y cierta. Yo la he constatado y verificado personalmente, porque he podido obtener los informes del caso de la misma Usina Eléctrica esta mañana, á donde he concurrido. Y debo manifestar que, à pesar de que aún en este momento no ha habido incorporación de usina algu-na del país à la que actualmente funciona en Montevideo, la Tesorería de la Usina, en el mes de Abril próximo pa-sado, ha tenido un movimiento de fon-dos que ha alcanzado á la suma, bastante crecida per cierto, de 915.000 pesos, casi un millón de pesos.

Decía también en la sesión anterior, que además de esta tarea de responsabilidad en el manejo de fondos, el Tesorero tenía á su cargo la tarea administrativa 'de la cobranza. Este dato ha sido negado rotundamente por el miembro informante. Ante la duda de que yo pudiera estar en error, he ido, seno Presidente, personalmente á la Usi-na Eléctrica para cerciorarme por mí mismo de la verdad ó falsedad de los datos que yo he dado á la Cámara, y he podido constatar durante esta visita, ver por mis propios ojos, informarme por el propio Gerente y por los mismos cobradores, de que todo el personal de cobranza depende única y exclusivamente del Tesorero. Es de manos del Tesorero que los cobradores reciben las cuentas; es en manos del Tesorero que los cobradores entregan el dinero recogido en la cobranza; es del Tesorero de quien reciben las órdenes debidas para hacer más eficaz y productiva esta cobranza, y es el Te-sorero quien controla en todo su detalle la actividad, la diligencia y el tesón de esos cobradores en el desempeño de sus funciones.

Decía el señor miembro informante, para desacreditar completamente las tareas del Tescrero que estoy tratando de exponer en toda su verdad, que los co-bradores entregaban á la Contaduría...

Señor Canessa—Permitame. Yo no he desacreditado nada, sino que he reducido á sus propios términos la gestión del Tescrero.

Señor Vidal Belo-El señor diputado Canessa decia que los cobradores vertían la cobranza en Contaduría y que la Tesorería simplemente se recibía de esos di-neros remitidos por Contaduría, y contra

papeles de Contaduría, así en block.

Eso es lo que manifestó el señor diputado, y ahí está la versión taquigráfica.

Y hasta dijo que se hacía solidario de la favorables.

verdad de todos esos datos.

Señor Canessa—Eso es. Señor Vidal Belo—Ese es un hecho completamente incierto: yo lo he podido constatar, comprobar y evidenciar perso-nalmente esta mañana. Además, he podido saber que existe una resolución administrativa é interna de oficina que pone bien á las claras cuál es el rol y mecanismo de la Tesorería, respecto de la fun-ción que se discute. Hay una resolución del Directorio que aún está en vigencia, de fecha 20 de Julio de 1908, que dice así: "1.0 Desde esta fecha en adelante, las cuentas de cualquier género serán en-tregadas al Tesorero por el Contador bajo recibo, quien las distribuirá entre los co-bradores, llenando las mismas formalibradores, llenando las mismas dades'.

Señor Canessa—Las cosas no pasan así. Señor Vidal Belo—Eso es negar la evi-dencia. Esta es una resolución del Directorio de la Usina. Es bien clara y precisa v rige aún.

Señor Canessa—Y esto es una comuni-cación del Presidente de la Usina. Señor Vidal Belo—Entonces están en abierta contradicción los informes que da el Presidente del Directorio de la Usina con las resoluciones que dicta ese mismo Directorio. Estamos ante un caso excep-cional y rarísimo, señor Presidente. Por un lado, el señor Canessa recibe comunicaciones que parecen fidedignas en un sentido. y yo recibo informaciones por otro lado, que también parecen fidedignas, que lo son y que afirman y dicen todo lo con-

Señer Doria — Probaría que no anda muy bien la oficina y que hay una completa desorganización...

Señor Canessa—Lo que sería una finjusticia, porque la oficina tiene una per-

fecta organización.

Señor Vidal Belo—(Lee). "2.0 Queda terminantemente prohibido á los empleados recibir el pago de las cuentas que los deudores efectúen en el local de la Administración. El dinero proveniente de tales pagos sólo puede ser aceptado por el Te-sorero, y en su defecto, por no hallarse presente este empleado, por el Oficial 1.0, Alliot"

Señor Canessa-Eso no lo he negado yo tampoco, esos dineros tiene que reci-

birlos el Tesorero... Señor Vidal Belo—Pero el señor diputado decía que la Tesonería los recibía en bleck, remitidos por la Contaduría, que ésta se los mandaba después de necibirse de

Más: hasta las cuentas que la gerencia cobra por cualquier concepto ó que está autórizada para cobrar, no las cobra, sino se las da la Tesorería, y la Contaduría no tiene absolutamente nada que ver. El artículo 3.0 de la resolución á que me. refería, dice así:

"3.0 Las cuentas por concepto de alum-

brado ó de instalaciones que adeuda el Gobierno ó la Municipalidad. 6 cualquier otra dependencia pública, sólo lo podrán ser cobradas por la Gerencia, la que oportunamente recibirá de la Tesorería la nota correspondiente.

Nada más natural y nada más racional que esta y las demás disposiciones de

la resolución que acabo de leer. Ellas deslindan atribuciones y fijan bien á las claras cuál es el mecanismo que de-berá desempeñar la Contaduría, en sus relaciones con la Tesorería: una y otra se controlan.

De la diligencia y de la actividad que pueda desplegar el Tesorero en el cumplimiento de su misión administrativa de la cobranza, es decir, como jefe del personal de cobradores, decía en la sesión pasada, que fué cuando quedó interrum-pido mi discurso, que dependía en gran parte el monto de las utilidades de la

En este sentido, tengo los datos más

En la última (Memoria publicada por la Usina Eléctrica Usina Eléctrica de Montevideo, corres-pondiente á los años económicos 1910-11 y 11-12, el Directorio, en un capítulo especial que titula "Movimiento de fondos", y que dedica á la Sección Tesorería; manifiesta que en el período de 1909-10, el porceniaje de créditos incobrables que ha sido necesario liquidar por "Ganancias y Pérdidas", arrojaba un promedio de 44 centésimos por ciento.

Esa cantidad, según la misma Memoria, ha disminuído notablemente en virtud de la actividad y diligencia de la Te-sorería y del personal de cobranza, pues en el período 1910-11, llega tan sólo á un premedio que ha bajado hasta la cantidad de 12 centésimos por ciento.

A mí me parece, señor Presidente, que este dato es verdaderamente encomiástico para la Tesorería, cuya importancia y actividad se pretende desconocer y negar, porque á este parcentaje, que bien puede llamarse mínimo, no llegan, ni con mucho, otros establecimientos similares á la Usina Electrica, administrados por parti-culares, y esto está demostrando por sí solo el tesón, el empeño y la diligencia desplegada por la Tesorería en su función de administradora de la cobranza.

Además, señor Presidente, de las vazones que acabo de esbozar, yo sostengo que procediendo con una estricta y rígida equidad, el sueldo del Tesorero nebe aumentarse en la forma que yo lo solicito, porque en la Usina este sueldo ha estado has-ta hace poco, equiparado siempre al del Secretario y sólo ha tenido con el Con-tador una diferencia que á lo más ha llegado á 40 pesos mensuales únicamen-te. Por lo tanto, no es posible que de la mañana á la noche, sin razón alguna, sin cambiarse diametralmente las funciones y las tareas de estas reparticiones, el sueldo del Tesorero pueda llegar a tener una diferencia con el del Contador, de 125 pesos mensuales, y de 75 pesos con el del Secretario.

· ¿O es que de pronto la Contaduría y la Secretaría han adquirido una gran impor-tancia y mayor categoría, y á la vez la Tesorería la ha perdido?

Yo tengo entre mis informes, ura relación del paulatino aumento que han ido obteniendo año tras año los sueldos del Tesorero y Contador, y nunca ni en nin-gún caso ha existido entre estos sueldos una diferencia mayor de 40 pesos. ¿Qué razón de fundamento hay para que este

estado de cosas cese de pronto?

Señor Ferrer Olais—El señor diputado Canessa hizo el aumento progresivo del Tesorero, pero omitió hacerlo del Contador y Secretario.

Señor Vidal Belo-En un principio el Tesorero estaba remunerado con 120 pesos y el Contador con 150. Existía, pues, una diferencia de 30 pesos mensuales entre estos sueldos.

Posteriormente, el Tesorero tuvo un aumento hasta 135 pesos y el Contador hasta 165; la diferencia fué la misma; llegó á 20 solamente cuando subió á 165 el Tesorero y tuvo 185 el Contador, y en 1910-1911, el Tesorero tenía un sueldo de 185 pesos y el Contador de 225. Sueldos que son los que actualmente perciben, y que, como se ve, tienen tan sólo una diferencia entre sí de 40 pesos mensuales á favor del Contador.

Además, para concluir, me voy á permitir llamar la atención de la Cámara sobre aumentos que, en los sueldos se han hecho por el Directorio ó por la Comisión, aumentos que en verdad no guardan ni la armonía, ni la correlación ni la equidad que debieran guardar. Y es verdaderamente digno de llamar la atención en este sentido el hecho de que el sueldo, casualmente del Tesorero, es el sueldo que viene menos aumentado comparado con el aumento de que gozarán otros empleados de igual é inferior categoría.

Al Gerente se le ha aumentado su sueldo en 150 pesos mensuales, al Secretario en 75 pesos, al Contador en 125, al Jefe de la Usina de generación, en 65; al de instalaciones interiores y exteriores, -son dos cargos,—en 65 pesos también, y el Tesorero viene aumentado, por razones ó motivos que no me explico, simplemente en 40 pesos.

Señor Canessa—En 65 pesos, señor diputado.

Señor Vidal Belo-En cuarenta pesos. La operación es fácil.

Señor Canessa-En sesenta y cinco pesos, señor diputado.

Señor Vidal Belo-En cuarenta pesos. De 185 pesos á 225, son 40 pesos.

Señor Canessa-Pero el señor diputado olvida que precisamente la Comisión, para satisfacer el pedido que insistentemen-te hizo varias veces el señor diputado, buscando la forma de poder satisfacerlo, le aumentó una partida para quebrantos de caja, que en realidad es sueldo. Señor Vidal Belo—No es sueldo una

cantidad que se asigna para quebrantos de caja, en ninguna forma. Si se le da a un empleado como sueldo lo que se dice en el presupuesto que es para quebrantos de caja, yo no lo admitiría ni lo votaría porque sería una cosa indebida,

impropia y hasta falsa. Señor Canessa—Yo no tendría incon-

veniente ninguno...

Señor Vidal Belo-Yo tendría inconvepiente. Póngase como sueldo, y yo lo voto; pero como quebrantos de caja, no; porque sería una mentira.

Señor Canessa-Perfectamente bien. Si el señor diputado quiere acumular esa partida que la Comisión le ha puesto al Tesorero como quebrantos de caja, en la firme convicción de que es un verdadero sueldo, la Comisión no tendrá inconveniente en admitir que se agregue esa partida asignada como quebranto, al suel-

do, porque en realidad es así. Señor Vidal Belo—Yo debo advertir á la Cámara que en el presupuesto anterior al vigente,-sancionado también por esta Camara,-este señor Tesorero venía remunerado con 20 pesos para quebrantos de caja.

Señor Canessa-Con diez pesos.

Señor Vidal Belo-Con 20 pesos, en el presupuesto anterior al vigente, cantidad que después, por error, fué suprimida, lo que era á todas luces enormidad evidente.

Señor Canessa—El señor Tesorero actualmente gana 185 pesos, sin tener absolutamente ninguna partida para que-

Señor Vidal Belo—Se le dan diez pe-sos. Es una enormidad que un Tesorero que moviliza una cantidad como la que he expresado, que moviliza y que ha llegado en el mes de Abril hasta casi un millón de pesos, no tenga nada más que diez pesos mensuales para quebrantos de caja, lo que quiere decir que ese empleado, sufriendo como sufrirá en su propio sueldo los quebrantos, percibirá realmente alrededor de 160 pesos de sueldo, porque lo demás se le irá en reparar sus equivocaciones.

Señor Canessa—Si me permite el señor diputado, le voy á explicar por qué desapareció la partida de quebrantos de caja para este empleado..

Señor Vidal Belo-Fué por un error, simplemente por un error, y no pudo ser por otra causa.

Señor Canessa-No fué por error, fué con intención de acumulárselo al sueldo para que lo beneficiara á efecto de la jubilación. Por eso, actualmente, el Tesorero de la Luz Eléctrica recibe, 185 pesos como sueldo, sin partida alguna para que-

brantos de caja. Ahora, de 185, va, en realidad, á 250; hay un aumento de 65 pesos en este sueldo, lo que representa ca-si el 40 o o de lo que está en realidad ganando.

Me parece que es un aumento acepta-

Senor Vidal Belo - Pero no es en la misma forma en que se procede y se está procediendo respecto de otros empleados á quienes se aumenta en un porcentaje mayor.

Señor Presidente: yo sostengo que las cantidades que vienen indicadas en el presupuesto para quebrantos de caja no deben ser consideradas, aunque lleguen á 10, 20 o 50 pesos, no deben ser consideradas, digo, en manera alguna ni como un

aumento ni un sobresueldo. El quebranto de caja es un hecho fatal, irremediable, que nadie puede evitar.

Todo el mundo sabe que, obedeciendo á una regla fija, basada en el falible error humano, toda persona que tiene á su cargo un manejo de fondos, sea una cantidad más ó menos grande, mente se equivoca, cobrando de menos ó pagando de más.

Por lo tanto, estas cantidades que se destinan en los presupuestos para quebrantos de caja no suponen un sobresueldo ni un aumento de sueldo: son, lisa y llanamente, una compensación á un daño que, forzosa y fatalmente, se ha de su-frir, y sería injusto que lo sufriera el empleado.

Es cuanto tenía que decir, pues, en mérito de la brevedad del debate, deseo no ser molesto á la Cámara, extendiéndome

en mayores consideraciones. Señor Canessa — No voy á insistir más sobre este punto, señor Presidente, porque de hacerlo parecería, y esto me sería muy enojoso, que hubiera en mi actitud cierto personalismo, tratándose del sueldo de un solo empleado, y como sería injusto que se pensara así, señor Presidente, me creo obligado, repito, á no insistir más sobre

este puesto.

Todos los detalles que he dado han sido nombre de la Comisión informante.

Yo no he hecho más que expresar el criterio de dicha Comisión, y no he expresado, en manera alguna, una opinión personal.

'Señor Vidal Belo — Me lo figuro. Señor Canessa — Los detalles que he dado, á nombre de la Comisión, creo que son suficientes para que la Cámara forme criterio para la votación.

Por eso, señor Presidente, estimo que no debo ampliar más esos detalles, y doy por mi parte por terminado el debate en lo que se refiere á la asignación que deba tener el Tesorero.

Señor Vidal Belo — Entiendo, señor Presidente, que en una sesión anterior yo formulé concisamente la moción de aumento para este empleado: que se le eleve el sueldo á la misma cantidad que actualmente se asigna al Secretario.

Señor Presidente — Trescientos pesos,

está formulada.

Señor Aragón y Etchart — Voy á ha-cer uso de la palabra para dejar constancia^c de mi voto.

Como en materia de aumento de suel-do hay que relacionar, siempre que pueda venir al caso, lo que perciben los empleados análogos, yo voy á votar negativamente la moción que propone el señor di-putado Vidal Belo. Recuerdo que cuando se trató el Presupuesto General de Castos, al Tesorero de la Dirección General de Impuestos Directos, que maneja 6.000.000 de pesos anuales, se le asignó, de sueldo, con la contrariedad del señor Ministro de Hacienda, la cantidad de 2.060 pesos anuales.

De modo que si se retribuye al Tesorero de la Usina Eléctrica con 2.700 pesos anuales y con 25 pesos para quebrantos de caja, me parece que está bien remunerado este puesto.

Señor Ferrer Olais - No debe olvidar el señor diputado que la Tesorería de la Usina Eléctrica tiene muchísimo más movimiento que la de la Dirección General de. Impuestos.

Señer Vidal Belo - Yo voy á hacerle también una correlación al señor diputado y es la siguiente: que el Tesorero recibe igual sueldo que el Contador.

Señor Aragón y Etchart - Yo quiero recoger esta afirmación contestando á ese aparte del señor diputado Ferrer Olais: me parece que no cometerá el error de afirmar que la Usina Eléctrica tenga mayor importancia que la Dirección General de Impuestos.

Señor Ferrer Olais — Maneja muchos más fondos mensuales la Usina Eléctrica. -(Murmullos).

Señor Aragón y Etchart - Yo me atengo á los datos y dejo constancia de mi voto negativo.

Señor Ferrer Olais - A excepción del Banco de la República, de la Aduana, de la Contaduría General de la Nación, la repartición que maneja más fondos mensuales es la Usina Eléctrica.

Señor Canessa — ¡Ni diga eso, por fa-vor! ¡Es asombroso lo que está diciendo! En el Banco de la República cualquiera ide los cajeros maneja más de 400.000 pesos diarios, cualquiera de esos cajeros, y atiende 110 ó 115 personas, y ninguno alcanza á ganar lo que ganará el Tesorero de la Usina Eléctrica, ni el señor Carlos Rodríguez, primer Cajero del Banco de la República, que no gana más que 225 pesos y no tiene para quebrantos de caja más que 225 pesos anuales, y eso que el 31 de Diciembre del año pasado pagó 1.000.000 de pesos.

Señor Vidal Belo - Pero, como dijo aquí el doctor Salteráin, está mal remunerado ese empleado. Eso es lo que se de-

duce de lo que dice el señor diputado. Señor Canessa — Y yo apoyé; pero la Señor Canessa — Y yo apoyé; pero la importancia de las funciones es muy distinta a esta de que estamos tratando.

Señor Saltaráin—Deseo insistir, relativamente a la meción que formulé cuando

se traté el artículo 1.0, y en lo que se refiere á la supresión del rubro que dice: "Personal extraordinario"

Yo había propuesto que se pusiera "'Gastos extraordinarios", "evêntuales", 6 se le diera otra denominación análoga.

Señor Presidente-De esa moción, senor diputado, la Secretaría ha temado

Señor Salteráin—Además, respecto á los sueldos, asunto relativamente enojoso porque se trata de personas, pero debo hacer una declaración en este sentido.

Yo me sentía inclinado á que se le aumentara el sueldo al señor Tesorero; pero, como la opinión del señor diputado miembro informante es contraria, antes de decidirme, busqué la opinión del propio señor Director de la Usina Eléctrica con relación á este empleado y otros, que no tenga por qué dejar de favorecer, pues que, como diputado, soy solicitado, como otros de mis colegas, por los propies interesados.

No es extraño, es lo que pasa, y por otro lado es humano.

Decía, pues, que proponía para que se aumentara el sueldo al jefe de depósito, y me proponía también votar en favor del aumento propuesto al Tesorero; pero antes de decidirme, digo, consulté al señor Director de la Luz Eléctrica, quien me ha autorizado para decla-rar lo siguiente: Este señor reputa que el presupuesto debe votarse en block; que ya ha sido perfectamente estudiado; que la Comisión ha hecho en este sentido todo lo que ha sido posible, y que en caso de que la Cámara se decidiera á aumentar el sueldo al señor Tesorero,—que yo me sentía dispuesto á hacerlo,—era más justo, según su concepto, aumentárselo al jefe de depósito.

Señor Canessa—Apoyado: me constan todas estas considéraciones del señor di-

Señor Salteráin-Yo no me opongo á que se vote el aumento al sueldo del señor Tesorero,-me guardo muy bien de hacer objeciones à nadie, y menos cuando yo me inclinaba á votar en su favor; pero digo esto puramente porque es cuestión de conciencia y de honorabilidad personal.

Estos datos los acabo de obtener hace

una hora, y creo que debía manifestarlos.

Respecto á la situación del médico, no voy á insistir: No voy á insistir nada más que como un acto de respeto á la Comisión de Presupuesto, que se ha preocupado minuciosamente de este asunto, aunque persisto en suponer que la remuneración que se da a ese facultativo es, lisa y llanamente, ridícula, porque es un cargo de confianza.—v esta opinión la comparte algún miembro del Directorio de la Usina Eléctrica; pero yo no insisto: Hago presente esta declaración, y con esto termino. Señor Presidente—Se va á votar.

Si se da el punto por suficientemente discutido sobre el artículo 1.0.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Se va á votar ahora el artículo 1.o, con exclusión de las partidas que han sido objeto de modificación. De manera que la Camara va a votar abora aquellas que no han sido observadas.

Si se aprueban estas partidas.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Se van á votar ahora por su orden las distintas partidas observadas.

La primera es del señor diputado Salteráin. Donde dice: "Personal extraordinario", establecer: "Gastos extraordinarios".

Se va a votar primero como lo propone la Comisión: "Personal extraordinario";

si fuera rechazado, comò lo propone el señor diputado Salteráin.

Se va a votar como lo propone la Co-misión: "Personal extraordinario".

Si se aprueba. Los señores por la afirmativa, en pie.

-(Afirmativa).

Se va á votar ahora un Secretario, 300 pesós. Lo propone la Comisión. El señor diputado Frugoni propone 250 pesos.

Señor Canessa—Permitame, señor Presidente. No es la Comisión la que ha propuesto eso. Es el Poder Ejecutivo, y la Comisión ha aceptado lo que el Poder Ejecutivo ha propuesto.

Señor Presidente-Precisamente, es lo que estoy diciendo. Se sabe que la Comisión está de acuerdo con el Poder Ejecutivo.

Señor Canessa-Pero me sirve eso para contestar una interrupción del señor di-putado Ferrer Olais, que decía que la Comisión había variado el sueldo del Secretario, lo que no era exacto.

Señor Ferrer Olais-Me parece que yo no dije semejante cosa.

Señor Presidente-Ya la Comisión ha dicho que el Poder Ejecutivo aceptaba todas las modificaciones propuestas. De manera que es-proyecto del Poder Ejecutivo

Se va á votar, primero, como lo propo-ne la Comisión, 300 pesos. Si fuera rechazado, se votará como lo propone el señor diputado Frugoni, 250 pesos.

Si se aprueba como lo propone la Comisión.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Se va á votar ahora un médico. La Comisión lo propone con 100 pesos mensuales. El señor diputado Cachón con 150 pe-

Se va á votar como lo propone la Comisión, 100 pesos.

Si se aprueba.

v de la Comisión.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Se va á votar ahora la partida relativa al Tesorero. Primero como lo propone la Comisión, 225 pesos. Si fuera rechazada, se votará como la propone el señor diputado Vidal Belo, 300 pesos.

Si se aprueba como lo propone la Comisión, 225 pesos.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Se va á votar ahora la partida relativa "Para estímulo de cobranza, que se distribuirá ó no, a juicio del Directorio, y en la forma que éste decida.

La Comisión la propone tal como está redactada en el repartido, y el doctor Frugoni con la supresión de las palabras "ó ro" y la agregación de "mensualmente", propuesta por el señor diputado Martínez García y aceptada por el señor diputado Frugoni, que quedaría: "Para estímulo de cobranza, que se distribuirá mensualmente, á juicio del Directorio, en la forma que éste decida"

Se va á votar como la propone la Comisión, que es como figura en el repartido.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Se va á votar ahora la partida "Sección Usina de Generación"

Dos cabos foguistas; la Comisión propo-\$ 62.50; el señor diputado Frugoni, 65.00.

Se va á votar primero como la propone la·Comisión.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. {(Afirmativa).

Ahora, 14 foguistas. La Comisión propone \$ 55.00; el señor diputado Frugo-ni, \$.57.00. Se va á votar.

Si se aprueba la asignación que propone la Comisión.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Negativa).

Se va á votar ahora como la propone el señor diputado Frugoni.

Señor Canessa—Pido la palabra. Señor Presidente — ¿Es para ocuparso del asunto? Está cerrado el debate.

Señor Canessa-Es oportuno que se reabra sobre este punto únicamente, para hacer notar á la Cámara, si lo considera conveniente, que no alcere la escala establecida.

Señor Presidente. La Mesa no puede permitir ahora la discusión. Hay una moción del señor diputado Frugoni para vo-

Señor Canessa-Pero era precisamente para que estos sueldos que propone el señor diputado Frugoni estén dentro de la escala establecida.

Señor Presidente-Después podrá pedir la reconsideración.

Se va á votar la moción del señor diputado Frugoni.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Negativa)

Señor Areco-Mociono para que se reabra el debate sobre este punto.-(Apoyados).

Señor Presidente-Se va a votar.

Si se aprueba la moción del señor diputado: para que se reabra el debate so-

bre este punto. Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Señor Canessa-El sueldo que señala el señor diputado Frugoni no está comprendido dentro de la escala que ha aprobado la Cámara. De manera que el más próximo á ese sueldo sería el de 57 pesos y medio.

Señor Frugoni-Cincuenta y siete pesos con cincuenta centésimos.

Señor Canc^esa—Eso es.

Yo ya había explicado anteriormente, por que no había aceptado la indicación del señor diputado Frugoni. Entendía que subiéndoles el sueldo á estos obreros, por cierto muy dignos y cuyo trabajo es muy penoso é importante, habría necesidad de tener el mismo criterio para todas las otras clases de obreros, para los carbo-neros, para los peones del alambre-carril y para los demás obreros, y consideraba njusto hacer una excepción con esta clase de obreros. Es por eso que la Comisión no aceptó la modificación que proponía el señor diputado Frugoni; pero si la Camara entiende què estos elementos, estos engrasadores, deben tener mayor sueldo que el que les ha fijado la Comisión, com viene que ese sueldo esté de acuerdo, dentro de la escala fijada ya por la Camara, y el sueldo próximo es el de 57 pesos con 50 centésimos.

Señor Gómez-¿Pero á esos engrasadores la Comisión les hizo el mismo aumento que á los demás operarios?

Señor Canessa-Sí, señor.

Señor Gómez-Sería una sensible injusticia que se les aumentase á unos y á los otros no.

Señor Ferrer Olais-Que se ponga en discusión toda la planilla.

Señor Presidente-Está reabierto el detate para ese solo asunto.

Señor Frugoni-Yo había propuesto este aumento, en el bien entendido de que caía dentro de las escalas que la Comi-

sión había ideado. Tal vez ha habido un error de anotación, y, por eso, figura con 57 pesos en vez de 57.50; pero mi intención ha sido siempre que pasasen á una categoría superior, dentro de la escala que la Comisión propone.

. En cuanto al argumento que se hace. que repite el señor diputado Gómez, de que resulta una injusticia que se aumente á ésos y no á los demás obreros que se lo merecen en la misma propor-ción que éstos... Señor Gómez — ¿Me permite el señor

diputado? Que están dentro del mismo servicio. Yo me refiero á los que están dentro del mismo servicio, de la misma cate-goría de operarios. ¿Por qué vamos á aumentar á estos operarios y á los otros no?

Señor Frugoni — A eso iba.

Se trata de tareas completamente distintas; aqui se trata de tareas de foguistas, que son muy pesadas, máxime en las condiciones en que esas mismas tareas se producen en la Usina Eléctrica de la Ca-pital, porque, como decía el otro día, esos obreros trabajan ocho horas consecutivas, mientras en la mayor parte de las indus-trias los turnos de los foguistas son de cuatro horas.

Ahora, que de esta manera vengan á obtener un aumento cuyo porcentaje es mayor al que obtienen otros trabajadores de la misma Usina, esto es una injusticia lamentable, desde el punto de vista de los que, si lo merecen igualmente, no lo obtienen por ignorancia de nuestra par-te; pero mucho más lamentable es que altos empleados de esa Administración obtengan también un aumento cuyo porcentaje es muy superior al que vendrían á gozar estos modestos trabajadores.

El mismo señor diputado Vidal Belo, que tanto ha abogado por el aumento de sueldo del Tesorero, nos ha dado una lista de altos empleados beneficiados con aumentos de 75, 60 y 50 pesos mensuales de golpe, lo que significa un porcentaje sobre los sueldos de que ya venían gozando muchísimo mayor al porcentaje del aumento que yo propongo para estos trabajadores.

Señor Presidente -- ¿Propone el señor diputado 57 pesos 50?

Señor Frugoni - Sí, señor; 57 pe-

Señor Presidente — Está en discusión, conjuntamente con lo propuesto por la Comisión.

Se va á votar.

Si se da, el punto por suficientemente discutido. Los señores por la afirmativa, en pie.

(Afirmativa). Se va á votar ahora la partida de 14

foguistas.

Primero, como lo propone la Comisión; si fuera rechazada, como lo propone el señor diputado Frugoni: 57 pesos 50. Si se aprueba como lo propone la Co-

misión. Los señores por la afirmativa, en pie.

(Afirmativa) Se va á votar ahora 17 operarios.

La Comisión propone 50 pesos; el señor diputado Frugoni propone 52 pesos 50.

Si se aprueba como lo propone la Co-misión: 50 pesos. Los señores por la afirmativa, en pie.

(Afirmativa).

/ Se va a votar ahora 10 operarios. La Comisión propone 40 pesos; el señor diputado Frugoni 42 pesos 50.

Si se aprueba como lo propone la Comisión.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Se va á votar ahora: 2 electricistas. La Comisión propone 62 pesos; el señor diputado Frugoni 65 pesos.

Si se aprueba como lo propone la Co-

Los señores por la afirmativa, en pie.
—(Afirmativa).
Al final, "Sección Usina", donde dice:
"1 ayudante de 5.a clase, 25 pesos 50", el señor diputado Cachón propone un ayu-

dante de 4.a clase.

Señor Cachón — En rigor, yo había retirado la indicación, pero justo es que haga presente que el señor diputado Frugoni la hizo suva.

Señor Presidente — Se va á votar. Si se aprueba como lo propone la Comisión.

Los señores por la afirmativa, en pie.

(Afirmativa). Hay una moción del señor diputado

Frugoni para que los aprendices de 1.a categoría sean puestos en 30 pesos; los de 2.a, en 25 pesos; los de 3.a, en 22 pesos; los de 4.a, en 20 pesos, y los de 5.a, en 17 pesos 50.

Señor Frugoni — Suprimiéndose la 5.a categoría.

Señor Presidente - Suprimiéndose la 5.a categoría.

La Comisión, en cambio, propone: los La Comision, en cambio, propone: los aprendices de 1.a categoría, con 25 pesos; los de 2.a, con 22.50; los de 3.a, con 20; los de 4.a, con 17.50, y los de 5.a, con 15. Sé va á votar, primero como lo propone la Comisión.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

Señor Salteráin — Deseo hacer una salvedad respecto del artículo 1.0.

Hace breves momentos expresé las razones por las cuales me adhería á la opinión del señor Director de la Luz Eléctrica, el cual me manifestó que si se había de aumentar un sueldo, era justo que se aumentara el sueldo del jefe de depósito. Yo no lo propuse; pero el señor miembro informante aprobó calurosamente la proposición mía.

Señor Canessa - Sí, señor diputado:

el hecho es cierto. Señor Salteráin — Ahora me quedo yo con la duda de si cometo una injusticia no reparando un vacío, si realmente existe.

Por eso desearía oir la palabra del señor miembro informante para, en caso positivo, pedir que se reabra el debate. Señor Canessa — Apoyé calurosamente

la indicación que formulaba el señor di-

putado Salteráin, referente al aumento del sueldo del jefe de depósito, para el caso, que era condicional, de que llegara la Cámara á decidir un aumento para el Teso-

Las palabras que han llegado á conocimiento del doctor Salteráin, del Presidente del Directorio, llegaron también á mi conocimiento, y fué en tal forma de que era una injusticia aumentarle el sueldo al Tesorero y no hacerlo así con el emplea-do del depósito.

De manera que la Camara debia tener en cuenta, si aumentaba el sueldo del Tesorero, que debía, con más razón, aumen-tar el sueldo del encargado de depósito. No habiendo la Cámara votado aumen-

to al sueldo del Tesorero, sino apoyado la planilla que ha presentado la Comisión, el sueldo del jefe de depósito queda, según la opinión del señor Presidente del Di-rectorio, y según lo que ha opinado la Comisión misma, en buenas condiciones, co-mo lo ha votado la Camara. Señor Mendívil—Era una injusticia re-

lativa, entonces.

Señor Canessa-Era condicional.

Señor Presidente—Se va á leer el ar-tículo 2:o aditivo que propone el señor diputado Frugoni.

(Se lee):
"Artículo 2.0 Los trabajadores del personal extraordinario no ganarán menos que los del ordinario, ni menos de lo que ganaban hasta la sanción de esta ley, aumentado en un 10 o/o".

Señor Frugoni—Faltan algunas pala-

Señor Presidente—Sírvase dictarlas. Señor Frugoni — "No ganarán menos que los de igual clase del personal ordinario'

Señor Presidente-Léase nuevamente. (Se lee):

"Artículo 2.0 Los trabajadores del personal extraordinario no ganarán menos que los de igual clase del personal ordinario, ni menos de lo que ganaban hasta la sanción de esta ley, aumentado en un 10 olo."

¿Es así, señor diputado?

Señor Frugoni-Perfectamente.

Señor Presidente—Está en discusión. Señor Canessa—La Comisión cree que este artículo no es más que una redundancia, porque el deseo de la Comisión y el espíritu de la ley misma es expresar lo que ese artículo manifiesta.

Por eso, señor Presidente, no tiene inconveniente, ya que lo que abunda no daña, en aceptar el artículo propuesto por el señor diputado Frugoni.

Señor Presidente Léase nuevamente el artículo 2.0 que propone el señor di-putado Frugoni y que acepta la Comisión.

(Se vuelve á leer). Se va á votar.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. -('Afirmativa'). b Lléase el artículo 2.0, que ha pasado

(Se lee):

"Articulo 3.0 Los emolumentos del Directorio de la Institución, fijados por el artículo 32 de la ley de 21 de Octubre de 1912, regirán durante todo el término de la presente ley."

En discusión.

Señor Frugoni-Yo no estoy de acuer-, do con este artículo.

Hubiera deseado que la Comisión in-formante propusiera una reducción á los sueldos de los miembros del Directorio.

El Presidente gana, por la ley orgánica últimamente sancionada, 800 pesos mensuales; y los demás miemoros de este Consejo ganan 400 pesos mensuales.
Yo propondría que el Presidente del

Directorio no ganara más de 600 pesos y que las dietas de los otros miembros

del Directorio no pudieran pasar nunca . de la cantidad de 300 pesos. Para ello seria conveniente, entonces, reducir la suma de estas dietas. Creo que en la actualidad son de 40 pesos; yo propondría que las dietas no fueran mavores de 20 ó 25 pesos, estableciendo el límite de 300 como asignación mensual.

Señor Presidente-Sírvase dictar el senor diputado el artículo sustitutivo.

Señor Frugoni—"El Director tendrá un sueldo mensual de 600 pesos...

Señor Canessa-Querrá decir "el Pre-

Señor Frugoni -- "El Presidente del «Consejo tendrá un sueldo mensual 600 pesos. Los otros miembros del Di-rectorio percibirán una dieta de 20 pesos por asistencia, no pudiendo pasar la re-muneración mensual de 300 pesos."

Señor Presidente—Se va á leer el ar-tículo sustitutivo que propone el señor diputado Frugoni.

(Se lee):
"Artículo 3.0 El Presidente del Directorio tendrá un sueldo mensual de 600 pesos. Los otros miembros del Directorio percibirán una dieta de 20 pesos por asistencia, no pudiendo pasar la remuneración mensual de 300 pesos."-(Apoyados)

Habiendo sido apoyada, está en discusión.

Señor Canessa — La Comisión, señor Presidente, entendía que en su informe no debía hablar sobre los emolumentos del Directorio, porque hace apenas tres ó cuatro meses la Cámara se ocupó en extenso de este mismo asunto, y las asignaciones que hoy perciben sus miembros son las que ha votado esta Cámara hace apenas tres ó cuatro meses, son las que les fija la ley que creó las Usinas Eléctricas del Estado.

De manera que siendo una cuestión debatida tan recientemente, y significando el deseo y la voluntad de esta misma Cámara, que votó aquellos sueldos, no creyó que podía hoy modificarse aquel criterio para establecer sueldos distintos.

Por eso, señor Presidente, no creyó la Comisión que fuera necesario explicar á la Cámara aquellos emolumentos que le parecen altos al señor diputado Frugoni.

La Comisión mantiene los emolumentos aquellos, y los mantiene porque los considera perfectamente justos y porque representan una decisión reciente de esta 'misma Cámara.

Para la labor desarrollada por este personal, la remuneración que le asigna la ley citada es precisamente la que le corresponde á esta clase de ocupaciones, donde existe una responsabilidad y un trabajo de verdadera entidad, responsabilidad que alcanza en sumo grado al Presidente de la institución, que viene á ser en todos los casos el verdadero Gerente Administrador General de la Em-

Señor Frugoni-Lamento, señor Presidente, que la Comisión informante en-cuentre justas estas asignaciones, sobre todo después de compararlas con las que merciben muchos de los elementos im-prescindibles para el funcionamiento de la institución.

Lamento, asimismo y por consiguiente, que haya creído que no era está la oportunidad debida para discutir los sueldos de los miembros del Directorio, en virtud de que la Cámara, hace apenas 4 ó 5 meses, dictó la ley orgánica de las Usinas Eléctricas del Estado, fijando para estos funcionarios los sueldos que yo pongo en

La Camara votó, entonces, estas asigna-ciones, señor Presidente, con un criterio de generosidad y de liberalidad que yo consideré excesivo.

Estas asignaciones no están de acuerdo con la naturaleza de las funciones que estos empleados realizan, .mi de acuerdo con lo que podríamos llamar la resistencia económica que al erario público puede atribuirse.

Dietas de 40 pesos para personas que se reunen una hora ó una hora y media para resolver corporativamente asuntos de carácter general que se refieren al fun-cionamiento de la institución, que parecen dietas exageradas.

Yo creo que los miembros de este Directorio están perfectamente pagos, perfectamente remunerados, con dietas de 20 pesos y con sueldos de 300 pesos mensuales como máximum. Es lo que ganany es aún más de lo que ganan-los directores de muchas instituciones importantes del país, de muchas instituciones bancarias, de muchas instituciones de toda naturaleza, que tienen responsabilidades tan grandes sobre sí, como pueden tenerlas éstos, y funciones y cometidos todavía más engorrosos.

En cuanto à lo que al Presidente del Directorio especialmente se refiere el señor miembro informante, dice que él es, en realidad, el verdadero gerente de la Usina Eléctrica; pero, entonces, yo pregunto: ¿por qué acabamos de votar nosotros 400 pesos de sueldo mensuales para un señor gerente que figura aquí en la planilla sancionada?

O está de más este gerente, ó es necesario disminuir el sueldo del Presidente del Directorio.

Un gerente que viene con una remuneración de 400 pesos mensuales, no debe ser, señor Presidente, un funcionario que se pueda sustituir con tanta facilidad, y del cual se pueda hacer á menos para justificar un recargo de sueldo tan considerable.

Quiero creer, por el buen nombre de la Administración Pública, por el prestigio de la Administración de todas estas instituciones del Estado, que este gerente que viene con una remuneración de 4.800 pesos anuales no sea un resorte completa-mente inútil, innecesario, supérfluo, en el desarrollo de la maquinaria compleja de la Usina Eléctrica de la Capital.

Por eso es que insisto en que el Presi-dente del Directorio estaría perfectamente remunerado con un sueldo de 600 pesos mensuales, y que cada uno de los otros miembros de este Directorio están también perfectamente compensados en sus tareas, sea cual fuere la magnitud que quiera darse á sus respectivas responsabilidades, con dietas de 20 pesos 6 con un sueldo de 300 pesos mensuales como máximum.

He terminado.

Señor Gómez—Yo considero, contrariamente á lo que acaba de expresar el señor diputado socialista, que la Comisión de Presupuesto ha estado acertada al otorgar una remuneración mayor que la que tenían, hasta hace poco poco tiempo, los miembros del Directorio de las Usinas Eléctricas del Estado, y especialmente su

Presidente.

No debe olvidarse que se consideraban estos cargos bien remunerados, hásta hace poco tiempo, cuando toda la tarea del Directorio se circunscribía á la Administración de la Usina Eléctrica de Montevideo. Ahora que se ha incorporado al instituto la enorme tarea y la enorme responsabilidad de organizar y realizar el servicio de iluminación eléctrica y proveer de energía á todos los pueblos importantes del país, la suma de labor, la suma de responsabilidad, la suma de contracción que se exige á los funcionarios del Directorio, se ha acrecentado de una manera sensible.

No debe juzgarse la remuneración de estos funcionarios con el criterio simplista de la dieta por sesión a que se refiere el señor diputado Frugoni.

La labor que realizan estos señores en las sesiones que celebra el Directorio, es

probablemente la que tiene menos importancia, la que exige menos inteligencia y menos contracción, dentro de las funciones generales del organismo. La verdadera tarea está en el estudio de los expedientes, en la observación de las necesidades de cada uno de los pueblos donde se va á instalar la iluminación eléctrica y se va á generar la energía para la industria.

Casi todos los funcionarios de este ins-. tituto son elementos técnicos que no pueden dedicar sus tareas, ni sus conocimientos, à otras funciones que las de las Usinas Electricas del Estado, por lo absorbente de los cometidos que ellas exigen.

En cuanto al Presidente del Directorio, si bien es cierto que puede considerarse errónea la clasificación ó la calificación que le ha dado el señor diputado Canessa, al decir que era el verdadero gerente, no es menos cierto, señor Presidente, que es el alma de la institución.

Es el Administrador General de un organismo de la importancia que ya tienen las Usinas Eléctricas del Estado, y que tendrá dentro de breve término, al extremo de que será seguramente una de las instituciones más importantes con que cuente el país.

'No debe olvidarse, señor' Presidente, que gran parte del porvenir industrial de le República va á estar confiado al tino, á la discreción, al celo y á la competencia de este organismo.

Y si queremos nosotros que ese porve-nir industrial, que la suma de labor que se confía á estos elementos, siga un camino de progreso racional y lógico, tenemos que dar una remuneración tal á los encargados de dirigirlo que les permita concretarse y concretar todas sus actividades á esa misión superior que les confiamos.—(Muy bien!)

No es posible, señor Presidente, cuando se trata de cargos de esta naturaleza, hacer comparaciones con institutos de otro orden de funciones del Estado,

El señor diputado Frugoni se ha referido á otras reparticiones, pero ninguno de los organismos actuales del Estado tienen la doble importancia del mecanismo administrativo y de la función industrial de las Usinas Eléctricas, ni tiene tampoco la trascendencia que á ellas se les ha cometido; y cuando haya otros organismos semejantes en el Estado, habrá que re-munerar con la misma largueza á sus elementos directores si se pretende que ellos den los resultados que se buscan cuando se les crea.—(Apoyados).

He terminado.

Señor Frugoni-El extenso dicurso del señor diputado Gómez, viniendo en ayuda de las consideraciones formuladas por el señor miembro informante, no me ha convencido, señor Presidente, porque puede decirse que quedan completamente en pie las breves apreciaciones en que yo había fundado mi observación a estas remuneraciones altísimas.

Es verdad que desde que el Estado se ha echado sobre sí la responsabilidad de manejar, dirigir, explotar todas las Usinas, este Directorio ha asumido responsabilidades mayores y funciones mucho más complejas, pero desde ese mismo momento,-no debemos olvidarlo tampoco, - el número de ese Directorio se ha aumentado, són más las personas que lo componen, y por lo tanto, las responsabilidades se dividen también, y las funciones se reparten; porque no se trata solamente de una multiplicación en el número de los elementos vendaderamente directores del organismo á que nos referimos, sino que además hay toda una multiplicación en el personal oficinesco puesto al servicio de estos miembros del Consejo para auxiliarlos y secundarlos.

Personal secundario que contribuye &

facilitar mucho sus cometidos y á disminuir mucho la carga pesada, según el senor diputado Gómez, de las tareas que recaen ahora sobre las espaldas de estos miembros del Consejo.

' Yo creo que en nuestro país con 300 pesos mensuales puede darse por bien pago cualquier técnico, mucho más cuando, como en el caso que nos ocupa, estos técni-cos no están inhabilitados para ejercer sus profesiones respectivas fuera del ejercicio de las funciones del Directorio de las Usinas Eléctricas.

Los distintos miembros de este Consejo tienen tiempo sobrado para dedicarse á las cuestiones particulares. La prueba, señor Presidente, es que algunos de ellos lo hacen. De modo que siempre sería esta una remuneración que viene á añadirse á la que esos elementos pueden obtener por el ejercicio de sus profesiones técnicas. v esto demuestra que esas funciones no son tan absorbentes, desde el momento que esos elementos pueden ejercer particularmnte.

El único que acaso está por completo absorbido por el cometido de sus funciones dentro de la Usina Eléctrica, es el Presidente del Directorio, pero para eso. al Presidente del Directorio yo le reservo una remuneración que no me parece mezquina, una remuneración de 600 pesos mensuales, que en nuestro país, dada la relatividad de los sueldos que suelen asignarse en las industrias privadas, dada la relatividad de una gran cantidad de circunstrcias que es necesario tener en cuenta, especialmente la circunstancia de que no podemos darnos el lujo de mantener sueldos fastuosos, es una remunera-ción bastante acertada y bastante liberal.

Yo-creo, señor Presidente, que cuando el Estado toma sobre si la responsabili-dad del funcionamiento de estas indus-trias, debe tener mucho cuidado en que ellas no se transformen en centros de colocación donde hallen unos cuantos afor-«tunados remuneraciones exageradas. Se corre de este modo, señor Presidente, el riesgo de hacer fracasar todos los fines que se han perseguido al realizar esa transformación económica, se corre el riesgo entonces de que en vez de poder se corre el obtener el abaratamiento de las funciomes, que es una de las causas que justifican la nacionalización de los servicios públicos, se caiga en cambio en la imposibilidad de llegar nunca á este desidera-

Concediendo retribuciones exageradas, concediendo sueldos excesivos como estos a que en este instante me refiero, nos ponemos siempre en condiciones peores para poder hacer que estos organis-mos sean lo que realmente, deben factores de beneficio y prospefactores de abaratamienridad general. to de las funciones que estos organismos realizan. Persistiendo rruptela de los sueldos en esta coprivilegiados, mosotros contribuimos á que haga camino la propaganda contraria á la tendencia de macionalización de los servicios públicos y á que el pueblo mire con cierta desconfianza la intervención del Estado en todas estas regiones de la industria, en todas estas regiones de la actividad productora, que reclaman, por su naturaleza y por la calidad de sus propias funciones, esa in-tervención pública, ya que se trata, señor Presidente, de cometidos, de funciones, de servicios que tienen un carácter social y deben'ser, por consiguiente, una ges-tión pública á cargo del Municipio 6 de la: Nación.

Señor Gómez-: Me permite el señor diputado una interrupción, para no tener que hacerle después una nueva réplica?..

La buena lógica le obliga al señor di-

putado á reconocer que á medida que se desenvuelven esas industrias que toma sobre sí el Estado, y á medida que acrecen los rendimientos, debe ir progresando la remuneración de los elementos á quienes el Estado confía la administración de estas industrias.

Es el caso actual de las Usinas Eléctricas del Estado: á este Directorio le fueron acrecidas las rentas de la institución. Lo lógico, lo natural es que vayan acreciendo las remuneraciones que el Estado les da, y es lo que ha ocursido. Señor Frugoni—Yo no puedo aceptar

en absoluto el criterio del señor diputado Gómez, porque eso nos conduciría á la conclusión de que llegaría un momento en que los sueldos que según ese criterio deberían acordarse á esos altos funcionarios, ascenderían á sumas verdaderamente fabulosas, alcanzarían á cantidades exorbitantes.

Señor Gómez-Todo tiene sus límites. Señor Frugoni-Porque es indiscutible que el rendimiento de estas funciones va en aumento progresivo, va en una progresividad incesante, y si los sueldos debieran seguir fiellmente todas estas variantes de los rendimientos, entonces llegaría un instante en que estos hombres deberían ser remunerados con sueldos demasiado considerables, fabulosos, extra-

Señor Gómez-Y es lo que pasa en la industria privada á que se refería el señor diputado Frugoni hace poco tiempo.

Señor Frugoni-No puede ser así, porque muchas veces el aumento de rendimientos no implica precisamente un recargo en las tareas y ni aún en las res-ponsabilidades de estos altos funcionarios; el aumento de rendimiento de estas usinas puede implicar un aumento de trabajo para el personal en general y traer como consecuenciá la necesidad de tomar nuevos elementos, nuevos trabajadores, nuevos operarios, nuevos empleados de diversas categorías dentro del organismo á que nos referimos, pero pueden aumentar realmente les rendimientes de la institución sin que por esto hayan aumentado las funciones y las responsabilida-des de los Directores de la misma. Yo entiendo, pues, señor Presidente, que cabe perfectamente en este instante

neconsiderar la resolución adoptada por la Cámara cuando asignó á estos funcionarios los sueldos que discutimos, y colocar estas asignaciones en términos más modestos, más razonables y hasta más democráticos.

Es lo que deseaba decir.

Señor Presidente-Si no hav quien haga uso de la palabra, se va á votar.

Si se da el punto por suficientemente

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Léase el artículo 3.0 de la Comisión y el que propone el señor diputado Frugoni.

(Se lee):

(De la Comisión): "Artículo 3.0 Los emolumentos del Directorio de la institución, fijados por el artículo 32 de la ley de 21 de Octubre de 1912, regirán durante todo el término de la presente ley.'

(Del doctor Frugoni):

"Artículo 3.0 El Presidente del Directorio tendrá un sueldo mensual de .600 pesos. Los otros miembros del Directorio percibirán una dieta de 20 pesos por asistencia, no pudiendo pasar la remuneración mensual de 300 pesos."

Se va á votar primero como lo propone la Comisión, y si fuera rechazado, como lo propone el doctor Frugoni.

Si se aprueba. Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Léase el artículo 3.0, que pasa á ser 4.0. (Se lee):

Artículo 4.0 Los alumnos de Ingeniería que figuran en la División Técnica cesarán en sus puestos una vez que ha-yan terminado sus estudios."

Señor Frugoni-Antes de pasar á la consideración de este nuevo artículo, yo desearía proponer otro que me parece debe ir colocado con anterioridad.

Señor Presidente-Sírvase dictarlo, senor diputado.

Señor Frugoni-Deseo proponer un artículo por el cual se establezca que las horas extraordinarias del personal obrero se pagarán doble.

Señor Presidente-Léase.

(Se lee):

'Artículo 4.0 El servicio extraordinario del personal obrero de las usinas recibi-rá doble remuneración."

¿Es eso, señor diputado?

Señor Frugoni — Habría que estable-cer que las horas del servicio extraordinario del personal obrero se pagarán el doble de lo que cuestan las horas del servicio ordinario. Así quedaría expresada con toda precisión la moción que he formulado.

Señor Gómez — El señor diputado no resuelve la cuestión que resulta de este personal que está empleado á sueldo men-

Señor Presidente — No está todavía en discusión el artículo, señor diputado.

Señor Gómez — Creí que la Mesa ya lo había puesto en discusión.

Señor Presidente — Léase.

(Se lee):

"Artículo 4.0 Las horas de servicio extraordinario del personal obrero de las usinas se pagarán doble que las horas de trabajo ordinario."—(Apoyados).,

Habiendo sido apoyado, está en discu-

Señor Canessa — Lo que propone el señor diputado Frugoni -- y hablo personalmente porque la Comisión de Presu-puesto se compone de quince miembros. y no es posible consultarlos ahora en Cámara, sobre este artículo,—es algo que creo sucede ya en la Usina, sino en la for-ma que propone el señor diputado, en una forma análoga, es idecir, que cuando el personal trabaja horas extraordinarias tiene una compensación mayor que en las horas ordinarias.

Por otra parte, señor Presidente, el personal de la Usina es, generalmente, personal á sueldo-mensual, que no trabaja por horas, si bien es cierto que la Usi-na tiene su horario fijo.

El asunto que propone el señor diputado Frugoni es de mi simpatía, porque creo que al personal obrero, cuando se le exige un trabajo extraordinario, debe remunerársele en mejores condiciones que en el trabajo ordinario...

Señor Gómez-Apoyado.

Señor Canessa - ...y supongo que la Cámara, unanimemente, estará de acuerdo en esto; pero no es posible que á nombre de la Comisión pueda decirlo, sin conocer los hechos que en la Usina misma pasan, ni aceptarse así, de improviso, lo que propone el señor diputado Frugoni. por más que me merezca toda la simpatía que ya he dicho.

De manera que me veo inhabilitado para hablar en nombre de la Comisión sobre lo propuesto por el señor diputado Frugoni, y entiendo que lo que correspondería es, sin perjuicio de seguir adelante la sanción de este presupuesto, que la Mesa pasara este artículo a Comisión para que esta se entere de los hechos que ocurren en la Usina respecto á esta clase de trabajos y pueda informar entonces con datos ciertos á la Cámara, sobre la conveniencia ó no de establecer, en la forma que lo pretende el señor diputado Frugoni, la remuneración de las horas extraordinarias .- (Apoyados).

Señor Presidente - ¡Hace moción en ese sentido?

Señor Canessa - Sí, señor Presidente. Hago moción en ese sentido.

Señor Presidente — ¿Ha sido apoyada?---(Apovados).

Habiendo sido apoyada, está en discusión la moción previa.

Señor Frugoni — A mí me complace, señor Presidente, que la Comisión informante mire con simpatía lo que acabo de proponer. Me agrada.

Señor Canessa — Un miembro de la Comision.

Señor Frugoni — ...que un miembro de la Comisión informante, uno de los más distinguidos miembros de la Comisión de Presupuesto..

Señor Canessa — Muchas gracias. Señor Frugoni — ... mire con simpatía lo que acabo de proponer. No me agrada tanto que esa simpatía no lo decida á pronunciarse por completo en favor de mi moción y á votarla en este momento.

El señor miembro informante manifiesta que á él le parece que en la Usina Eléctrica ya suceden las cosas más ó menos como lo propongo.

Esto sería, después de todo, un argumento a favor de esta moción, porque vendría a demostrar que no hay dificul-tad ninguna en adoptarla, ni inconveniente en incorporar desde luego á esta ley de presupuesto que estamos votando fin artículo previsor como este que viene a establecer una cosa tan justa, según el propio criterio del señor miembro informante.

En cuanto á la dificultad que surgiría por el hecho de que la mayor parte de este personal esté presupuestado á sueldo mensual, yo creo que es fácil de solucionarla, porque es muy fácil hacer el cálculo de cuánto viene á ser el jornal por hora que estos empleados perciben. En la Usi-na Eléctrica se trabaja ocho horas diarias; sabiendo eso, es muy fácil establecer entonces el precio que la hora de tra-bajo tiene para los diversos trabajadores de la Usina Eléctrica.

Cuando por una circunstancia cualquiera, por una descompostura de mâquinas, por un trabajo excesivo, extraordinario, los trabajadores están obligados á permanecer más de ocho horas en el desempeño de sus funciones, podemos, sencillamente, por un cálculo que no es imposible de realizar, asignarles una remuneración correspondiente á las horas de más que han estado desempeñando sus tareas, siendo esta remuneración el doble de la que ahora reciben dentro del sueldo mensual que se les asigna.

Señor Gómez—Entonces en este cómputo habría que tomar en cuenta los 30 días de trabajo del mes ó hacer el distingo de los días feriados, porque yo votaría con gusto la proposición del señor diputado Frugoni si ella fuera realmente equitativa y demostrara á la Cámara que no llegaría á causarles ningún perjuicio á los obreros imponiéndoles una remuneración por las horas extraordinarias que no alcanzará, por ejemplo, á lo que ahora perciben ó al doble de la verdadera jornada ordinaria de trabajo actual.

Por eso creo que es conveniente aceptar lo que propone el señor diputado Canessa.

Señor Frugoni — Ese temor el señor diputado puede disiparlo fácilmente estableciendo que se calcule siempre sobre la base de los 30 días de que consta el mes, y así no habría peligro de que llegaran á ser remunerados en una cantidad menor del doble de la cantidad que ahora les co-

Señor Gómez - Completamente al revés. Me parece que está ofuscado. Precisamente la remuneración sería menos de

la que se les quiere dar, y eso no resultaría justo.

Señor Canessa - Hay que contar los días de trabajo efectivos.

Señor Gómez-Se cuentan los días de trabajo efectivos.

Señor Mendívil - Y entonces, obligándolos á trabajar más, pagándoles el doble, ¿en qué queda el horario de las ocho horas?

Señor Frugoni — El horario todavía no está impuesto por ninguna ley especial

Señor Mendívil - Eso es contradictorio.

Señor Frugoni - Además, según el caso, esa proyectada ley admite que por circunstancias especialisimas pueda prolon-garse la jornada hasta 12 horas, previa autorización de la Intendencia; en caso, por ejemplo, de descomposturas de máquinas, de accidentes graves, de catástro-fes; y entonces, señor Presidente, es cuando yo ideseo que por ese exceso de horario perciban los trabajadores un jornal do-

Señor Gómez — Pero, señor diputado, el promedio del jornal propuesto desaparecería por completo y vamos á perjudicar al personal de la Usina que queremos beneficiar.

Señor Frugoni - Siempre saldrían ganando, señor Presidente, porque aun cuan-do se hiciera el cómputo sobre la base de los 30 días de que consta el mes, percibirian una remuneración mayor á la que perciben en la actualidad, porque ahora en las Usinas Eléctricas, generalmente se trabaja más de ocho horas por cualquier motivo imprevisto, por cualquier circunstancia más ó menos extraordinaria, y no se le da por eso al personal ninguna remuneración.

Señor Canessa - Está equivocado el señor diputádo: se les paga las horas extraordinarias. He dicho que no me consta en qué forma se pagaban las horas extraordinarias, si era el doble ó una vez y media del jornal. Eso es lo que he dicho.

Señer Frugoni-; Pero si el señor miembro informante me está dando la razón á mí! El señor miembro informante está diciendo á la Cámara que la Usina Eléctrica ya ha encontrado la manera de retribuir á su personal por las horas extraordinarias con una cantidad mayor.

Yo establezco ahora, ó quiero establecer, que esta cantidad sea siempre, en lugar de una vez y media, como el señor miembro informante lo dice, el doble.

Señor Canessa — No me consta lo qué es, señor diputado. Le digo que estoy hablando sobre hechos que conozco poco á fondo; y lo prudente sería que el señor diputado accediera al pedido que yo he hecho de que pase á Comisión y esperar á que esa Comisión se expida con todos los datos, prometiéndole yo, por mi parte, hacer todo lo necesario para que se despache con toda actividad en cuanto á este punto. Yo creo que es lo juicioso, y entonces la Comisión sabria lo que va á aconsejar.

Señor Frugoni — Esas mociones para que pasen estos asuntos nuevamente à estudio de la Comisión levantan siempre en mi ánimo alguna resistencia porque tengo larga y dolorosa experiencia de lo que ocurre cuando se aprueban. Recuérdese lo que ha pasado con las infinitas mociones mías que se han enviado á estudio de casi todas las Comisiones en que se descompone esta Cámara.

Varias mociones mías desde hace uno 6 dos años están á estudio de las diversas Comisiones, y hasta la fecha no he podido saber, señor Presidente, cual es la

suerte que esas mociones han corrido. Por eso desearía que la Camara resolviera ahora, en atención á las mismas manifestaciones hechas por el señor miembro informante que declara que la Usina Eléctrica retribuye ya con una remunera-

ción especial el trabajo extraordinario del personal obrero; que aceptara desde luego, decía, esto que propongo para que se estableciera que esa remuneración, que en la actualidad, según el miembro informante ya se les otorga, fuera siempre igual at doble de la remuneración ordinaria.

He terminado.

(El señor Presidente llama á sala á los señores diputados).

Para aprovechar este tiempo, mientras vienen los señores diputados, voy á hacer una pequeña advertencia contestando á la observación formulada por el señor diputado Gómez.

El señor diputado Gómez debe recordar que cuando se establece la jornada de ocho horas, que rige ya para las Usinas, se establece también como máximo semanal las 48 horas. De modo que esa es ya una base cierta para poder efectuar el calculo. Debe entenderse que los trabajadores están obligados á un horario de 48 horas por semana, y sobre esa base es que debe hacerse la distribución del sueldo, de modo que es muy fácil llegar á la exactitud en la apreciación del valor de la hora.

Señor Gómez-Era por eso, precisamente, que yo le preguntaba al señor diputado socialista cómo hacía el cómputo, y él me contestaba que tomaba los 30 días hábiles del mes.

Por eso yo decia...

Señor Frugoni-Yo acepto hasta que se tome como base los 30 días del mes, porque, aun así, resultarán beneficiados en comparación á lo que sucede en la actualidad.

Señor Gómez — Probablemente no; si ahora, como lo dice la Comisión, apenas se les paga el trabajo extraordinario. Probablemente ganarán más.

Señor Frugoni—Si acaso, y eso en alguna circunstancia especial, se les pagará una remuneración que no llegará nunca al

Señor Gómez-Yo no tengo datos; si lós tuviera, no tendría inconveniente en votar de inmediato la proposición del señor diputado Frugoni. Por eso me parece razonable que pase à Comisión este asunto, y ella, en la sesión siguiente, nos informe al respecto.

Señor Presidente—Se va a votar. Si se da el punto por suficientemento discutido en la cuestión previa.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa.

Se va á votar ahora la moción previa del señor diputado Canessa: para que el artículo propuesto por el señor diputado Frugoni pase á la Comisión de Presupuesto, como proyecto independiente, se entiende, que no demore la sanción del presupuesto de la Usina Eléctrica.

Señor Canessa-Eso fué lo que expresé, señor Presidente.

Señor Presidente-Se va á votar.

Si se aprueba en ese sentido.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Léase el artículo 3.0, que ha pasado á

Señor Frugoni - Tengo que proponer otros artículos que creo deben ir colocádos antes del 3.0.

Yo quiero proponer que el 5 o o de las utilidades se reparta anualmente, á título de bonificación, sobre todo el personal de la Empresa. El artículo iría redactado de la siguiente manera: "El 5 o o de las utilidades se repartirá anualmente entre el personal, de acuerdo con una es-cala decreciente que se aplicará asignando á los sueldos menores el porcentaje de bonificación más alto, disminuyendo este porcentaje conforme van siendo más elevados los sueldos y en la forma que indica el siguiente ejemplo:

Si á los sueldos de 50 pesos les correspondiese el 100 por ciento, o sea 50 pesos de bonificación, á los de 50 hasta 100 se les asignaría el 100 por 100 correspondiente á los primeros 50 pesos más el 50 o o correspondiente al exceso, es decir, 50 más 25.

El Consejo formulará la escala decrede bonificación, de acuerdo con Ja cantidad á repartirse y los sueldos del personal.

Otro inciso (dicta): "Están comprendidos en este beneficio, por el tiempo que hayan trabajado, los jornaleros que lo hayan hecho durante 30 días como mínimum.'

Señor Presidente — ¿Terminó? Señor Frugoni — Sí, señor.

Señor Presidente-Se va á dar lectura del artículo que propone el señor diputado Frugoni.

(Se lee):
"Artículo 4.0 El 5 o|o de las utilidades se repartirá anualmente entre el personal, de acuerdo con una escala decreciente que se aplicará asignando á los sueldos menores el porcentaje de bonificación más alto, disminuyendo este porcentaje conforme van siendo más elevados los sueldos y en la forma que indica el siguiente ejem-

Si á los sueldos de 50 pesos les correspondiese el 100 o o, ó sea 50 pesos de bonificación, á los de 50 hasta 100 se les asignaría el 100 o o correspondiente á los primeros 50 pesos más el 50 olo correspondiente al exceso, es decir, más 25 pe-

El Consejo formulara la escala decreciente de bonificación de acuerdo con la cantidad á repartirse y el sueldo del per-

Están comprendidos en este beneficio por el tiempo que hayan trabajado, los jornaleros que lo hayan hecho durante 30 días como minimum.

¿Ha sido apoyado este artículo? -- (Apovados).

Habiende sido apoyado, está en discu-

sión este artículo.

Señor Paullier (don Federico)—No voy a acompañar, señor Presidente, al señor diputado Frugoni, en la moción que acaba

Primero, porque no la considero justa, ni legitima. Para hacer lo que él quiere, tendríamos que hacerlo con todos los empleados públicos, pues todos se encuentran en el mismo caso.

Si el señor diputado Frugoni hubiera hecho una moción para formar una caja de pensiones para todos los empleados del Estado, podría llegar á hacerse algo útil, y lo hubiera acompañado; pero lo que pro-pone el diputado Frugoni, para los de la Luz Eléctrica, lo considero completamente inútil, fuera de lugar, parcial y hasta

No concluiré, señor Presidente, sin hacer notar á la Honorable Cámara lo que creo ha hecho notar ya otro señor diputado; y es que al señor diputado Frugoni ya no lo asustan las doce horas de trabajo,_en vez de las ocho proyectadas.

Ya nos vamos acercando, señor Presidente, a una solución; y me alegro que nos alejemos también del célebre dicho aquél del andaluz, al que ya nos íbamos acercando cuando dijo: "Bendito sea el señor que hizo la noche para dormir y el dia para descansar".

'A este punto llegaríamos, señor Presidente, si se sancionaran las ocho horas de trabajo proyectadas en la famosa ley de horario obrero.

He dicho.

Señor Capessa — Señor Presidente: La sola lectura del artículo que propone el señor diputado Frugoni da cuenta de lo serio del problema que propone y de que no es posible hacer criterio en sala.

Es necesario que ese asunto sea estu-diado con detenimiento. Tampoco me opon-

go, señor Presidente, á que los obreros coparticipen en algo de los beneficios en las industrias en que prestan sus servicios. Entiendo también que la ley que hemos votado el año pasado, referente al establecimiento de las Usinas Eléctricas del Estado, al repartir los beneficios de estas instituciones, asignaba una cantidad como reserva de previsión para caso de en-dermedad ó inutilización por accidente de los obreros.

De manera que el señor diputado Frugoni propone una cuestión que está dentro del espíritu de la Cámara.

Señor Canosa—No, señor diputado... Señor Cancssa—Le voy á decir al señor diputado, aunque me diga que no.

. v repito que está dentro del espíritu de la Cámara, porque su acción, al votar la ley el año pasado, no significaba nada más que eso: el beneficiar al elemento obrero, tratar de que en todos los casos pudiera, el que se inutilizara en el servicio, tener una pequeña renta ó pensión que le sirviera para llenar las necesidades de alimento y casa.

Señor Canosa-Esa es otra cosa, señor diputado, distinta de la que se propone. Señor Canessa—El señor diputado Frugoni la propone ahora á título de remuneración ó habilitación á percibir por el empleado.

Señor Mora Magariños-Es una simple 'ecparticipación.

Señor Canessa—Y esa coparticipación que yo aceptaría en todó caso para el obrero, no la admitiría nunca en la forma que pretende el señor diputado Frugoni, sino que debería ser en cajas de ahorro, en cajas de pensiones, porque eso puede ser verdaderamente útil para los empleados, para los obreros, que es á quienes se quiere proteger; porque si esas utilidades se reparten en la forma que el señor diputado Frugoni pretende, el objeto que se ha tenido al dar esa retribución especial al obrero, no se consigue, porque recibida, en pequeñas partes, con pequeños porcentajes, mes á mes, como pretende el señor diputado Frugoni, no llenaría en abso-luto el fin que ha inspirado seguramente el proyecto que presenta.

De todas maneras, señor Presidente, el asunto es demasiado interesante y bastante complicado para poder improvisar en este momento y determinar si conviene 6 no conviene destinar, en la forma que pretende el doctor Frugoni, parte de las utilidades para favorecer al personal obrero. Por esto, señor Presidente, convendría

que el señor diputado Frugoni presentara esta moción en forma de un verdadéro proyecto.—(Apoyados).

Es indiscutible que hay materia bastante y da mérito para que pueda formulare a la companio de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del co mularse un proyecto especial, y en esa forma fuera estudiado por la Comisión para que la Cámara tuviera un asesoramiento completo al respecto, y que suvoto fuera perfectamente consciente.

Con seguridad, muchos señores diputados que votarían este provecto, una vez conocidos los antecedentes é informe, hoy no lo harían, porque desconocen los fines mismos del proyecto y la forma en que se va á llevar á cabo.

De manera que en bien de la idea que propone el señor diputado Fragoni, que aplaudo, y que me comprometo á acompañar, le pido que tenga á bien redactar ese artículo en forma de proyecto de ley, independientemente de la ley que estamos tratando, porque es imposible, declaro, que la Cámara pueda votarlo en la forma en que se presenta en estos momentos.

Señor Frugoni - Antes de extenderme en consideraciones, señor Presidente,

que serán muy breves, por otra parte, porque este asunto no es la primera vez que lo planteo en la Cámara, sino que lo rlanteado cuando se discutió la ley orgánica de la Usina,— voy á hacer moción para que se prorrogue la sesión hasta que se termine con la discusión de este asunto.

Señor Presidente- ¿Ha sido apoyada? (Apoyados).

Habiendo sido apoyada, se va á vo-

Si se abrueba...

Señor Puppo—Yo desearía saber si el señor diputado Frugoni pide que se prorrogue la sesión para fundar el proyecto. Señer Presidente—Para concluir con el asunto.

Señor Frugoni-Para concluir con el asunto.

Señor Presidente-Se va á votar.

Si se aprueba la moción del señor diputado Frugoni.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Negativa).

Señor Mora Magariños-Hago moción para que se prorrogue la sesión por un cuarto de hora. Yo creo que terminaremos en ese tiempo.

Señor Presidente—: Ha sido apoyada? (Apoyados).

Habiendo sido apoyada, se va á votar.

Si se aprueba. Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Tiene la palabra el señor diputado Fru-

Señor Fragoni-Para aborrar tiempo. señor Presidente, no me detendré á tomar mayormente en cuenta las observaciones del señor diputado Paullier; pero quie-10, sin embargo, advertirle que se equivoca cuando cree encontrar una especie de concesión, de mi criterio al criterio contrario que con tantos bríos ese señor diputado representa en esta Cámara.

Por lo que se refiere á la jornada obrera, señor Presidente, yo no soy partida-rio de las horas extraordinarias. Admito, sí, que en casos muy especiales,—así lo establece el proyecto que está sometido á la consideración de la Cámara, y que ya ha empezado á discutirse,—admito sí, que en casos muy especiales, en circunstancias muy extraordinarias, pueda prorrogarse el horario legal para solucionar dificultades del momento, y entonces me parece muy lógico, señor Presidente, que se retribuyan esas horas extraordinarias de exceso sobre el horario legal con una retribución que sea, por lo menos, el doble de la jornada ordinaria.

(Ocupa la Presidencia el señor Vice-presidente, don Héctor R. Gómez). Por otra parte, aquí no estamos tra-

tando el caso en general, sino que nos referimos, en especial, á las usinas eléctricas, donde si rige el horario de las ocho horas no es por una imposición legal, no es por una resolución legislativa, no es más que por una disposición puramente interna.

De modo que este horario sufre, en virtud de esto, señor Presidente, continuas alteraciones, y á cada momento vemos en la Usina de la Capital que, aunque por lo general rige la jornada de ocho horas. los trabajadores se ven obligados á realizar tareas que se extienden más allá de esa jornada.

Siendo así, estando esto establecido por les heches, y no pudiendo nosotros, per el momento, ponerle remedio, yo deseo, para el mejoramiento pecuniario de los trabajadores, que cuando se les haga trabajar horas que estén fuera de la jornada ordinaria se les retribuya con un jornal doble.

Ahora, en cuanto á la objeción que formulaba el señor diputado Canessa, debo manifestarle que no me limitaré á solicitar para los trabajadores de la Usina Eléctrica esta repartición de los beneficios de la Empresa, sinc que voy à proponer, además, dos ó tres artículos, en virtud de los cuales los obreros de esta institución tendrán también su retiro y sus pensio-

Lo que ahora propongo, señor Presidente, es una especie de habilitación del personal subalterno de las Usinas, para interesarlo en la buena marcha de la institución.

Cuando se díscutió la ley orgánica de estas Usinas, defendí extensamente una iniciativa semejante. No la había formulado entonces con tantos detalles como ahora, pero se planteó en ese momento la discusión sobre el principio sobre el fondo de la cuestión, y entonces pude demostrar, señor Presidente, que no se trataba, como se pretendía, de una iniciaciva revolucionaria y subversiva, sino que sólo se trataba de incorporar al funcionamiento de un organismo del Estado, una práctica que está ya desde hace mucho tiempo en vigencia en las industrias privadas.

En efecto, la habilitación de los enpleados, dándoles una bonificación sobre las garancias obtenidas, con el objeto de interesarlos en la buena marcha del negocio, es una práctica que se viene siguiendo en todas las industrias y en todo comercio del país.

Hay más: en muchas instituciones públicas, al llegar á fin de año, se da á los diversos empleados una gratificación especial á título de aguinaldo. Este aguinaldo en el Banco de la República, por ejemplo, asciende siempre á una canti-dad igual al sueldo que percibe el empleado. Total, lo que vengo à proponer, señor Presidente, para los obreros y para el personal administrativo de la Usina Eléctrica es, ni más ni menos, lo que ya se estila en otras instituciones públicas y en muchas instituciones privadas.

Quiero, eso sí, que esta gratificación vaya perfectamente graduada, de acuerdo con las utilidades obtenidas por el funcionamiento del organismo, lo cual significa interesar al personal que en él trabaja en la buena marcha y en el buen cumplimiento del cometido de esta institución pública.

Me parece, señor Presidente, que es una iniciativa, desde este punto de vista, perfectamente lógica, aparte de ser perfectamente justa, porque ella está relacionada con el principio de la participación en los beneficios, que se fundamenta en razones de una equidad y una justicia indiscutibles.

Esta participación en las utilidades,una parte de las utilidades de la Usina,
—tendría enormes ventajas: contribuiría
à que el personal de la institución se
preocupara de cumplir con su cometido, se preccupara por la buena marcha de la institución misma, y sería la retribución más justa, más equitativa, que vendría á otorgársele, porque ella estaría gra-duada en un porcentaje sobre las utilidades obtenidas, es decir, en un porcentaje sobre el resultado de los esfuerzos de todos los trabajadores del instituto.

La Usina Eléctrica de la Capital, señor Presidente, va á producir, según cálculos que no son excesivamente optimistas, probablemente, punos 900.000 pesos de ganancia en el ejercicio económico de 1913 à 1914. Yo pido que sobre estos 900.000 pesos de ganancia, después de deducido el servicio de intereses, amortización, etc., que es un 5 olo de interés y 4 olo de amortización, que sobre las utilidades restantes, se separe un 5 olo, el cual será distribuído en forma perfectamente proporcional, ó, mejor dicho, progresiva en sentido decreciente, entre los trabaja-dores y empleados de la fábrica.

La fórmula que propongo tiene esta ventaja:: que nos pone á cubiero del peligro de que las remuneraciones lleguen á resultar exorbitantes, ponque como esta bonificación guarda en cierto modo relación con el monto del sueldo, resultaria que, si esta relación fuera siempre exacta, si fuera una relación que siguie-ra exactamento las variantes del sueldo, cuando el sueldo es muy elevado, la bo-nificación sería excesiva. Y viceversa: si la progresividad no siguiese un orden contrario al aumento del sueldo, los obreros, los más necesitados y los más necesarios, obtendrían, ya que su sueldo es poqueño, bouificaciones insignificantes.

Per eso propongo la escala décreciente. para que la bonificación mayor se oforgue á las asignaciones menores; pero, al mismo tiempo, hay que tener cuidado, señor Presidente, de que no se vaya contra ese propósito de estímulo que se persigue precisamente, al adoptar medidas de esta naturaleza, y ese propósito de estímulo podria quedar contrariado si resultase que no relativamente, sino en realidad, los sueldos mayores percibiesen bonificación menor que los sueldos menores. Podría así suprimirse el deseo de ascender, de pasar de una categoría á otra superior. porque llegaría un momento en que á un empleado le convendría permanecer con un sueldo de categoría inferior, ya que entonces adquiriría una bonificación más crecida.

De ahí que yo proponga el procedimiento que queda perfectamente explicado con el ejemplo que integra el artículo dictado por mí, por el cual se ve que el estímulo del ascenso no desaparece nunca; que los sueldos mayores obtienen siempre, en conjunto, una bonificación mayor, aunque, menor, eso sí, en relación á la cantidad del sueldo mismo.

Las consideraciones que el señor miembro informante hace respecto a la necesidad de que el personal de la Usina goce de todos los beneficios, de la jubilación, retiro, pensiones, etc., especialmente para los casos de accidentes de trabajo, son consideraciones muy acertadas, muy prácticas, que yo he tenido en cuenta al formular este mismo proyecto, y que he condensado en un par de artículos que dictaré más adelante.

En efecto, esta repartición de un 5 por ciento de las utilidades entre todo el perscnal de la Usina, á título de bonificación anual, no excluye que nosotros nos pre-ocupemos de garantir á los trabajadores de la misma institución un retiro para la vejez, para la inhabilitación del trabajo, ó una indemnización en el caso de acci-dentes. Por eso es que si propongo ahora que se destine el 5 por ciento de las utilidades para los fines de que me estoy ocupando, más adelante, á renglón seguido, voy á proponer que se destine tam-bién el 5 por ciento de las utilidades para constituir una caja de jubilaciones y pensiones entre el personal de la Usina, una caja interna que sirva para atender las necesidades del personal obrero de esta institución que actualmente no goza de los beneficios de la jubilación civil.

Es, por el momento, lo que deseaba manifestar.

Señor Presidente - El miembro informante no ha llegado á concretar su moción.

La Mesa estimaría la dictara, á fin de poderla poner á votación. Señor Canessa - ¿Que formulara moción?

Señor Presidente -- El señor miembro informante había hecho indicación para

que la propuesta del señor diputado Fru-

goni pasara como proyecto.

Señor Canessa — Era una indicación que hacía, no en forma de moción.

Señor Presidente — Muy bien.

Señor Canessa — Me parecía conve-

niente que el señor diputado presentara un proyecto para que se pudiera estudiar por la Comisión respectiva. - Se va á votar. Señor Presidente -

Si se da el punto por suficientemente discutido.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Léase nuevamente la fórmula propuesta por el señor diputado Frugoni.

(Se vuelve á leer).

Se va á votar. Si se aprueba el artículo leido.

Los señores por la afirmativa, en pie; (Negativa).

Léase el siguiente.

(Se⁴lee): Artículo 4.0 Los alumnos de ingeniería que figuran en la División Técnica, cesarán en sus puestos una vez que hayan terminado sus estudios."

En discusión. Si no se observa, se va á votar.

Si se aprueba el artículo leído. Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Léase el artículo 5.0.

(Se lee):

Articulo 5.0 Autorizase al Poder Ejecutivo para disponer la impresión de 500 ejemplares de las dotaciones del personal de las Usinas Eléctricas del Estado."

En discusión.

Señor Frugoni-Voy á proponer que se prorrogue la sesión por 10 minutos más.
—(No apoyados).

No va á haber tiempo de votar ni este artículo que falta, señor Presidente.

Señor Presidente-La Mesa no ha oído si ha sido apoyada esta moción.--(Apovados)

En discusión.

Si no se observa, se va á votar. Si se prorroga la sesión por 10 minutos

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Negativa).

Si no se hace uso de la palabra, se va votar el artículo 5.0 que se ha leido. Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Señor Frugoni-Quiero que conste que deseaba proponer que se destinara el 5 por ciento de las utilidades para la constitución de una caja de pensiones y jubilaciones para el personal obrero de la Usina Eléctrica; pero como la Cámara se ha resistido á prorrogar por 10 minutos nada más la sesión, con objeto de que yo pudiera proponer esta iniciativa, justicia nadie se atrevera a negar,—yo me voy a ver precisado, señor Presiden-te, a dejar encarpetada, para mejor oportunidad, esta moción, con tal de que no se retarde la sanción de este proyecto.

Señor Presidente-El artículo siguiente es de orden.

Queda sancionado el proyecto y se co-municará al Honorable Senado.

Se levanta la sesión. 🐇 🦠

(Se levantó á las 6 y 15 p. m.).

SECCION AVISOS

MONTEVIDEO, Miércoles 21 de Mayo de 1913

TARIFA DE AVISOS

APROBADA POR RESOLUCIÓN DEL SUPERIOR GOBIERNO CON FECHA 7 DE ENERO DE 1913

| | | | | Por | centimetr |
|------|-----|--------------|----------|-----------------|-----------|
| | | | | | diario |
| Por | 90 | publicacione | es se co | brará | \$ 0.05 |
| ,, | 60 | | . 11 | | 0.065 |
| ** | 30 | 17 | 11 | | " 0.08 |
| " | 20 | . ,, | " | | " 0.09 |
| *** | 10 | 11 | *1 | | " 0.12 |
| 79 | 5 | 11 | •• | | " 0.15 |
| De 1 | á 3 | . ** | 11 | | " 0.20 |
| No | | - Menos | de cine | co centímetros, | el preci- |

NOTA — Alenos de Considera para considera palabras equivalen á un ceutímetro.

Avisos comerciales: 20 publicaciones \$ 4.00.

AVISOS DEL DIA

Comandancia de Marina y Capitanía General de Puertos

Se previene á los dueños y patrones de los vapores, automóviles y botes que efectúan el transporte de pasajeros y equipajes en el puerto de Montevideo, que dentro del plazo de trainta días, á contar desde esta fecha, deberán inscribirse en esta Oficina y llenar los demás requisitos que se establecen en el Reglamento aprobado por la Superioridad con fecha 7 del corriente. y sin perjuicio de cumplir desde ya la tarifa respectiva. — Montevideo, Mayo 20 de 1913. — Els Capitán General de Puertos.

2479-v.jn.20.

Secretaria del Ministerio de O. Públicas

LIAMADO A LICITACION

Instalaciones sanitarias en les galpones-depósitos del muelle B

Llámase á licitación pública para las instalaciones sanitarias á efectuarse en los galpones-depósitos del muelle B, de acuerdo con los recaudos que se hallan de manificato en la Sceretaría del Ministerio de Obras Públicas, todos los días hábiles de 2 'á 5 p. m.

de Obras Publicas, touos de de la propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría hasta el día 9 del mes de Junio del corriente año ú las 3 1|2 p. m., á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio crea más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable. — Montevideo, Mayo 19 de 1918. — P. G. Redríguez, Oficial Mayor. 2481-v.jn.9.

INTENDENCIA M. DE BURAZNO

Llámase, por segunda y última vez, á licitación pública para la construcción de un lote de nichos en el cementerio de esta ciudad, con sujeción estricta al pliego de condiciones que se encuentra á disposición de los interesados en la Secretaría de esta Intendencia, todos los días y horas hábiles.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, deberán presentarse en esta Oficina hasta el 26 del corriente ú les 10 a m., en cuya fecha y hora y en presencia de los interesados que concurran al acto, serán abiertas, previniéndose que la Municipalidad se reserva el derecho de aceptar la propuesta que crea más conveniente ó rechazar todas.

— Durazno, Mayo 15 de 1913. — Rufno Peluffo, Intendente. — Alfredo Marfetán, Secretario.

2483-v.my.26.

ALCALDIA DE LA 17.a SECCION DE MONTEVIDEO

REMATE DE ANIMALES — A pedido de la Jefatura Política y de Policía de la Capital y con intervención del que suscribe. Teniente Alcalde del 3er. distrito de la 17.a sección, se procederá el domingo 25 del corriente á las 3 p. m. y en el camino Mendoza esquina Artigas, á vender en remate público una cantidad de animales que han sido haflados en la vía pública. — Montevideo, Mayo 20 le 1913. — Beltrán Destuet, Teniente Alcalde.

2478-v.my.24.

Almacén vendido

Se hace saber al comercio y al público en general que he contratado vender á favor de don Benito Pérez el almacén de comestibles y bebidas al por menor sito en la calle Daymán número 1152, es quina á la de Maldonado de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los jus-

tificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que fuere dicho término el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.— Montevideo, Mayo 20. de 1913.—J. Mouriño Roma. 2480-v.jn.13.

Venta de reparto de leche

Notifico al público y al comerçio en general que. he vendido al señor Leoncio Ferrari el reparto de leche de mi propiedad, matrícula número 679. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.—Montevideo, Mayo 20 de 1913.—Dominyo Fernández Peláez.

2484-v.in.13.

Al comercio y al público

Por liquidación completa de nuestra casa de comercio que en la 5.a sección del Departamento de Durazno teníamos establecida en los ramos de tienda, almacén, ferretería y acopio de frutos, bajo la firma de Baroni y Michelena. Se previene al público y al comercio en general que el que se considere con algún derecho con dicha casa deberá presentarse en la misma con los justificativos de sus créditos dentro del término de treinta días á contar desde el d'a de la fecha.—San Jorge, Mayo 13 de 1913.—Isaías Baroni. 2482½, jn.21.

OFICIALES

Administración del "Diario Oficial"

La venta de tomos encuadernados se hace en la Administración al precio de "cuatro pesos" cada ejemplar, advirtiéndose que todo gasto y comisiones de Agentes que origine sa remisión á cualquier punto, correrá por cuenta del comprador.—Montevideo, Diciembre 8 de 1911.—La Administración.

Se hace presente à las personas que hagan publicaciones en el DIARIO OFICIAL que la Administración no ha autorizado á nadie para que, invocando el nombre de la misma, exija compensaciones extraordinarias por aquéllas. — Montevideo, Marzo 8 de 1912. — La Administración.

Esta Administración bace saber al comercio y al público, que habiéndose agotado los ejemplares del Diarro Oficial número 2169, del 19 de Febrero del corriente año, ha editado un folleto conteniendo la Reglamentación sobre derechos de importación á materias primas y franquicias á Empresas industriales, en el cual se han salvado todos los errores, y que se halla en venta en esta imprenta. — Montevideo, Marzo 26 de 1913. — La Administración.

Asistencia Pública Nacional

LLAMADO A LIGITACION

Llámase á licitación para la provisión de tejidos, cuyo pliego de condiciones y muestras hallarán los interesados en la Proveeduría General, calle Guarani número 1407, todos los días hábiles de 9 a. m. á 12 m. y de 2 á 6 p. m.

Las propuestas se recibirán hasta el día 28 del presente mes á las 4 p. m., en cuya hora se abrirán en presencia de los interesados que concurran.

Montevideo, Mayo 16 de 1913. — La Secretaría.

2442 y.my.28. I.a Secretaria. 2442-v.my.28.

Consulado de la República O. del Uruguay en Porto Alegre

Se avisa que habiendo fallecido el ciudadano uruguayo don José Santiago Braga en la ciudad de San Boria, del Estado de Río Grande del Sur (Brasil), este Consulado dessería conocer el paradero de sus presuntos herederos, que los son dona Nuna Teresa Zammiezzi de Braga, esposa, y sus hijos Teresa Milha, María y un varón nacido postmortem, así como la existencia de cualquier otra persona que se considere con derechos á la herencia.

rencia.

Los interesados pueden dirigirse por carta 6 per-sonalmente.—Porto Alegre, Abril 11 de 1913.—V. M. Carrió, Cónsul. 2453-v.my.29.

Dirección: General de Aduanas

LLAMADO A LICITACION

Llámase á licitación pública para la colocación de una caldera al vapor de esta repartición "Vigilante", de acuerdo con el respectivo pliego de condiciones que se halla á disposición de los interesados en la Secretaría de esta Dirección General.

Las propuestas deberán extenderse en el sellado correspondiente y presentadas bajo sobre cerrado

el día 25 de Julio próximo á las 3 p.m., hora en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto. La Dirección se reserva el derecho de aceptar

que concurran al acto.

La Dirección se reserva el derecho de aceptar la que ü su juicio sea más ventajosa para los intereses fiscales ó el de rechazarlas todas. — Montevideo, Mayo 8 de 1913. — La Dirección.

2391-v.jl.25.

Escribanía de Aduana

EMPLAZAMIENTO

De mandato del señor Director General de Aduanas, doctor don Alejo Idiartegaray, se cita, llama y emplaza á los sujetos Andrés y José Sánchez, á fin de que dentro del improrrogable término de noventa días, á contar desde la fecha, comparezan ante esa Dirección General á fin de prestar declaración dispuesta y estar á derecho en el sumario que se instruye con motivo de su detención efectuada el 22 de Agosto del año pasado por el empleado del Resguardo de la Capital, D. A. Schenone, por llevar ocultos entre sus ropas objetos gravados con el pago de derechos, bajo apercibimiento de procederse en la forma que corresponda en caso de no comprecer.—Montevideo, Mayo 6 de 1913.—

Juan Cazeaux, Adjunto Interino.

2369-v.jn.7.

2369-v.in.7.

Receptoría de Aduana del Salto

Keceptoria de Aduana dei Saito

LICITACION

LIámase á licitación pública para la colocación e instalación en el muelle de la Receptoría del Salto de un guinche movido á fuerza eléctrica, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra á disposición de los interesados en esta Oficina y en la Inspección de Receptorías Fluviales y Marítimas en la Capital.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en el despacho del señor Inspector de Receptorías Fluviales y en esta Receptoría hasta el día 30 del corriente á las 2 p. m., á cuya hora, en ambas oficinas, serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto. — Salto, Mayo 10 de 1913. — G. Retamono.

2457-v.my.30.

2457-v.my.30,

Secretaría de la Dirección General de Instrucción Primaria

Instrucción Primaria
LLAMADO A LICITACION
Llámase por primera vez á licitación pública, para la provisión de útiles escolares para el año 1914.
Los interesados pueden consultar en esta Secretaría todos los día hábiles de 1 á 5 p. m., el respectivo pliego de condiciones así como ver en el depósito de la Corporación las muestras de los artículos licitados.

Las propuestas se presentarán en el sellado de ley y serán abiertas en presencia de los interesados el día 30 de Junio próximo á las 4 p. m., reservándose la Dirección General el derecho de aceptar la que considere más ventajosa ó el de rechazarlas todas.—Montevideo, Mayo 2 de 1913.—Petar la que considere más ventajosa ó el de rechazarlas todas.—Montevideo, Mayo 2 de 1913.—Petar la que considere más ventajosa ó el de rechazarlas todas.—Montevideo, Mayo 2 de 1913.—Petar la que considere más ventajosa ó el de rechazarlas todas.—Secretario General.

MESAS EXAMINADORAS

Se hace saber á los interesados que las Mesas que recibirán los exámenes de Maestros Nacionales en el período de Mayo próximo estarán formadas como sigue:

Día 5—Lectura: Doctor Carlos Sáenz de Zumarán, Presidente; y vocales señoritas Juana Artigalis y Clelia Vitale d' Amico.

Día 5—Lectura: Doctor Mariano Pereira Núñez, Presidente; y vocales señora Margarita A. de Ochotorena y señor Francisco Vázquez Cores.

Día 7—Geografía y Cosmografía: Doctor José T. Piaggio, Presidente; y vocales señores Orestes Araújo y Luis Morandi.

Día 9—Nociones de Ciencias: Doctor Carlos Sáenz de Zumarán, Presidente; y vocales señora Elena Pfáffly de Pecantet y Amabilia G. de Roldós.

Día 12—Agricultura y Ganadería: Doctor Mariano Pereira Núñez, Presidente; y vocales señora Elena Pfáffly de Pecantet y Amabilia G. de Roldós.

Día 14—Matemáticas: Doctor Carlos Sáenz de Zumarán, Presidente; y vocales señorita Leonor Hourticou y señor Eduardo Rogé.

Día 16—Moral y Religión: Doctor José T. Piaggio, Presidente; y vocales señorita Leonor Hourticou y señor Eduardo Rogé.

Día 19—Economía Doméstica: Doctor José T. Piaggio, Presidente; y vocales señora Amabilia G. de Roldós y señorita Leonor Hourticou.

Día 21—Historia y Constitución: Doctor Maria no Pereira Núñez, Presidente; y vocales señores doctores José Pedro Segundo y José Salgado.

Día 23—Gramática y Composición: Doctor Car-

los Sáenz de Zumarán, Presidente; y vocales señora Isabel Arbildi de de la Fuente y señor Francisco Gámez Marín.

Día 26—Dibujo: Doctor Mariano Pereira Núñez. Presidente; y vocales señores Casimiro A. Pfáffly y Domingo Laporte.

Día 28—Dibujo y Odligrafía (3.er grado): Doctor Mariano Pereira Núñez, Presidente; y vocales señores Francisco Vázquez Cores y Domingo Laporte.

Día 30—Pedagogía: Doctor José T. Piaggio, Presidente; y vocales señorita Leonor; Hourticon y señor Joaquín R. Sánchez.

Día 31—Idioma Francés: Doctor Carlos Sáenz de Zumarán, Presidente; y vocales señora Amalia B. de Ferrari y doctor Juan Paullier.

Día 31—Tabajos Manuales: Doctor José T. Piaggio, Presidente; y vocales señores José Delenaglie y Juan Villarino.

Día 31—Música: Doctor Mariano Pereira Núñez, Presidente; y vocales señorita Dolores Touriz y señor Pílades Stampanoni.

Los exámenes se efectuarán de 9 a. m. & 12 m. y de 2 p. m. à 6 p. m.—Montevideo, Abril 25 de 1913.—Pedro Bustamante, Secretario General.

2292-v.my.31.

Biblioteca Nacional y Registro de la Propiedad Literaria y Artística

Calle Caiguá número 1475 n|n.

Horario de invierno: dias hábiles de 1 á 6 p. m.
2384-v.jn.9.

Ministerio de Industrias

SECCIÓN MARCAS DE FÁBRICA, DE COMERCIO Y DE AGRICULTURA ACTA N.o 1896



Con fecha 6 de Marzo de 1913, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de la J. y J. Colman Ld. de Carrow, Works Norwich, Londres (Inglaterra), han solicitado el registro de la marca:
"AZUL BLUSO"
destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 2, clase 14.a.—Montevideo, Mayo 17 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.
2462-v.jn.5.

ACTA N.o 1887



Con fecha 3 de Marzo de 1913, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de los señores Mariano Bilbao é hijo, de Bilbao (España), han solicitado el registro de la marca:
"EUSKALDUNAK EZDAGO—IÑON—ONELANGO ARDUA"
destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a.—Montevideo, Mayo 15 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

2443-v.jn.4.

ACTA N.o 1932

Con fecha 24 de Marzo de 1913, el señor Ig-nacio Milicua, por don Ernesto Dalltroff, negociante de París (Francia), ha solicitado el registro de la

marca:
"CORDIAL BEANTE"
destinada á distinguir los artículos comprendidos en

la categoría 8, clase 68.a.—Montevideo, Mayo 15 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 2445 v.jn.4.

ACTA N.o 1881



Con fecha 24 de Febrero de 1913, los señores Barclay y Cía., de Montevideo, han solicitado el registro de la marca:

"LA ITALIANA"
destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 6, 7 y 9, clasos 44.a á 55.a, 56.a á 60.a, 72.a á 79.a.—Montevideo, Mayo 15 de 1913.

—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

2446-y.in.4.

2446-v.jn.4.

ACTA N.o 1898



Con fecha 6 de Marzo de 1913, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de la J. y J. Colman Ld. de Carrow, Works Norwich, Londres (Inglaterra), han solicitado el registro de la marca: "AZUL COLMAN" destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 2, clase 14.a.—Montevideo, Mayo 17 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 2463-v.jn.5.

ACTA N.o 1886



Con fecha 1.0 de Marzo de 1913, el señor Félix De la María, por los señores Jaeger y Kiesslich, de Berlín, ha solicitado el registro de la marca: "SOLANO"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2 y 4, clases 11.a y 14.a, 32.a.—Mon-

tevideo, Mayo 15 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 2447.v.in.4.

ACTA N.o 1893



Con fecha 6 de Marzo de 1913, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de la Arthur Juinness Son y Cía. Lda., de Londres (Inglaterra), han solicitado el registro de la marca:
"ETIQUETA ESPECTAL"
destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría S, clase 68.a.—Montevideo, Mayo 15 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.
2449-v.jn.4.

ACTA N.o 1894

Con fecha 6 de Marzo de 1913, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de la Victor Talking Machine Company, de Camden, New Jersey (Estados Unidos de América), han solicitado el registro de la marca: "VICTROLETTE"

"VICTROLETTE" destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 3 y 9, clases 22.a y 76.a.—Montevideo, Mayo 15 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 2448-v.jn.4.

ACTA N.o 2012 YARDS

Con fecha 26 de Abril de 1913, los señores Julio Lansac é hijo, apoderados de los señores Wallaert Freres, fabricantes de Lille (Francia), haz solicitado el registro de la marca:
"SIMILI AU TENDEUR"
destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 6, clases 44:a á 47.a inclusive. —
Montevideo, Mayo 6 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

ACTA N.o 1912

Con fecha 12 de Marzo de 1913, el señor Enrique Brusco, apoderado de los señores P. Beiersdorf y Compañía, de Hamburgo (Alemania), ha solicitado el registro de la marca:

"NIVEA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1, 2, 6, 7, 8 y 9, clases 1.a, 9.a, 10.a, 11.a, 13.a, 14.a, 15.a, 55.a, 58.a, 65.a, 66.a, 71.a, 75.a, 78.a, 79.a y 80.a. — Montevideo, Mayo 10 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 2407 v.my.30.

ACTA N.o 1933



Con fecha 24 de Marzo de 1913, el señor Igna-cio Milicua, apoderado de la sociedad Marcehal Ru-chon y Cía. Ld, de Londres, con establecimiento industrial en París, ha solicitado el registro de la marca:

ACTA N.o 1934 Con fecha 24 de Marzo de 1913, el señor Igna-cio Milicua, por don Ernestó Dalltroff, negociar-te de París (Francia), ha solicitado el registro de la marca:

"ELEGANCIA" destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 7, clase 58.a.—Montevideo, Mayo 15 de 1913.—Ricurdo Sánchez, Jefe de Sección.
2444.v.jn.4.

ACTA N.o 1875

ACTA N.o 1875

Con fecha 21 de Febrero de 1913, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados del señor Francois Boy, de 3 Boulevard Montmatre, París (Francia), han solicitado el registro de la marca: "TAPO" destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clase 79.a. — Montevideo, Mayo 9 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección 2393 v.my.29.

ACTA N.o 1863

AUTA N.O 1805

Con fecha 15 de Febrero de 1913, el señor Eugenio Danrée, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca:

"GARDA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clases 61.a á 71.a. — Montevideo, Mayo 9 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jete de Sección.

2395-v.my.29.

ACTA N.o 2011



Con fecha 26 de Abril de 1913, los señores Julio Lansac é hijos, apoderados de los señores Wallaert Freres, fabricantes de Lille (Francia), han solicitado el registro de la marca:

"TETE DE CHAT" "CABEZA DE GATO" destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 6; clases 44.a á 47.a inclusive.—Montevideo, Mayo 6 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

ACTA N.o 1871

Con fecha 19 de Febrero de 1913, los señores
Barbosa Caravia y Cía., apoderados del señor Roberto Bosch, de Stuttgart (Alemania), han solicitado el registro de la marca

"BOSCH"

Jacticada 4 distinguir los artículos comprendidos

"BOSCH"

destinada á distinguir los antículos comprendidos
en las categorías 1 á 9, clases 1.a á 78.a. —

Montevideo, Mayo 9 de 1913. — Ricardo Sánchez,
Jefe de Sección. 2396.v.my.29.

ACTA N.o 1876

Con fecha 21 de Febrero de 1913, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de la M. A. Packard Company, de Brockton, Condado de Phymouth, Estado Massachusetis (E. U. de América), han solicitado el registro de la marca: "PACKARD" destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 6, clase 53. — Montevideo, Mayo 9 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección, 2397-v.my.29.

ACTA N.O 1927

Con fecha 19 de Marzo de 1913, el señor Horacio Errandonea, de la ciudad del Salto (República Oriental del Uruguay), ha solicitado el registro de la marca:

"FARMACIA CENTRAL".

destinada à distinguir los artículos comprendidos en la categoría 2, clase 9.a, 10.a, 11.a, 13.a, 14.a y 15.a. — Montevideo, Mayo 9 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

2394-v.mv.29.

Dirección G. de Correos y Telégrafos

LLAMADO A LICITACION

Llámasc á propuestas para la provisión de artículos de librería, ferretería, carpintería, hojalatería, que se escobería, tienda, almacén y talabartería, que se necesitarán para el servicio de la repartición en el ejercicio de 1913-1914, con arreglo al pliego de con-

diciones que se ha formulado y que, con los modelos respectivos, estarán a disposición de los interesados en la Oficina de Utiles, todos los días hábiles de 9 1/2 á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m.

Las. propuestas deberán presentarse bajo sobre cerrado, en el sellado correspondiente, en el despacho de la Dirección General, el día 23 del corriente en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran por sí ó por apoderado en forma, á has horas siguientes:

Librería á las 3 p. m.

Ferretería á las 3 y 15 p. m.

Carpintería á las 3 y 45 p. m.

Tiendá á las 4 y 15 p. m.

Tiendá á las 4 y 15 p. m.

Almacén á las 4 y 36 p. m.

Talabartería á las 4 y 36 p. m.

La Dirección se reserva para sí y para el Ministerio del ramo el derecho de aceptar total ó parcialmente la ó las propuestas que considere más convenientes, ó bien rechazarlas todas.—Montevideo Mayo 12 de 1913.—La Secretaría.

2413-v.my.23.

Secretaría del M. de Obras Públicas

LAMADO A LICITACION

LLAMADO A LICITACION

Ampliación del edificio escolar de la calle Maldonado entre las de Florida y Ciudadela

Llámase á licitación pública para las obras de ampliación á efectuarse en el edificio escolar de la calle Maldonado entre las de Florida y Ciudadela, de acuerdo con los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas, todos los días hábiles de 2 á 5 p. m.

Las propuectas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría hasta el día 4 del mes de Junio del corriente año á las 3 1/2 p. m., á cuya hora serán abiertas en presencia de los intercados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio crea más conveniente 6 el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Mayor.

2441-v.jn.4. 2441-v.jn.4.

SEGUNDO LLAMADO A LICITACION
Provisión de muebles para las dependencias del
Ministerio de Obras Públicas.
Llámase, por segunda vez, á licitación pública
para la provisión de muebles destinados á las dependencias de este Ministerio, de acuerdo con los
modelos y pliego de condiciones que se encuentran
á la vista de, los interesados en la Secretaría del
Ministerio de Obras Públicas, todos los días hábiles de 2 á 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se
recibirán en esta Secretaría hasta el día 20 del
corriente á las 4 p. m., á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran
al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio crea más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare
ninguna aceptable. — Montevideo, Mayo 13 de
1913. — P. C. Rodríguez, Oficial Mayor.
2429-v.my.30.

LLAMADO A LICITACION

Reparaciones à efectuarse en el vapor "Río Rosario"
Llámase à licitación pública para las reparaciones à efectuarse en el vapor "Río Rosario", de acuerdo con el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas, todos los días hábiles de 2 à 5 p.m.

Las propuestas, en el sellado contra la recibirán en contra la contra de la contra del contra de la contra de la

45 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría hasta el día 24 del corriente á las 3 1|2 p. m., á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio crea más conveniente 6 el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable. — Montevideo, Mayo 9 de 1913.—

P. C. Rodriguez, Oficial Mayor.

2399 v.my.24.

LLAMADO A LICITACION

Construcción de un edificio para la Subreceptoria del pueblo Constitución en el Departamento del Salto.

del pueblo Constitución en el Departamento del Salto.

Llámase. á licitación pública para la construcción del edificio destinado á Subreceptoría del Pueblo Constitución, en el Departamento del Salto, de acuerdo con los recaudos que se hallam de manifiesto en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas y en la Intendencia Municipal del Salto, todos los días hábiles de 2 á 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría y en a mencionada Intendencia hasta el día 28 del corriente á las 3 1|2 p. m., ä cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio crea más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Mayo 8 de 1913.—P. C. Rodríguez, Oficial Mayor.

la Intendencia Municipal de Colonia, todos los días hábiles de 2 ú 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría y en la citada Intendencia hasta el día 26 del corriente á las 3 1/2 p. m., á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio crea más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare pincura caratulas. Mente. su juicio crea mas conveniente o et de rechazarias todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Mayo 6 de 1913.—P. C. Rodríguez, Oficial Mayor.

SEGUNDO LLAMADO A LICITACION' Construcción de un edificio para la escuela de primer grado número 31 de la Villa de Treinta y Tres.

Tres.

Llámase á licitación pública, por segunda vez, para la construcción de un edificio para la escuela de primer grado número 31 en la Villa de Treinta y Tres, de acuerdo con los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas y en la Intendencia Municipal de Treinta y Tres, todos los días hábiles de 2 á 5 D. m.

de Treinta y Tres, todos los días hábiles de 2 a 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría y en la citada Intendencia, hasta el día 26 del corriente á las 3 1½ p. m., á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio crea más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable. — Montevideo, Abril 3 de 1913. — P. C. Rodriguez, Oficial Mayor.

2181-v.ag.4.

Rodríguez, Oficial Mayor.

LLAMADO A LICITACION

Provisión, montaje y colocación en posición de la superestructura metálica del puente sobre el río Santa Lucía, en la Barra.

Lámase à licitación pública para la provisión, montaje y colocación en posición de la superestructura metálica del puente sobre el río Santa Lucía, en la Barra, de acuerdo con los recandos que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas, todos los días hábiles de 2 à 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría hasta el día 11 de Agosto del corriente año à las 3 1|2 p. m., à cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que à su juicio crea más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable. — Montevideo, Febrero 11 de 1913. — P. C. Rodríguez, Oficial Mayor.

Junta de Administración Militar

Junta de Administración Militar

LLAMADO A LICITACION

Llámase á licitación pública para proveer de los servicios fúnebres al Estado.

El pliego de condiciones se encuentra á disposición de los interesados en la Secretaría de esta Administración, calle Piedras número 75, todos los días hábiles de 1.30 á 6 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán hasta las 3 p. m. del día 30 de Mayo corriente, en cuyo día y hora serán abiertas por el señor Escribano de Gobierno y Hacienda en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Junta el derecho de rechazarlas todas si ellas no convinieran á los intereses que le están encomendados. — Montevideo, Mayo 19 de 1913. — Claudio Buzón, Presidente. Luis Ottado, Secretario.

LLAMADO A LICITACION

Llámase á licitación pública para el aprovisionamiento de tres mil pares de botas y tres mil pares de botas y tres mil pares de botas en la pares de botas y tres mil pares de botas pares el pliego de condiciones y las muestras respectivas se encuentran á disposición de los interesado en la Secretaría de esta Administración, calle Predras número 75, todos los días habiles de 1 y 30 á 6 p. m.

dras número 175, todos 105 dans 11111 de Julio pró6 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán hasta las 3 p. m. del día 15 de Julio próximo, en cuyo día y hora serán abiertas por el señor Escribano de Gobierno y Hacienda, en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Junta el derecho de rechazarlas todas si ellas no convinieran à los intereses que le están encomendados.—Montevideo, Mayo 15 de 1913.—Claudio Buzón, Presidente.—Luis Ottado, Secretario.

2440-v.jl.15.

SEGUNDO Y ULTIMO LLAMADO
Liámase á licitación pública para el aprovisionamiento de 2.000 pares de polainas negras y 500 pares de color avellana, por segunda y última vez, El pliego de condiciones y la muestra respectiva, se encuentran á disposición de los interesados en la Secretaría de la Administración, calle Piedras número 75, todos los días hábiles de 1 y 30 á 6 pasado meridiano.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán hasta las 3 p. m. del día 27 de Mayo próximo, en cuyo día y hora serán abiertas por el señor Escribano de Gobierno y Hacienda, en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Junta el derecho de rechazarlas todas si ellas no convinieran á los intereses que le están encomendados.—Montevideo, Mayo 14 de 1913.—
Claudio Buzón, Presidente.—Luis Ottado, Secretario.

AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN

LLAMADO A LICITACION

Ilámase á licitación pública para el aprovisionamiento de tres mil mantas.

El pliego de condiciones y la muestra respectiva se encuentra á disposición de los interesados en la Secretaría de esta Administración, calle Piedras número 75, todos los días hábiles de 1 y 30 á 6 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán hasta las 3 p. m. del día 10 de Julio próximo, en cuyo día y hora serán abiertas por el senior Escribano de Gobierno y Hacienda en presencia de los interendos que concurran al acto, reservándose la Juna el derecho de rechazarlas todas si ellas no convinieran á los intereses que le están encomendados. — Montevideo, Mayo 8º de 1913. — Claudio Buzón, Presidente. — Luis Ottado, Secretario.

LLAMADO A LICITACION

Llámase da licitación pública para el aprovisionamiento de ciento sesenta mil metros de brin de o m.70 de ancho ú ochenta mil metros de 1 m.40

mento de ancho ú ochenta mil metros de 1 m.40 de ancho.

El pliego de condiciones y la muestra respectiva, se encuentran á disposición de los interesados en la Secretaría de esta Administración, calle Piedras número 75, todos los días hábiles de 1 y 30 á 6 pasado meridiano.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, so recibirán hasta las 3 p. m. del día 30 de Junio próximo, en cuyo día y hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, por el señor Escribano de Gobierno y Hacienda, reservándose la Junta el derecho de rechazarlas todas si ellas no convinieran á los intereses que le están encomendados.—Montevideo, Mayo 5 de 1913.—Claudio Buzón, Presidente.—Luis Ottado, Secretario.

LLAMADO A LICITACION

Llamase á licitación pública para las reparaciones á efectuarse en el casco, máquina y timón del crucero "Montevideo".

Los pliegos de condiciones se encuentran á disposición de los interesados en la Secretaría de esta Administración, calle Piedras número 75, todos los días hábiles de 1.30 á 6 p.m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán hasta las 3 p. m. del día 26 de Mayo próximo, en cuyo día y hora y en presencia de los interesados que concurran al acto, serán abierías por el señor E-cribano de Gobierno y Hacienda, reservándose la Junta el derecho de rechazarlas todas si ellas no convinieran á los intereses que le están encomendados. — Montevideo, Abril 29 de 1913. — Claudio Buzón, Presidente. — Luis Ottado, Secretario.

2324 v.my.26.

Inspección de Remonta del Ejército

Esta Oficina recibe ofertas para la provisión de treinta y seis mulas, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra á disposición de los interesados en la Secretaría de la misma, calle Sierra número 1776 n/n., todos los días hábiles de 3 á 5 p. m. — Montevideo, Mayo 14 de 1913.— Por la Secretaría: Juan R. de Freita.

2432-v.my.31.

MUNICIPALES

. INTENDENCIA M. DE MONTEVIDEO

ORDENANZA SOBRE CERCOS DE CINA-CINA

ORDENANZA SOBRE CERCOS DE CINA-CINA
Junta Económico-Administrativa.

Artículo I.o Desde la fecha de esta Ordenanza,
quedan absolutamente prohibidos los cercos de cinacina en la planta urbana de la Capital v en la
planta urbana, de todos los pueblos del Departa
mento de Montevideo.

Art. 2.o Concédese á los propietarios que tengan
los cercos à que se refiere el artículo anterior, el
plazo de un año para que los reemplacen por otros.

Art. 3.o Fuera de la planta urbana podrán usarse los cercos de ciua-cina, pero con la obligación de
podarlos, de manera que las ramas no sobresalgan
de la línea de la calle.

Art. 4.o Toda infracción á esta Ordenanza será
penada, la primera vez con una multa de diez pesos, y de veinte, en caso de reincidencia.

Art. 5.o Las respectivas Comisiones Auxiliares
quedan encargadas del cumplimiento de la presente
Ordenanza. — Montevideo, Abril 12 de 1913. —
Petuffo, Presidente. — Plácido Abad, Secretario.

Intendencia Municipal.—Montevideo, Abril 16 de 113. — Comuniquese à las Comisiones Auxiliares sus efectos, publiquese y pase à la Dirección de tras Municipales para su cumplimiento.—Benzane. F. Sáenz, Secretario. 2456-v.my.29. 1913.

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES
Convocase à licitación pública, por segunda vez,
para la construcción del macadam en el camino de
Millán entre la carretera a Las Piedras y el macadam del camino Lecoq, de acuerdo con los planos y pliego de condiciones que se encuentran en
Secretaria a consulta de los interesados, todos los
días hábiles de 1º a 5 p. m.

Las propuestas deberán presentarse por los interesados en el sellado correspondiente el día 27
del corriente á las 4 p. m. — Montevideo, Mayo
17 de 1913. — La Dirección.

2469-v.my.27.

Se hace saber á los propietarios de fincas situadas en la calle Yaro entre las de Maldonado y Durazno, frente al Este, que desde esta fecha y hasta el 26 del corriente estarán de manifiesto en la Secretaría de la Dirección los planos y planillas relativos á las cuentas de pavimento construído en esa vía en la extensión indicada, á fin de que en conocimiento de ellos hagan las observaciones que crean del caso.

vencido ese término no se admitirán reclamacio-nes respecto á esos planos y planillas. — Montevi-deo, Mayo 16 de 1913. — La Dirección.

2470-v.my.26.

Se hace saber à los propietarios de fincas situadas en la calle Sarandi entre las de Misiones y Treinta y Tres, frente al Sur, que desde esta fecha y hasta el 26 del corriente estarán de manificato en la Secretaría de la Dirección los planos y planillas relativos à las cuentas de pavimento construído en esa vía en la extensión indicada, à fin de que en conocimiento de ellos hagan las observaciones que crean del caso.

Vencido ese término no se admitirán reclamaciones respecto à esos planos y planillas. — Montevideo, Mayo 16 de 1913. — La Dirección.

2471-v.my.26.

Se hace saber á los propietarios de fincas situadas en la calle 18 de Julio entre la Plaza Independencia y la calle Andes, frente al Norte, que desde esta fecha y hasta el 26 de corriente estarán de manifiesto en la Secretaría de la Dirección los planos y planillas relativos á las cuentas de pavimento construído en esa vía en la extensión indicada, iá fin de que en conocimiento de ellos hagan las observaciones que crean del caso.

Vencido ese término no se admitirán reclamaciones respecto á esos planos y planillas. — Montevideo, Mayo 16 de 1913. — La Dirección.

2472-v.my.26.

Se hace saber à los propietarios de fincas situadas en la calle 18 de Julio entre las de Convención y Arapey, frente al Norte, que desde esta fecha y hasta el 26 del corriente estarán de manifiesto en la Secretaria de la Dirección los planos y planillas rolativos à las cuentas de pavimento construído en esa vía en la extensión indicada, à fin de que en conocimiento de ellos hagan las observaciones que crean del caso.

Vencido ese término no se admitirán reclamaciones respecto à esos planos y planillas. — Montevideo, Mayo 16 de 1913. — La Dirección.

2473-v.my.26.

Se hace saber à los propietarios de fineas situadas en la calle 18 de Julio entre las de Andes y Convención, frente al Norte, que desde esta fecha y hiasta el 26 del corriente estarán de manifiesto en la Secretaría de la Dirección los planos y planillas relativos à las cuentas de pavimento construído en esa vía en la extensión indicada, à fin de que en conocimiento de ellos hagan las observaciones que crean del caso.

conocimiento de enos negaca.

Vencido ese término no se admitirán reclamaciones respecto á esos planos y planillas. — Montevideo, Mayo 16 de 1913. — La Direcctón.

2474-v.my.26.

ADMINISTRACION Y RECEPTORIA GENERAL DE CEMENTERIOS

Don José Achinelli ha solicitado un boleto duplicado del nicho 489 del primer cuerpo del Cementerio Central, que está á nombre de su finado padre don Bartolo Achinelli. Se hace pública la petición para que los que se consideren con derecho deduzcan la acción correspondiente ante esta repartición, dentro del plazo de 30 días, a contar desde la fecha.

ho deduzcan na acoustica de descripción dentro del plazo de 30 días, a como lesde la fecha.
Si no hay oposición se expedirá el boleto soliciado.—Montevideo, Mayo 13 de 1913.—La Admi-2433-v.ag.16. nistración.

Doña Isabel González de Otérmin se ha presentado á esta Oficina solicitando extraer con destino al Osario los restos de Rosalía González, Benita García, Ceferina Lema, Bartolo Gallero, Sandalio Paz, Carlos María Tomás Picón, José Sánchez y Glase, un párvulo hijo de Dolores T. de Castillo, Santiago Lema, un párvulo hijo de Natalia P. de Rodríguez, Bruna Acosta, Remedio Mansilla de Orellano, Alberto María Preve, Celestino Aguirre, Ricardo Esteban Orellano, Egilda B. Lussich y los de Irene Orellano, que se encuentran depositados en el nicho Buceo número 11, que está á nombre de su finado esposo don Aureliano Otérmin.

Se previene á los interesados que tienen noventa días de plazo para trasladarlos á otro local; en caso contrario, se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señalado.

Montevideo, Abril 3 de 1913. — La Dirección. 2168-v.jl.11.

Los señores Aurelio Berro y Buján y Mario Berro, han solicitado un boleto duplicado del sepulcro número 49 del primer cuerpo del Cementerio Central que está á nombre de sus respectivos padres don Aurelio y don Emilio Berro. Se hace pública la petición para que los que se consideren con derecho deduzean la acción correspondiente ante esta repartición dentro del plazo de noventa días, á contar desde la fecha. Si no hay oposición, se expedirá el boleto solicitado.—Montevideo, Marzo 17 de 1913. — La Administración.

1958 v.jn.20.

Don Ramón Aguirrezabal, propietario del nicho número 42, del segundo cuerpo del Cementerio Central, se ha presentado á esta Oficina solicitan-do extraer los restos de Josefa Garró, José M. Ga-rró, Juan Aguirrezabal, José Garatalo, José Agui-rrezabal, Micaela Jaen y los de Juan B. de Za-vala, que se encuentran depositados en el referido nicho.

nicho.

Se previene á los interesados que tienen noventa días de plazo para trasladarlos á otro local; en caso contrario se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señalado. — Montevideo, Enero 17 de 1913. — La Administración.

1817-v.jn.4.

INTENDENCIA M. DE DURAZNO

LIAMADO A LICITACION
Liámase á licitación pública para la reparación
general y pintura de los bancos de las plazas de
la ciudad, con sujeción al pliego de condiciones
que se encuentra á disposición de los interesados
todos los días y horas hábiles en la Secretaria de
esta Oficina.

esta Oficina.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, deberán presentarse hasta el 24 del corriente á las 3 p. m., en cuya fecha y hora y en presencia de los interesados que concurran al acto serán abiertas, previniéndose que la Municipalidad se reserva el derecho de aceptar la propuesta que crea más conveniente 6 rechazarlas todas. — Durazno, Mayo 8 de 1913. — Rujino Peluijo, Intendente.— Alfredo Marjetán, Secretario. 2402-v.my24.

ESTADO CIVIL

EDICTOS MATRIMONIALES

1.a Sección del Depto, de Montevideo

1.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 12 del mes de Mayo
del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de
los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don VICTOR LACOURREGE, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión ingeniero, de nacionalidad argentino, nacido
en Buenos Aires, domiciliado en la calle 25 de Mayo número 716, y doña AMPARO MARI, de 24 años
de edad, de estado soltera, de profesión labores, de
nacionalidad española, nacida en Valencia, domíciliada en la calle Convención número 1389.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro
Oficial por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Enrique de León, Oficial del Estado Civil.

2.a Sección del Depto. de Montevideo
En Montevideo, y el día 15 del mes de Mayo
del año 1913. á las 3 1,2 de la tarde. A petición
de los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don LUIS LONGO, de 30
años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad italiano, nacido en la provincia de Cosenza, domiciliado en la calle 25 de
Mayo número 521, y doña LETICIA MELONE,
de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión
labores, de nacionalidad italiana, nacida en la provincia de Salerno, domiciliada en la calle 25 de
Mayo número 521.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIABRO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.
2646-v.my.29.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Mayo del año 1912, à las 11 1|2 de la mainna. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don EUSEBIO TARRECH, de 33 años de edad, de estado divorciado, de profesión constructor, de nacionalidad español, nacido en la provincia de Tarragona, domiciliado en la calle 25 de Mayo número 315, y doña CARMEN PANADEZ, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en Barcelona, domiciliada en la calle 25 de Mayo número 315.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José Pury Maciel, Oficial del Estado Civil.

2618-v.my.23.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Mayo del año 1913, á las 3 1/2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FERMIN RODRIGUEZ, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad español, nacido en la Provincia de Santander, domiciliado en la calle Missiones número 1444, y doña MAGDALENA HIRIART, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad francesa, nacida en los Bajos Pirineos (Francia), domiciliada en la calle 25 de Mayo número 521.

gin impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIABTO OFICIAL por espacio de oclo días como lo manda la ley.—José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.

2619-v.my.23.

B.a Sección del Depto., de Montevideo
En Montevideo, y el día 15 del mes de Mayo
del año 1913, ú las 3 de la tarde. A petición de
los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don RAMON PAMPLIN, de
27 años de edad, de estado soltero, de profesión
en:pleado, de nacionalidad español, nacido en Santiago, Provincia de la Coruña, domiciliado en la
Plaza Independencia número 733, y doña CRISTINA GONZALEZ, de 22 años de edad, de estado
soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en San Martín Dioscos, Provincia
de Asturias, domiciliada en la calle Sarandí número 322.

ro 322.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Juan B. Brown (hijo), Oficial del Estado Civil.

2647-v.my.29.

Cívil.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Mayo del año 1913, á las 2 de la tarde. A pètición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en mátrimonio don MARIO ROWLEY MEN.

DES, de 40 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad brasileño, nacido en Río de Janeiro, domiciliado en la calle Migue lete número 300, y doña DOMINGA SOFIA CAR-VALHO, de 35 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Reconquista número 471.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarrio OFICIAL por esnacio de ocho días como lo manda la ley. — Juan B. Brown (hijo), Oficial del Estado Civil.

En Montavideo y el día 10 del mes de Mayo

Civil.

En Mentevideo, y el día 10 del mes de Mayo del año 1913, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don DAVID ALJADEFF, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad otomano, nacido en Rodas, domiciliado en la calle Reconquista número 251, y y doña ORO MONAJI, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad otomana nacida en Smyrna, domiciliada en la calle Recinto número 285.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Juan B. Brown (hijo), Oficial del Estado Civil.

4.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 16 del mes de Mayo
del año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de
los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don ROBERTO COLERIDGE
SCOTT, de 32 años de edad, de estado soltero, de
profesión ingeniero, de nacionalidad inglés, nacido
en Ceylon, domiciliado en la calle Isidoro De-María
número 72. y doña JUANA THOMAS, de 19 años
de edad, de estado soltera, de profesión labores de
su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta
ciudad, domiciliada en la calle Florida (U. del Gas).
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIABRO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado
Civil.

Civil.

2267-v.my.29.

En Montevideo, y el día 14 del mes de Mayo del año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO GORGA, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión sastre, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle San José número 941, y doña JOSEFINA GARRIDO, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle San José número 941.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Civil.

5.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 13 del mes de Mayo d año 1913, á las 4 de la tarde. A petición de s interesados hago saber: Que han proyectado

unirse, en matrimonio don FELIPE NICOLA, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión linotipista, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la Avenida de la Paz número 1122, y doña MARIA GUZMAN, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la Avenida de la Paz número 1122.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

2633 v.my.24.

En Montevideo, y el día 13 del mes de Mayo del año 1913, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don DOMINGO MADALENA, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión linotípista, de nacionalidad argentino, nacido en Buenos Aires, domiciliado en la calle Ibicuy número 1089, y doña MARIA VIRGINIA VALENTONI, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad brasileña, nacida en San Pablo, domiciliada en la calle Ibicuy número 1089. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Mayo del año 1913, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ARTURO SILVA Y ACOSTA, de 37 'años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacional dad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Ellauri número 15 (Pocitos), y doña BLANCA ESCUDERO, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Canelones número 1417. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

2611-v.my.21.

6.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 6 del mes de Mayo
del año 1913, a las 11 de la mañana. A petición
de los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don FRANCISCO ROYDS
CARLISLE, de 26 años de edad, de estado soltero,
de profesión comerciante, de nacionalidad inglés.
nacido en Inglaterra, domiciliado en la calle Rincón número 537, y doña RENEE ADELAIDA
BANKIER, de 29 años de edad, de estado soltera,
de profesión labores, de nacionalidad argentina, nacida en Buenos Aires, domiciliada en la Avenida de
la Paz número 1433.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—César Schiaffino, Oficial del Estado Civil.
2635-v.my.24.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Mayo del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JACINTO UMPIERREZ, de 23 años de cdad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido efí Durazno el 11 de Septiembre de 1889, domiciliado en la calle Yi número 520, y doña MARIA ELVIRA RODRIGUEZ, de 20 años de cdad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad el 14 de Diciembre de 1892, demiciliada en la calle Monte Caseros número 1.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—César Schiaffino, Oficial del Estado Civil.

7.a Sección del Depto. de Montevideo
En Montevideo, y el día 16 del mes de Mayo
del año 1913, á las 10 de la mañana. A petición
de los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don LEOPOLDO MARIO
DIAZ, de, 23 años de edad, de estado soltero, de
profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Isla
de Flores número 1677, y doña YOLANDA SCOTI,
de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión
labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida
en Montevideo, domiciliada en la calle Isla de Flores número 1677.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co-

nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerto de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil. 1 2640-y.my.29. 2649-v.mv.29.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Mayo del año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don AUGUSTO BAROLO GAZZINI, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión minervista, de nacionalidad brasileño, nacido en San Paulo, domiciliado en la calle Arismendi número 1414, y doña SARA JUANA RAMIREZ, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Durazno, domiciliada en la calle Mercedes número 1473.

Durazno, domiciliada en la cane menceus manaro 1473.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sen fijado en
la puerta de esta Oficina, en la de la 15.a sección
y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de
ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes
Lerena, Oficial del Estado Civil.

2650-v.my.29.

2650-v.my.29.

En Montevideo, y el día 14 del mes de Mayo del año 1913, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JULIO TULIO TULA, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Tacuarembó, domiciliado en la calle Merceedes número 1673, y doña MARIA CO-LOMBO, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Rocha, domiciliada en la calle Mercedes número 1673.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 13 del mes de Mayo del año 1913, á las 5 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ESTEBAN RASQUELA, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión herrador, de nacionalidad italiano, nacido en Reggio, domiciliado en, la calle Ejido número 1486, y doña AIDEE ALVAREZ, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de San José, domiciliada en la calle Mercedes número 427.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, en la de la 6.a sección y publicado en el DIARIO OFIGIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

2640-v.my.26.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Mayo del año 1913, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber. Que han proyectado unirse en matrimonio don AMERICO SETTINI, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Orillas del Plata número 1663, y doña MARIA GIOVANNINI, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Cerro Largo número 1663. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, la denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil. 2631-v.my.23.

2631-v.my.23.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Mayo del año 1913, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ISIDRO CASAGRANDE, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión pintor, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de San José, domiciliado en la calle Particular número 14, y doña MARIA SILVA, de 14 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Particular número 14. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

8.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 15 del mes de Mayo del año 1913, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ESTEBAN VICTOR SANTIAGO RAINERI, de 45 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en

la calle Durazno número 1540 nin., y doña AME-LIA SABINA JUANA BAYETTO, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Minas número 27a.

En fe de lo cual intimo a los que supleren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co-nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de coho días como lo menda la ley. — Arturo Semería, Oficial del Estado Civil.

2651-v.my.29.

En Montevideo, y el día 13 del mes de Mayo del año 1913, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don VALENTIN RODRI-GUEZ, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Agraciada número 448, y doña RAQUELA GOMEZ, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión-abores, de nacionalidad argentina, nacida en Santa fe. domiciliada en la calle Agraciada número 448.

En fe de lo cual numo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Arturo Semería, Oficial del Estado Civil.

En Montevidco, y el día 13 del mes de Mayo del año 1913, á las 2 y 30 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LAUREANO MARTI-NEZ, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión chauffeur, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Madrid número 8, y doña JOSEFINA AMBROSETTI, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en Pavia, domiciliada en la calle Madrid número 8., En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por oscrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea nijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Arturo Semería, Oficial del Estado Civil.

2653·v.my.29.

En Montevideo, y el día 13 del mes de Mayo del año 1913, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don SANTIAGO ORTEGA, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en Cádiz, domiciliado en la calle Madrid número 8, y doña ROSA AMBROSETTI, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en Pavia, domiciliada en la calle Madrid número 8.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Arturo Semeria, Oficial del Estado Civil.

2654-v.my.29.

En Montevideo, y el día 8 del mes de Mayo de laño 1913, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don CARMELO SOSA, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión obrero, de nacionalidad oriental, nacido en el Durazno, domiciliado en la calle Nueva Palmira número 38, y doña ROSA TABARES, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Durazno, domiciliado en la calle Nueva Palmira número 38.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Arturo Semería, Oficial del Estado Civil.

2620 v.my.23.

En Montevideo, y el día 8 del mes de Mayo del año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LUIS FERRARI, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Santa Fe número 128, y doña FRANCISCA BORELLI, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones, domiciliada en la Avenida de la Paz número 92.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda Ja ley.—Arturo Semería, Oficial del Estado Civil.

2621-v.my.23.

En Montevideo, y el día 11. del mes de Mayo del año 1913, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber. Que hanº proyectado unirse en matrimonio don BENITO EGOZCUE, de

años de edad, de estado seltero, de profesión em-32 años de edad, do estado seltero, de protesion em-pleado, de nacionalidad español, nacido en Navarra, domiciliado en la celle General Palleja número 19, y doña DOLCRES CERDEIRO, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacional-dad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Bequeló número 12. En fe de lo cual intimo á los que supieren al-cún imedimento poro al matrimonio procatado lo

gin impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer lás causas. Y lo tirmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por especio de ocho dias como lo manda la ley.—Arturo Semería, Oficial del Estado Givil.

2622-v.my.23.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Mayo del año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber. Que han proyectado unirse en matrimonio don GABRIEL VARELA, de 39 años de edad, de estado viudo, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domicihado en la Avenida General Flores número 105, y doña CAROLINA CLARA INTROINI, de 24 años de edad. de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en estacciudad, domiciliada en la Avenida General Flores número 105. mero 105

mero 105.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo danuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Arturo Semería, Oficial del Estado Civil.

2623-v.my.23.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Mayo del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber. Que han proyectado unirse en matrimenio den JOSE CIRIO, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Agraciada número 963, y doña MARIA DOLORES PUIG, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Porengos número 25.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, laciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Arturo Semería, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Mayo del año 1913, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber. Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO ALAGIA, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión empresario, de nacionalidad italiano, nacido en Potenza, domiciliado en la calle Lima número 62, y doña MARIA TERESA SACCO, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Lima número 71.

En fe de lo cual intimo á los que supieren al gún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Arturo Semeria, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y ei día 11 del mes de Mayo del año 1913, á las 9 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don GABRIEL ANDRADE, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la calle Pozos del Rey número 24, y doña MARIA SANJURGO, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Yaguarón número 75.

En fe de lo cual intimo á los que supieren al gún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para, que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Arturo Semería, Oficial del Estado Civil.

2626-v.my.23.

10.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 13 del mes de Mayo
del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de
los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don AMBROSIO BURGUEÑO, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido
en el Departamento de Canelones, domiciliado en
el Barrio Fortuna, y doña JOSEFA VILA, de 20
años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida
en el Departamento de Montevideo, domiciliada en
el Barrio Fortuna.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo

En fe de lo cual intimo à los que supieren ai-gún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncion por escrito ante esta Oficina, haciendo co-nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil. 2655-v.my.29.

11-a Sección del Depto, de Montevideo

11.a Sección del Depto. de Montevideo
En Marcías, el día 7 del mes de Mayo del año
1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago enter: Que han proyectido unirse en
matrimenio den FRANCISCO SUAREZ, de 24 años
de edad, de estado soltero, de profesión jornalero,
de nacionalidad español, nacido en Ferrol (España), domiciliado en Marcías, y doña DOLORES,
PENA, de 22 años de edad, de estado soltera; de
profesión labores, de nacionalidad española, nacida
en la Coruña, domiciliada en Marcías.
En te de to cual mumo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Juan Villalongua, Oficial del Estado Civil.
2656-v.my.29.

2656-v.my.29.

En Maroñas, y el día 10 del mes de Mayo del più 1913, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ADOLFO FILA, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión tejedor, de nacionalidad italiano, nacido en Piamonte, domiciliado en Maroñas, y doña TERESA GILI, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en Fiamonte, domiciliada en Maroñas.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, huciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diakio Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Juan Villalengua, Oficial del Estado Civil.

En Maroñas, y el día 2 del mes de Mayo del año 1913, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don GUILLERMO ANDROBANDI, de 57 años de edad, de estado viudo; de profesión labrador, de inacionalidad italiano, nacido en Lombardía, domiciliado en Maroñas, y doña MARIA MENARA, de 48 años de edad, de estado viuda, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en Venecia, domiciliada en Maroñas.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Juan Villalengua, Oficial del Estado Civil.

2658-v.my.29.

En Maroñas, y el día 10 del mes de Mayo del aoñ 1913, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FLAMINIO PRINA, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión tejedor, de nacionalidad italiano, nacido en Piamonte (Italia), demiciliado en Maroñas, y doña MARGARITA RA-VETTI, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en Piamonte, domiciliada en Maroñas.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Juan Villalengua, Oficial del Estado Civil.

2659-v.my.29.

12.a Sección del-Depto. de Montevideo

12.a Sección del-Pepto. de Montevideo En Montevideo, y el día 14 del mes de Mayo del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han, proyectado unirse en matrimonio don JUSTO MICHILENA, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en el Durazno, domiciliado en el Camino de Propios s|n., y doña AMANDA BARRETO, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Canclones, domiciliada en la calle Húascar s|n.

oriental, nacida en Canciones, uomermalide Húascar s|n.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil

En Montevideo, y el dia 11 del mos de Mayo del año 1913, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don RICARDO TETTAMANTI, de 33 años de edad, de estado soltero, de profesión albañil, de nacionalidad italiano, nacido en Como, domiciliado en la calle Pando número 199 a, y doña MARIA GUARAGNI, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en Cosenza, domiciliada en la calle Rocha número 184.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo

En fe de lo cual intimo a los que supieren ar gún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la/puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

2612-v.my.21:

SN DA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISON PARA EL SUMERO ONE PLA SISTIENTE HAMIL TAN CHATRO DE LA TARUB

13.a Sección del Dento, de Montevideo

13.a Sección del Depto. de Montevideo

En la Villa del Cerro, y el día 15 del mes de
Mayo del cão 1912, á las 10 de la mañana. A petición de los intereredos hago saber: Que han proyectado anise en matrimono don GENARO DIAZ,
de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión
jornalero, de nacionalidad español, nacido en Laga,
domiciliado en la calle Grecia número 212, y doña
MANUELA TOJA, de 18 años de edad, de estado
soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta villa, domiciliada en la calle
Centro América número 4.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de ocho dias como lo manda la
ley.—Sebastián C. Robaina, Oficial del Estado Civil.
2668-v.my.29.

En la Villa del Cerro, y el día 17 del mes de Mayo del año 1913, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirge en matrimonio don LUIS ALBÉ, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión mecúnico, de nacionalidad italiano, nacido en Milano, domiciliado en la calle Nueva Granada número 79, y doña JOSEFINA ELENA GUFFANTI, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta villa, domiciliada en la calle Prusia número 46.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en le DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Sebastión C. Robaina, Oficial del Estado Civil.

En la Villa del Cerro, y el día 12 del mes do Mayo del año 1913, a las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO RODRI-GUEZ, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión carpintero, de nacionalidad criental, nacido en esta villa, domiciliado en la calle República Argentina número 66, y doña ANA TOMBOLINI, de 21 años de edad, de estado soltera, des profesión labores, de nacionalidad criental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle República Argentina número 66.

número 66.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Sebastián C. Robaina, Oficial del Estado Civil.

2641 v.my.26.

14.a Sección del Depto. de Montevideo

14.a Sección del Depto. de Montevideo En Montevideo, y el día 9 del mes de Mayo del año 1913, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en marimonio don PATRICIO DE SALTERAIN, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión hacendado, de nacionalidad oriental, nácido en la ciudad del Salto (R. O.), domiciliado en la calle Juan Carlos Gómez n:mero 1266, y doña JACINTA AMBROSIA SILVEIRA, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Montevideo, domiciliada en la calle Agraciada número 915.

fe de lò cual intimo á los que supieren al-En fe de lo cual intimo à los que supieren atgún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Pablo R. Lamela, Oficial del Estado Civil.
2613-v.my.21.

15.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 10 del mes de Mayo del año 1913, á las 5 de, la tarde. A petición de los interesados liago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANIBAL LAGOMARSI-NO, de 32 años de edad. de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Figueroa número 182 (8 a sección), y doña CARMEN GOVEA, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Sarandí Grande (Florida), domiciliada en la calle Municipio número 5 a.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

2661-v.my.29.

2661-v.my.29.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Mayo del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den JUSTO MENDEZ, de 36 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Minas, domiciliado en la calle Cerro Largo número 622, y doña BERNABELA SILVA de 22 años de edad, de estado soltera de profesión cirvienta, de nacionalidad oriental, nacida en el De-

parfamento de Minas, demiciliada en la calle Ce-rro Targo número 622. En fe de lo cual intimo á los que supieren al-

En fe de lo cual intimo à los que supieren argún impedimento para el martinomio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo menda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

2662-v.my.29.

En Montevideo, y el día 11 del mes de Mayo del año 1913, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber:, Que han proyectado unirse en matrimonio don RICARDO PASCASIO GARCIA, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle La Paz número 173, y doña MARIA PAULA MARABOTTO, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en Génova, domiciliado en la calle La Paz número 173. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y pablicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 11 del mes de Mayo del año 1913, á las 10 de la mañana. A peticién de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimenio don RAUL CIRIACO FRAGA, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Colonia número 375, y doña SAKA VIÑOLY, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de la Florida, domiciliada en la calle Colonia número 575.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAR por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Mayo del año 1913, á la 1 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado nuirse en matrimonio don EDWIN GEORG HOFF-MANN, de 36 años de edad, de estado soltero, de profesión relojero, de nacionalidad alemán, nacido en Humer (Prusia), domiciliado en la calle Juan M. Blanes número 140, y doña BERTA STRAUCH, de 36 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad orienta; nacida en el Departamento de Paysandú, domiciliada en la calle Tacuari número 87.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Official por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Manteridae en el día 12 del mor do Mero

En Montevideo, y el día 12 del mes de Mayo del año 1913, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado univse en matrimonio don LUIS JUAN MURGUIA, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión doctor en medicina veterinaria, de nacionalidad oriental, nacido en Melo (Departamento de Cerro Largo), domiciliado en la calle Gaboto número 152 a, y doña ISABEL ERNESTINA AGORIO, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Colonia número 641.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sca fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OTICIAL por espacio de coho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

2629-v.my.23.

17.a Sección del Depto. de Montevideo

En el Miguelete, y el día 12 del mes de Mayo
del año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de
los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don NICOLAS VALLEJO, de
39 años de edad, de estado soltero, de profesióna
guardia civil, de nacionalidad oriental, nacido en
el Departamento de Durazno, domiciliado en esta
sección, y doña DEOLINDA ATANASIA RIVERO,
de 36 años de edad, de estado soltera, de profesión
labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Durazno, domiciliada en esta sección.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
deruncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de coho días como lo manda la
ley.—Ramón Zaballa, Oficial del Estado Civil.
2643 v.my.26.

En el Miguelete, y el día 14 del mes de Mayo del año 1913, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FLORENTINO ALMEI-

DA, de 21 años de edad, de estado sobreo, de profisión militar, de mecionalidad oriental, nacido en el Departamento de Cerro Largo, domicinado en esta sección, y doña JENUSA SOSA, de 15 años de edad, de estado soltero, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta sección.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denucien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diargo Oficial por espacio de coho días como lo manda la ley.—Ramón Zaballa, Oficial del Estado Civil.

18.a Sección del Depto. de Montevideo

18.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 15 del mes de Abril
del año 1913, á las 5 de la tarde. A petición
de los interesados liago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don LEON BOSSI, de 26
años de edad, de estado soltero, de profesión mosaiquista, de nacionalidad italiano, nacido en Como,
demiciliado en la calle Luna número 173, y doña
LUCIA FLORA MACCHI, de 24 años de edad, de
estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad
italiana, nacida en Como, domiciliada en la calle
Feo, Minoz número 15.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Dlario
Oficial por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — Eduardo L. Moratorio, Oficial del Estado
Civil.

Civil. 2663-v.my.29.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Mayo del año 1913, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados bago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN CARLOS ARAM-BURU, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión abogado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Garibaldi número 25a (Pocitos), y doña MARIA ESTHER VI-LLEGAS, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Canelones número 2303.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eduardo L. Moratorio, Oficial del Estado Civil. 2630-v.my.23.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Mayo del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FEDERICO CLEMENTE CROCKER, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión periodista de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle 18 de Julio número 924, y doña HELEN FAY CARSON, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad norteamericana, nacida en Nueva York, domiciliada en la calle A. Chucarro número 19.

labores, de nacionamento.

Nueva York, domiciliada en la calle A. Unuento.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Official, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eduardo L. Moratorio, Oficial del Estado Civil.

2614-v.my.21.

19.a Sección del Depto. de Montevideo

19.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 17 del mes de Mayo
del año 1913, á las 4 de la tarde. A petición
de los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don JOSE SANTINO MASUCO, de 18 años de edad, de estado soltero, de profesión lustrador, de nacionalidad oriental, nacido en
la Capital, domiciliado en la calle Justicia número
48a, y doña MARIA DOLORES VARELA, de 16
años de cdad, de estado soltera, de profesión laboros, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle Santurio número 13.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncion por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado
Civil. 2670-y.my.29.

2670-v.my.29.

En Montevideo, y el día 18 del mes de Mayo del año 1913, á las 10 1]2 de la mañana A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LEONCIO BELANDO, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliado en la calle Hocquart número 292, y doña MARIA LUISA FIGLIOLI, de 16 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle Inca número 63.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la

Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado 2671-v.my.29. ley. -Civil.

En Montevideo, y el día 18 del mes de Mayo del año 1913, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MAXIMO SILVA, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión electricista, de nacionalidad oriental, nacido en Canelones, domiciliado en la calle Municipio número 11, y doña MARGARITA BO, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle Arenal Grande número 324.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncion por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

Civil. 2672-v.my.29.

En Montevideo, y el día 17 del mes de Mayo del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don INOCENCIO VIGNARO-LO, de 31 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad italiano, nacido en Italia, domiciliado en la calle Piedras número 443, y doña MARIA NUNEZ. de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Minas, domiciliada en la calle Emilio Reus número 43.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIABIO OFICIAL por espacio de ochó dias como lo manda la ley. — Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil. 2673-v.my.29.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Mayo del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE MANUEL FREI-RIA. de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en España, domiciliado en la calle Independencia número 81, y doña HORTENSIA MATILDE PICCARDO, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital. domiciliada en la calle Independencia número 81.

En fe de lo cual intimo á los que supieren al-

número 81.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil 2664-v.my.29. ley. — Civil. 2664-v.my.29

En Montevideo, y el día 15 del mes de Mayo del año 1913, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber. Que han proyectado unirse en matrimonio don GUALBERTO RIFFAUD, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en la Capital, domiciliado en la calle José L. Terra número 196, y doña MARTA ENRIQUETA CARLUCCIO, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle José L. Terra número 196.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio provectado, lo

En fe de lo cual intimo a los que supieren argún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil. 2665-v.my.29.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Mayo del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don RAYMUNDO BARONA, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nácionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Aurora número 29, y doña EMILIA ISABEL BONINI, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle General Tajes número 95.

ro 95.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina; haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

2666-v.my.29.

En Montevideo, y el día 1/4 del mes de Mayo del año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don SEGUNDO NONGOY, de unirse en matrimonio don SEGUNDO NONGOY, de 39 años de edad, de estado soltero, de profesión zapatero, de nacionalidad oriental, racido en la Florida, domiciliado en la calle Porongos número 230, y doña LAURA LEONOIA FERRARI, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle Porongos número 223.

En fe de lo cual intimo á los que supieren al-

gún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito anle esta Oficina, haciendo co-nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley—Antonio k. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil. 2645 v.my.26.

Civil.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Mayo del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN MANUEL CANCELA, de 19 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones, domiciliado en la calle Pagola número 202, y doña MARIA DABOVE, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle Isla de Gorriti s|n.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo cónocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bustos, Oficial del Estado Civil.

20.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 6 del mes de Mayo del año 1912, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber. Que han proyectado univse en matrimonio don AGUSTIN EUSTAQUIO EYRAS, de 30 años de eda?, de estado. de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la Victoria, y doña JACINTA RODRIGUEZ, de 22 años de edad, de estado. soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Durazno, domiciliada en la calle Pilar Costa número 27.

En fo de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial pór espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

21.a Sección del Depto. de Montevideo

21.a Sección del Depto. de Montevideo
En Sayago, y el día 10 del mes de Mayo del
año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de los
interesados hago saber: Que han proyectado unirse
en matrimonio don FEDERICO HUMBERTO DOTTTA. de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en
Montevideo, domiciliado en Peñarol, y doña CARLOTA TACCONI, de 21 años de edad, de estado
soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en Peñarol.
En fe de lo cual intimo á los que supieren alguí impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Julio Arizaga, Oficial del Estado Civil .

2637-v.my.24.

JUDICIALES

JUZGADO LETRADO D. DE 1er. TURNO DE MONTEVIDEO

AVISO JUDICIAL—Por disposición del señor Judicial Departamental de primer turno, doctor don Federico Carbonell y Vives, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Pedro Reghito y de doña Maria Angela Callero de Ubiría, y se cita y emplaza á todos los que se consideren con derecho á ella, para que comparezcan á deducirlos ante este Juzgado dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento.—Montevideo, Mayo 6 de 1913.—Avelino Barbot, Actuario.

2437-v.my.28.

RECTIFICACION DE PARTIDA RECTIFICACION DE PARTIDA — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Federico Carbonell'y- Vives, se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado doña Catalina Reghito de Baraldo solicitando la rectificación de su partida de nacimiento por figurar en ella con el nombre de Teresa en vez de Catalina, que le corresponde. Se hace esta publicación á los efectos del artículo 74 de la ley de Estado Civil.—Montevideo, Mayo 5 de 1913. — Avelino Barbot, Actuario.

2412-v.jn.13.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTA-DOS DE 1cr. TURNO

EDICTO—Por disposición del señor Juez de lo Civil é Intestados de 1er. turno, doctor don Luis Maria Gil, se cita á los acreedores del concursado don Bernardo García para la Junta que deberá tener lugar en la sala de este Juzgado, calle Rincón número 472 el día 20 de Mayo entrante á las 4 de la tarde, previniéndoseles que deberán presentarse con los justificativos de sus respectivos créditos, bajo apercibimiento de no ser admitidos y que la junta resolverá con los que á ella concurran.—Montevideo, Abril 26 de 1913. — Patricio A. Pereira, Actuario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTES-TADOS DE 3.cr TURNO

TADOS DE 3.er TURNO
EDICTO—Per disposición del señer Juez L. de lo Civil 6 Investados de 3.cr turan, doctor don Vencestan Ingentes se bace l'after al público la apertura de la sucesión de don Juan Nión Fernández, citándose á la vez á todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Abril 28 de 1913.—Eloy G. Pereira, Actua-2307-v.my.29.

JUZGADO LETRADO D. DE COLONIA

CONVOCATORIA — De mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Enrique Saave-dra, se convoca á los acreedores de don José Be-CONVOCATORIA.

Letrado Departamental, doctor don Enrique Saavedra, se convoca á los acreedores de don Josó Benito Valverde para la reunión que tendrá lugar el día 31 del corriente á las 2 de la tarde en el local del Juzgado Letrado, en esta ciudad, á efecto de resolver sobre el concordato preventivo judicial propuesto por el señor Valverde. Se previene que el balance y demás documentos presentados por el deudor, así como el informe del señor síndico don Angel Pérez pueden ser examinados en la oficiba del Actuario ad-hoc que suscribe, en esta ciudad, durante el término de diez días, contados desde el inmediato al de la presente publicación. — Colonia, Mayo 6 de 1913. — Juan Defranqui, Escribano Público.

2423-v.my.24.

JUZGADO LETRADO D. DEL DURAZNO

FUZGADO LETRADO D. DEL DURAZNO
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental del Durazno, doctor don Pedro Aladio, dictado en los autos caratulados: "Teodoro y Carlos Robato contra las sucesiones de Bartolo Robato y Francisca Pelufío de Robato.—Ejecuciones de hipoteca", se cita, llama y emplaza por
el término de noventa días á los sucesores de Juan
Robato, Catalina Robató, María Robato, Vicenta
Robato y Francisco Robato, para que comparezcan
ú estar á derecho en el referido juicio, bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio, previniéndoseles que deben comparecer dentro del mismo término á nombrar el tasador que les corresponde, según lo estipulado en las escrituras de hipoteca que se han presentado. — Durazno, Mayo
10 de 1913. — Isidro Vidal, Escribano.

2430-v.ag.16. 2430-v.ag.16.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental del Durazno, doctor don Pedro
Aladio, dictada en los autos caratulados "Leopoldo
Abella Cachón contra la sucesión Santiago Abella
y Abella. Petición de herencia", se cita, llama y
emplaza por el término de noventa días á los sucesores de don Santiago Abella y Abella, doña María
Meaca y á sus hijas Hilaria Abella Fernández,
Adulia Abella Fernández y María y Eugenia Abella,
para que comparezcan á estar á derecho en el referido juicio, hajo apercibimiento de lo que Indiere
lugar, citándose á la vez á las personas emplazadas
para llenar el juicio previo de la conciliación. Y
á los efectos de lo dispenesto en los artículos 307 y
282 del Código de Procedimiento Civil, se hace la
presente publicación.—Durazno, Abril 12 de 1913.

Isidro Vidal, Escribano Público.

2302-v.jl.28. 2302-v.il.28.

JUZGADO LETRADO D. DE MALDONADO

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Juan José Gomensoro, y de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 1045 del Oddigo de Procedimiento Civil, se hace saber: Que ha sido declarada abierta la sucesión de Domingo Márquez y Dorotea Valdez, emplazándose á los que como herederos ó acreedores se consideren con derecho á ella, para que comparezcan á deducirlos ante este Juzgado dentro del término de 90 días, bajo apercibimiento.—Maldonado. Diciembre 3 de 1912.—Alejandro Dufrechou, (hijo), Actuario. 2411-y.ag.13.

JUZGADO LETRADO D. DE ROCHA
EDICTO — Por disposición de S. S.a el Juez
Letrado Departamental, doctor Martín Berinduague (hijo), se hace saber la apertura de la sucesión intestada de Angel C. González, y se cita y
emiplaza por el término de noventa días al heredero
ausente Romualdo Pedro González, para que comparezca por sí ó por apoderado en forma, á estar
á derecho en estos juicios sucesorios, bajo apereibimiento de nombrarseles un curador que represente
su persona y bienes.—Rocha, Abril 18 de 1913.—
Juan Gendán, Escribano. 2257-v.jl.23. JUZGADO LETRADO D. DE ROCHA

EDICTO JUDICIAL — Por disposición de S. S.a el Juez Letrado Departamental, doctor Leonidas Fossati Rosselli, se hace saber la apertura de la sucesión intestada de Ramón Rovira, á fin de que todos aquellos que por cualquier título se consideren con derechos en ella se presenten á deducirlos ante este Juzgado dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento.—Rocha. — Juan Cendán, Escribano Público.

2231-v.il.17.

2231-v.jl.17.

EMPLAZAMIENTO — Por disposición de S. S.a el Juez Letrado Departamental, doc-tor Leonidas Fossati Rosselli, y en el jui-cio sucesorio de Telésforo Dávila, Demetria Silva y Juana Pereyra, se cita y emplaza a los herederos ausentes Segundo y Do-

minga Dávila para que por sí ó por apo-derado constituído en forma comparezca a ante este Juzgado dentro del término de noventa días, á estar á derecho en dicho juicio, bajo apercibimiento de designarse-les un curador que represente sus personas y bienes. — Rocha Marzo 16 de 1913 — Juan Cendán, Escribano. 1976-v.jn.24.

JUZGADO DE PAZ DE LA 1.a SECCION

JUZGADO DE PAZ DE LA 1.a SECCION DE RIO NEGRO

EMPLAZAMIENTO — Por disposición del infrascripto, Juez de Paz de la 1.a sección del Departamento de Río Negro, se cita, llama y emplaza al propietario señor Furtado y Oribe ó sociedad que gira ó giraba bajo la razón social de Furtado y Oribe ó á sus herederos ó sucesores ó á quien se considere con derecho á cualquier título de un terreno baldío señalado con el número 8 de la manzana número 13, ubicado en la calle 18 de Julio esquina Artigas, de la planta urbana de esta ciudad, para que por sí ó legalmente representado comparezca ante este Juzgado-dentro del término de noventa días, á contar al día siguiente á la fecha de la publicación de este edicto, á estar á derecho en el juicio que le sigue el Procurador de la Administración do Rentas de este Departamento por cobro del impuesto inmobiliario y muita, etc., bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio de acuerdo con lo establecido en el artículo 308 del Código de Procedimiento Civil.—Fray Bentos, Marzo 25 de 1913. — E. Ocampo, Juez de Paz.

JUZGADO LETRADO D. DE 2.0 TURNO DEL SALTO

JUZGADO LETRADO D. DE 2.0 TURNO
DEL SALITO

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado
Departamental de segundo turno, doctor don Juan
M. Minelli, se hace sabor al público, que ante éste
Juzgado se la presentado don Francisco San Martín,
solicitando la homologación del proyecto de concordasolicitando la homologación del proyecto de concordasolicitando del dia 23 de Enero del
corretrididado, que interes de Enero de mil noveciende del Salto, de cintirres de Enero de mil noveciende troce, reunidose por una parte don Fronisco, San
Bentio Pons, don Nicolás Herrera y Cruzet, don
Bentio Pons, don Pedro Beriau, don Esteban Solaron don Francisco Meroni, don Engenio Gross, don
Bentio Colari, don Pedro Beriau, don Esteban Solaron don Francisco Meroni, don Engenio Gross, don
Bentio Colari, don Pedro Beriau, don Esteban Solaron don Prancisco Meroni, don Engenio Gross, don
Evania Rumin y Celafí. Don Francisco San Martín
expuso: Que había convocado é sus acreedores para
una reunión con el fin de informarles sobre su sinación económica, que consideraba gravemente comprometida, puento de concideraba gravemente comprometida, puento de los compromisos
que on ese motivo contractor con alc capital había
trabajado siempre con de rédito de que disfrutaba
en essa plaza comercial por su contracción al trabaja
y su celo ense motivo contrata, peno que debido da un
quieto enserario que con cota injusticia se la hados comparecientes, se le ha interdictado el único
bien que posata para garantir los intereses de sus
acreedores. Que con ese motivo ha quedado completamente restringido su crédito personal como lo
comprueba el hecho de habérsele, por primera vez en
su vida de comercio, protestado un vale por falta
de pago, viéndose por tanto en la imposibilidad de
cumplir en adelante con los distrinos compromisos
contraídos en el giro de sus negocios, por lo que esperaba se le concedices algunas facilidades para poder pagar integramente sus deudas, á cuyo efecto
denunciaba como bienes de sus negocios, por lo que es

sus legítimos intereses no cjercitaran los medios que la ley les acuerda en amparo de sus indiscutibles derechos. Por último, que en atencin á las circunstancias enumeradas celebran con el deudor el siguiente concordato, que ambas partes aceptan en un todo. 1.0 Acuérdase al deudor don Francisco San Martín una moratoria por el término de un año á contar desde la fecha para el pago de sus compromisos, gozando todos los créditos que resulten justificados de un interés del 6 olo anual durante todo el término de prórroga concedido. 2.0 Si transcurrido el año, el deudor no hubiera satisfecho á los acreedores el capital adeudado y sus respectivos intereses, queda obligado á efectuar la paga por la entroga de los bienes que han sido enumerados y mediante esa entrega quedarán chancelados todos los créditos que forman su pasivo. 3.0 El deudor entregará de inmediato todos los bienes à los acreedores, quienes los administrarán por la persona que se designe al efecto. Los alquileres que devenga la casa de la calle Juan Carlos Gómez número . . . ingresarán á la masa del concurso para el pago de las deudas del mismo. 4.0 En el caso que este convenio cuente con la adhesión de las dos terceras partes de los acreedores personales cuyos créditos formen las tres cuartas partes de los créditos, de acuerdo con el art. 1770 del Código de Comercio, será sometido á la aprobación judicial à los efectos de su homologación. 5.0 Llenada esta formalidad, queda designado para aceptar la paga por entrega de bienes que hará el deudor en cumplimiento de lo aquí estipulado, como asimismo recibir las entregas en dinero que efectúe el señor San Martín para el pago de norma definitiva, el acreedor don Luis Ambrosoni, por sí 6 por intermedio de apoderado legal, quien será á la vez el administrador general de los bienes de este concurso. Para constancia y demás efectos se le labra la presente que firman el señor San Martín para el pago en forma definitiva, el acreedor don Luis Ambrosoni, por sí 6 por intermedio de apoderado legal, quien será á la vez

COMERCIALES

Al comercio y al público

Participo haber vendido á don Vicente Rebarter el negocio que en el ramo de caré, despacho de bebidas y billar poseo en la calle Patria número 40, citando á los que se consideren acreedores para que concurran á la misma casa á hacer efectivos sus créditos dentro del término que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904. — Montevideo, Mayo. 20 de 1913. — José Merlo.

2477-v.jn.12.

Almacén vendido

Almacen vencico

Se hace saber al comercio y al público en general que hemos contratado vender á favor de don Camilo Bovio el almacén de comestibles y bebidas al por menor, sito en el Paso de Carrasco (Departamento de Canclones). A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren nuestros acreedores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que fuere dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Mayo 19 de 1913.—J. Pedro Minetti y Cía.

2476-v.jn.12.

Venta de comercio

En cumplimiento de lo prevenido por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber que he prometido vender á don Germán Botti el comercio que en el ramo de alpargateria tengo establecido en la calle Democracia números 57 y 59, esquina Blandengues, haciéndose esta publicación para que todo quien se considere acreedor se presente dentro del plazo de 30 días en el citado establecimiento.—Montevideo, Mayo 19 de 1913.—Melchor Carril.

2475-v.jn.12.

Al comercio y al público

Participo que he prometido vender á mi hijo Francisco Cafaro el negocio de almacén y despacho, de bebidas que tengo establecido en esta ciudad Avenida de la Paz número 905, esquina Coronel Francisco Tajes. A los efectos de lo dispuesto en la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación para que los acreedores del referido negocio se presenten dentro del término de '30 días en el referido establecimiento, para serles abonados sus créditos.—Montevideo, Mayo 17 de 1912.—Rafacl Cafaro.

Al comercio y al público

Al comercio y al público

Hacemos saber al comercio y al público en general que por escritura que el 12 de Mayo del corriente año autorizó el escribano don Eduardo V.

Vio, el señor Ramón Ameigeiras dejó de formar parte de la sociedad comercial que teniamos establecida en Pablo Páez (9.a sección del Departamento de Cerro Largo), bajo la razón social de R. Fernández Ameigeiras y Oía. y que todo el activo y pasivo de la misma ha quedado de la exclusiva pertenencia y á cargo de los socios Ramón Fernández Ameigeiras y Avelino Fernández Ameigeiras. Se hace esta publicación á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Pablo Páez, Mayo 17 de 1913.—R. Fernández Ameigeiras.—Ramón Ameigeiras.—Avelino Fernández Ameigeiras

2461-v.jn.11.

Almacén vendido

Allifacent venetates

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de
1904, hago saber que he vendido á don Pedro Fernández el almacén de comestibles y bebidas de mi
propiedad que tengo establecido en el camino Meudoza, 17.a sección de la Capital. — Montevideo, Mayo 16 de 1913. — Michelle Bongiovanne.

2466-v.jn.12.

Al comercio y al público

De acuerdo con el decreto-ley de 26 de Septicmbre del año 1904 hago saber al comercio y al público en general que por ante el escribano don Andrés N. Cassaglia he prometido vender á don José Bouzas mi casa de comercio que en el ramo de fonda tengo establecida en esta ciudad, calle Rampla número 342. Los que se consideren con algún derecho á ella pueden deducirlos dentro de los treinta días, vencidos los cuales no se oirá reclamación alguna. — Montevideo, Mayo 16 de 1913. — José Boubeta.

Venta de confitería

Comunico al comercio y al público en general que según escritura que con fecha 14 del corriente y que en esta ciudad autorizó el escribano don José Lamas, he vendido á mi hijo don Pedro Buzzi la casa de comercio que en el ramo de confitería y almacén giraba en esta plaza bajo mi solo nombre. Y á los efectos de la ley vigente sobre la materia hago esta publicación. — Paysandú, Mayo 15 de 1913. — Domicilio: 18 de Julio esquina Queguay. — Tranquilo Buzzi.

Al público y al comercio

Por el presente se hace saber al público que he vendido á los señores José E. Rocca, y Francisco Bianchi el establecimiento de comercio de mi propiedad, que en los ramos de zapatería y almacén de cueros tenía establecido en la calle Agraciada número 969. Al propio tiempo tambien los firmantes José E. Rocca y Francisco Bianchi, hacemos saber al público que con motivo de la compra a que se hace mención, hemos formado una sociedad bajo la firma de Bianchi y Rocca, para la explotación del mencionado negocio.—Montevideo, Mayo 15 de 1913.—Roberto Bianchi.—José E. Rocca.—Francisco Bianchi.

Venta de comercio

De acuerdo con lo que dispone la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber que he vendido a los señores Juanena y Cía., mi casa de comercio que en el ramo de puntillería, etc., tengo establecida en la calle San José número 961. Se hacen estas publicaciones para que todos los que se consideren acroedores se presenten en la indicada casa dentro del plazo de 30 días.—Montevideo, Mayo 15 de 1913.—
Ricardo Eliseo Sad.. 2438-v.jn.9.

Lechería vendida

Para cumplir con la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber que he vendido al señor Toribio Ramírez el comercio que en el ramo de lechería tengo establecido en la calle Duraxno número 1129. Se hacen estas publicaciones para que todos los que se consideren acreedores se presenten deptro del plazo de 30 días. — Montevideo, Mayo 15 de 1913. — Francisco Fernández.

2426-y.in.7.

2426-v.jn.7.

Venta de café y billar

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber que he prometido vender á los señores Domingo Tesore y Bietto mi casa de comercio que en el ramo de café y billares tengo esetablecida en el camino Maldonado esquina Zamora (Maroñas). Se hacen estas publicaciones para que los que se consideren aereedores se presenten en la indicada casa dentro de los treinta días de esta publicación. — Montevideo, Mayo 15 de 1913. — Joaquín Lucian. 2427-v.jn.7.

Disolución de sociedad

A los efectos consiguientes hacemos saber del público en general y del comercio en particular, que por escritura otorgada en el día de ayer ante el escribano don Eliseo Marzol, ha quedado disuelta la sociedad que giraba en esta plaza bajo la firma de Garra Hermanos y Etcheverry, quedando el activo y pasivo á cargo de los señores Eduardo F. Ga-

rra y Pedro F. Garra. Rogamos á la vez que los que tengan cuentas con la extinguida firma comercial, se sirvan presentarlas á los que suscriben dentro del término de treinta días, á contar desde la fecha.—Lascano, Mayo 14 de 1913.—Eduardo F. Garra.—Roque Etcheverry.—Pedro F. Garra.

2451 v.jn.10.

Section 1

Promesa de venta

Promesa de venta

Por el presente hago saber al público y al comercio en general que he prometido vender á don Francisco Vizcay el establecimiento de comercio que en el ramo de fonda, café y billar tengo establecido en esta ciudad, calle Continuación Agraciada números 190 y 192 (Paso del Molino). A los eféctos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, cito á todos los que se consideren mis acreedores para que se presenten dentro del término de 30 días con los justificativos de sus créditos en la escribanía de don Pedro Hospitaleche, calle Zabla número 1362, á fin de serles satisfechos. — Montevideo, Mayo 14 de 1913. — Pedro Dujau.

2431-v.jn.7.

Al público y al comercio

Participo al público que hoy y ante el escribano don Bernardo Bouza Paz, me obligué á vender á don Francisco Piros mi casa de negocio en el ramo de casa de pensión, situada en esta ciudad, calle Misiones número 1378. Los acrecdores se presentarán en dicho local con los justificativos para pagarles sus créditos.—Montevideo, Mayo 14 de 1913.—José Jille.

2434-v.jn.7.

Venta de carnicería

De acuerdo con lo que dispone la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace saber que he prometido vender á los señores Juan Moreira y Cía. la carnicería de mi propiedad que tengo establecida en la calle Nueva Palmira número 51. Los que se consideren acreedores ó con derechos á dicho negocio deben presentarse en la indicada casa dentro de los treinta días de esta publicación. — Montevideo, Mayo 14 de 1913. — Viuda de Luis Porros.

2424-v.jn.6.

Venta de confitería

A los efectos prevenidos por la ley de 26 de Septiembre de 1904 hago público que he prometido vender á Melchor Gráupera el comercio en el ramo de confitería y fábrica de masas denominada "La Barcelonesa" que tengo establecido en la casa númens. 1533 y 1535 de la Avenida Rondcau, de esta ciudad, debiendo hacerse las reclamaciones correspondientes en la casa número 93 de la calle Orillas del Plata, de 9 á 12 m. — Montevideo, Mayo 13 de 1913. —Carlos Mir. 2435 v.jn.9.

Promesa de venta

Al comercio y al público participo que he prometido en venta á don Juan Cativelli las existencias de mi casa de comercio, sita en esta Capital, en la calle Nuevo Circo esquina Chacarita (Ituzaingó), debiendo mis acreedores presentar sus cuentas en la escribanía del señor Gascue, calle Rincón número 638, para su anotación. — Montevideo, Mayo 13 de 1913. — Severo Campiglia.

2428-v.jn.7. Venta de tienda

A los efectos prevenidos en la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago público que he vendido al señor Hugo R. Gómez el comercio que en el ramo de tienda y mercería tengo establecido en la casa esquina calles Porongos y Cuñapirú, de esta ciudad, debiendo hacerse las reclamaciones correspondientes en la misma casa. — Montevideo, Mayo 13 de 1913. — José Magnano. 2425 v.jn.6.

Venta de comercio

Venta de comercio

Declaro por la presente haber prometido en venta
á favor de don José Carlos Chiodi la tienda de mi
propiedad denominada "La Unión", sita en la calle
Arapey esquina Durazno, citando á los que se consideren acreedores para que concurran á la misma
á hacer efectivos sus créditos dentro del término que
prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904.—

Montevideo, Mayo 12 de 1913.—Juan Vallette.

2415-v.jn.5.

Al comercio y al público

A los efectos de derecho hago público que he prometido vender á don Abdón García mi establecimiento de carpintería que tengo en la casa calle Ejido número 1172, de esta ciudad. Las personas que se consideren acreedoras de ese establecimiento podrán presentarse dentro del término de treinta dias, á contar desde hoy. — Montevideo, Mayo 12 de 1912. — 'Pedro Macchi. 2409-v.jn.5.

Almacén vendido

Allitateli Ventutuo

Al comercio y al público participo que he contratado vender à favor de don Leandro García las existencias de mi casa de negocio sita en la calle Ejido número 1652, esquima Orillas del Plata de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica à todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para ser-se satisfechos. Vencido que sea dicho término el

comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Mayo 12 de 1913.—José Goldriz. 2406 v.jn.4.

Al comercio y al público

Al comercio y al publico

De acuerdo con el decreto-ley de 26 de Septiembre del año 1904, hago saber al comercio y al público en general que por ante el escribano don Andrés N. Cassaglia he pronietido vender á don Ramón Cochón el negocio de mi propiedad, que en el ramo de bar tengo establecido en esta ciudad, calle Misiones números 1559 y 1561. Los que se consideren con algún derecho á él podrán deducirlos dentro de los treinta días, vencidos los cuales no se oirá reclamación alguna. — Montevideo, Mayo 10 de 1913. — Perjecto García y García.

2458-v.jn.11.

Al comercio y al público

Participamos al comercio y al público en general que hemos prometido vender á don José Fontans (hijo), las maquinarias del taller y demás útiles de la sociedad que teníamos establecida en esta ciudad bajo la denominación de "Garage", en la calle 18 de Julio entre Independencia y Asamblea. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 se hace la presente publicación — Paysandú, Mayo 10 de 1913. — Alberto Sacareto y Cia.

2436-v.jn.9.

المدا فيتمدانك متيسا

Al comercio y al público

Al comercio y al público
Al comercio y al público participo que he contratado vender á favor de don José Sarqui y Cía.
las existencias do mi casa de negocio sita en la calle 18 de Julio número 402 (Unión), de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para ser-les satisfechos. Vencido que sea dicho término el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Mayo 10 de 1913.—Augusto González.

2417-v.jn.13.

Almacén vendido

Al comercio y al público participo que he contratado vender á favor de don Alberto Zibechi las existencias de mi casa de negocio sita en la calle Libres número 63 a, esquina José L. Terra número 81 a, de esta cindad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos, para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Mayo 9 de 1913.—Raimundo Villanueva.

2404-v.jn.4.

Venta de carnicería

Participo al público y al comercio que he vendido á los señores Ramón Beluota y Eugenio Ardanaz mi casa de comercio en el ramo de carnicería denominada "Mercadito Alabarta" tengo establecida en esta Capital, en la calle Cerro Largo número 1501. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hacen estas publicaciones á fin de que mis acreedores se presenten en el indicado domicilio dentro del término de 30 días con los justificativos de sus créditos. — Montevideo, Mayo 9 de 1913.—Angel Alabarta. 2405-v.jn.4.

Disolución de sociedad

Para cumplir con la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos saber que con esta fecha hemos disuelto de común acuerdo la sociedad comercial que en esta giraba bajo la razón de Obes y Vaccaro, haciendose cargo del activo y pasivo Antonio Ma y Juan Vaccaro. Se proviene á los interesados que deben presentarse en la calle Capurro número 28. — Montevideo Mayo 9 de 1913. — Alberto Obes. — Juan Vaccaro. 2392-v.jn.4.

Al comercio y al público

Se hace saber al comercio y al público que con esta fecha hemos prometido vender a don José Manzanares la casa de comidas y despacho de bebidas denominada "Fonda Española", situada en la calle Cerrito número 158. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación para que todos los que se consideren acreedores se presenten con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido el plazo de treinta días que marca la ley, el comprador quedará libre de toda responsabilidad. — Montevideo, Mayo 8 de 1913. — Manuel Maneiro. — Manuela Souto. — José Manzanares.

2403-v.jn.4.

2403-v.jn.4.

Venta de comercio

Para cumplir con la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos saber que hemos vendido à los sefiores Levi y Franco el comercio que en el ramo de café, billar y fonda tenemos establecido en la calle Colón esquina Recinto número 1202. Se previene á los que se consideren acreedores para que se presenten dentro del plazo de 30 días, pues vencido dicho término los compradores quedan libres

de toda responsabilidad. — Montevideo, Mayo 8 de 1913.—Benaderot y Roza. 2390-v.jn.10.

Disolución de sociedad

Ha quedado disuelta totalmente la sociedad que giraba bajo la razón social de Franco y Compañía para el ramo de comisiones y consignaciones. Cualquiera que tenga algo que reclamar de dicha sociedad debe presentar sus justificativos en la Escibanía Pública del señor Gregorio I. Romay, calle Uruguay número 937. — Montevideo, Mayo 8 de 1913.—Benigno M. Franco.—José L. Terra.

2386-v.jn.2.

Disolución de sociedad

Hacemos saber al comercio y al público en general que por escritura que autorizó con esta fecha el escribano José Pedro Barbot, ha quedado disuelta la sociedad comercial de capital é industria en el ramo de colchonería que giraba en esta plaza bajo la razón Juan Luis Gatti y Cía., con asiento en esta ciudad, calle Continuación Agraciada número 163, quedando el activo y pasivo á cargo del señor Garganigo.—Montevideo, Mayo 7 de 1913.—Juan Luis Gatti.—Carlos Garganigo. 2385 v.jn.2.

Al comercio y al público

Participo que por escritura autorizada por el escribaro don Ricardo Casaravilla Sienra el 5 del corriente he vendido á don Domingo Gori el reparto de leche de mi propiedad y los útiles del mismo, que tenía establecido en esta ciudad, calle Reconquista número 856 (Pueblo Victoria). A los efectos de lo dispuesto en la ley de 26 de Septiembre de 1904, se bace esta publicación para que los acreedores del referido negocio, se presenten dentro de 30 días en la casa calle Misiones número 1388, para serles abonados sus créditos.—Montevideo, Mayo 7 de 1913.—Juan Gualberto Weigel.

2387-v.jn.2.

Almacén vendido

Al comercio y al público participo que he contratado vender á favor de don José D. Oddo las Sierra número 1799, esquina Cerro Largo, de esta existencias de mi casa de negocio sita en la calle ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término cl cemprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Mayo 7 de 1913.—Camilo Bovio.

Venta de café y billar

Al'comercio y al público participo que he contratado vender á favor de los señores Carmelo Viggiano Hnos. 'las existencias de mi casa de negocio sita en la calle 18 de Julio número 444, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término los compradores quedan exentos de toda obligación y responsabilidad. — Montevideo, Mayo 6 de 1913. — Hércules Veronesi.

Al comercio y al público

De acuerdo con la ley de 26 de Septiembre de
1904, hago saber al comercio y al público en general que con fecha 4 de Mayo del corriente año
he vendido al señor don Alberto Zunino la mitad de
las existencias del negocio de mi propiedad que en el
ramo de bar y café denominado "Moderno" tengo
establecido en esta Capital, calle Bartolomé Mitre
número 1270, cuya escritura fué autorizada en esa
fecha por el escribano don Andrés N. Cassaglia.
Los que se consideren con derechos pueden recurrir
dentro de los treinta días á deducirlos, so pena de
perderlos.—Montevideo, Mayo 6 de 1913.—Gabrisl
Bauzá.—Alberto C. Zunino. 2379-v.my.31.

Promesa de venta

Promesa de Ventu.

Declaramos por la presente haber prometido en venta 'à favor de don Eduardo Fruniz (hijo) el almacén de nuestra propiedad denominado "Almacén Vizcano", sito en la calle Circo Punta Carretas, citando à los que se consideren acreedores para que concurran à la misma à hacer efectivos sus créditos dentro del término que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904. — Montevideo, Mayo 5 de 1913.—Eduardo Fruniz y Cía.

2370-v.my.30.

Disolución de sociedad

A los efectos consiguientes, se pone en conocimiento del público en general que por escritura de fecha 26 del pasado mes, autorizada por el escribano don Eduardo Vero fué declarada disuelta la sociedad que giraba en esta
plaza bajo la razón de Barreiro, García y Cía., de
la que eran sus únicos socios don Juan y don
Leopoldo Barreiro, don Antonio Puentes y don
Francisco García Suárez, habiéndose hecho cargo,
del activo y pasivo de ella los señores Barreiro y

Puentes, quienes constituyeron por esa misma e critura otra sociedad que gira bajo la razón de Barreiro, y Cía. — Montevideo, Mayo 3 de 1913. — Barreiro, García y Puentes. 2359 v.my.30.

Al comercio y al público

Al comercio y al público

Hacemos saber al comercio y al público en general que hemos prometido vender á don José Lema nuestra casa de negocio que en el ramo de despacho de bebidas tenemos establecida en esta ciudad, calle Colón número 1601, esquina á la de 25 de Agosto. A los efectos de lo que prescribe la ley-decreto del 26 de Septiembre del año 1904, se notifica á los que se consideren nuestros acreedores se presenten en la indicada casa 6 escribanía pública de don Andrés N. Casaglia, calle Piedras número 288 nln., con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos dentro del plazo de treinta días á contar desde la fecha; vencido el cual no se cirá reclamo alguno. — Montevideo, Mayo 2 de 1913. — Manuel Eyra. — Hipólito A. Hermida.

Disolución de sociedad

Hacemos saber que con esta fecha hemos resulto disolver la sociedad de Suanes y Rosés, que con casa de comercio gira en el paraje denominado Paso Hondo de Arroyo Malo, Departamento de Tacuarembó, haciéndose cargo del activo y pasivo de nuestra casa el señor don Alfredo Rosés. Secita á los que se consideren acrecdores de la extinguida firma para que presenten sus cuentas en nuestra casa de comercio 6 en la casa de los señores Pesquera y Cía., de la plaza de Montevideo.

—Paso Hondo de Arroyo Malo, Mayo 2 de 1913.

—Suanes y Rosés.

2332-v.jn.3.

Disolución de sociedad

Participamos que de común acuerdo hemos disuelto la sociedad que en el ramo de casa de comida, café, despacho de bebidas, billar y casa de huéspedes giraba bajo la firma de Bacco y Mazzucco, establecida en la calle San Salvador número 273, entre Joaquín Requena y Municipio, haciéndose cargo del activo y pasivo el socio Armando Bacco. El que se considere con algún derecho debe presentarse en el término que indica la ley.—Montevideo, Mayo 2 de 1913.—Armando Bacco.—Luís Mazzucco.

2347-v.my.27.

Al público y al comercio

De acuerdo con lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber al público que he vendido la casa de comercio en los ramos de mercería, etc., á la firma social de Sosa y Melo, y de sastrería al señor Gil y Pelosi, que tengo establecida en esta ciudad, en la calle Montevideo número 105, bajos y altos.—Trinidad, Mayo 1.0 de 1913.—Pedro Nardo.

Al público y. al comercio

Comunicamos al público y al comercio que con
fecha 30 de Abril próximo pasado del corriente
año, ante el escribano Manuel J. Otero, hemos
celebrado una sociedad comercial colectiva entre
los abajo firmados para explotar el ramo de hojalatería y sus anexos, que hemos establecido en esta
ciudad, en la Avenida Brásil número 60, la que
girará bajo la razón social Mazzei y Arpino y se
denominará "La Popular". A los efectos de la ley
de Septiembre de 1904, hacemos la presente publicación.—Melo, Abril 30 de 1913.—Roque Arpino.

José Mazzei.

Venta de almacén

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber que he vendido al señor Isabelino Bermúdez el almacén y despacho de bebidas de mi propiedad establecido en el camino Carrasco esquina Zamora. Se avisa á los que se consideren con derechos para que se presenten dentro de los 30 días como marca la ley. — Montevideo, Abril 30 de 1913. — Nicolás Bosco.

2333-v.my.27.

Almacén vendido

Participo que he vendido à los señores López y Migueles mi casa de comercio en el ramo de almacén, situada en la calle Solís número 45, en Marcñas, Departamento de Montevideo. Todos los que tengan cuentas que cobrarme pasen por la misma durante el tiempo que marca la ley. — Montevideo, Abril 30 de 1913. — José Fernández, 2331 v.my.27.

Negocio vendido

Negocio vendido

Se hace saber al comercio y al público en general que he contratado vender á favor de don Enrique Gullg el café y billar sito en la calle 18 de Julio número 449 (Maroñas), de esta ciudad. A los efectos de 10 que "rescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para ser les satisfechos. Vencido que fuere dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad. — Montevideo, Abril 30 de 1913.

—Manuel Dey. 2329 v.my.27.

Venta de almacén

Venta de almacen

A los efectos prevenidos en la ley de 26 de
Septiembre de 1904, hago público que he prometido vender á Simón Giovanetti y Cía. el comercio en el ramo de almacén de comestibles y bebidas que tengo establecido en la casa esquina números 74 y 76 (hoy 1097 y 1099) de la calle
Orillas del Plata, y números 59 y 61 (hoy 1651
y 1653) de la Avenida de la Paz, de esta ciudad,
debiendo hacerse las reclamaciones correspondientes en la casa número 93 de la calle Orillas
del Plata. — Montevideo, Abril 30 de 1913. —

Jvan F. Artaras. 2334-v.my.27.

Al comercio y al público

De acuerdo con las publicaciones hechas en este diario, Luis Staricco prometió vender el almacén de comestibles y bebidas establecido en la casa número 287 de la calle Miguelete esquina Arenal Grande, de esta ciudad, siendo entonces el comprador Cristóbal Sanjines; y habiendo excedido el importe de las deudas al precio de venta, quedó sin efecto la venta y clausurado el negocio, conviniéndose con los acreedores en consentir una nueva venta y recibir por pago total de sus créditos el importe que arrojó el balance practicado por Maciá y Cózzolino el 28 de Marzo último, realizándose en consecuencia, nueva venta á favor de José y Ramón Tuset (Tuset Hinos.), quedando depositado para distribuirlo oportunamente el precio de venta junto con el balance y nómina de acreedores privilegiados y simples en la escribanía de Arcos Ferrand, calle Orillas del Plata número 93, cuyo domicillo queda fijado á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904. — Montevideo, Abril 30 de 1913. — Luis Staricco. — Cristóbal Sanjines. — Tuset Hnos.

Disolución de sociedad

Hacemos saber al comercio y al público en general que de común acuerdo y por escritura autorizada por el escribano público don José Lamas, hemos disuelto la sociedad comercial que giraba bajo la razón social de Tomás Acosta é hijos, en Gualeguay, 10.a sección judicial de este Departamento (Paysandú), quedando con el activo y pasivo los socios señores Marcelino Juan Acosta y José Lope Acosta. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos la presente publicación.—Gualeguay, Abril 30 de 1913.— P. p. sucesión Tomás Acosta: Marcelino J. Acosta.— Marcelino J. Acosta.— José L. Acosta. 2344-v.my.27.

Venta de farmacia

Venta de farmacia

Hacemos saber al comercio y al público en general que la firma Alciaturi Hermanos, compuesta por los abajo suscriptos, Manuela Ferrari de Alciaturi, Francisco y Alejandro Alciaturi, ha prometido en venta á los señores Alberto Cotelo Posada y Francisco Alciaturi el establecimiento comercial denominado "Farmacia de la Estrella", sito en esta ciudad, calle Uruguay número 204 n/y. y 999 n/n., esquina á la de Daymán, debiendo autorizar la escritura respectiva el escribano Mario Henón. A los efectos consiguientes citamos á los que se consideren con algún derecho se presenten á deducirlo en forma, de acuerdo con la ley. — Montevideo, Abril 29 de 1913. — F. Alciaturi. — A. Alciaturi. — Manuela F. de Alciaturi. — A. Cotelo Posada.

Negocio vendido

Negocio vendico

Se hace saber al comercio y al público en general que he contratado vender á favor de don Amadeo Spoturno el despacho de bebidas sito en la
calle Defensa número 48 a, esquina Carapé de esta
cindad. A los efectos de lo que prescribe la ley de
26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los
que se consideren mis acreedores para que dentro
del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para
serles satisfechos. Vencido que fuere dicho término
el comprador queda exento de toda obligación y
responsabilidad.—Montevideo, Abril 29 de 1913.—
Pietro Chiancone.

Al público y al comercio

Participo al público y al comercio que he ven
dido á don Félix Ambrosio toda la parte que me
corresponde en la casa de comercio que en el ramo
de café denominado "Apolo" tengo establecida en
esta Capital y en sociedad con don Enrique Spinoglio y en la calle Cerro Largo número 1250,
previniendo á los que se consideren acreedores
se presenten en la escribanía de don Federico
Prando, calle Juncal número 1363, con los justificativos de sus créditos y conformados por el vendedor. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 se hacen estas publicaciones por el
término que la misma establece. — Montevideo,
Abril 29 de 1912. — Manuel Fernández.

2328-v.my.26.

Venta de panadería

Participo al público que hoy y por ante el escribano Bernardo Bouza Paz, me obligué a vender mi casa de comercio denominada "Panadería Espiga de Oro", sita en esta ciudad, calle Pérez Castellanos número 1313 n|n. a don José Casal. Los acreedores se presentarán en dicho local con los

justificativos para serles pagadas sus dendas.—Montevideo, Abril 29 de 1913.—Ignacio Asurabarrena.
2327-v.my.26.

Al público y al comercio

Por el presente hago saber al público que he concertado vender á don Adolfo Cabeza la casa de comercio que en el ramo de restaurant y hotel tengo establecida en esta ciudad, calle 25 de Agosto números 95, 97 y 99, hoy números 326, 328 y 330, denominado "Hotel y Bar Español", y su anexo, sito en la misma calle 25 de Agosto número 66, hoy 325. En cumplimiento de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, emplazo á todos los que se consideren mis acreedores para que comparezcan en el local indicado con los justificativos de sus créditos dentro del término de 30 días y á los efectos de la precitada ley — Montevideo, Abril 29 de 1913. — Francisco Larrañaga.

Al público y al comercio

Los que suscribimos hacemos saber al público en general y al comercio que hemos comprado las existencias de la casa de negocio en el ramo de despacho de bebidas, billar y fonda que don Pedro G. Seris tiene establecido en Abayubá (Colón), y todo el que se considere con reclamo en ella, se debe presentar en la misma casa dentro del plazo de un mes que determina la ley respectiva.—Montevideo, Abril 26 de 1913. — Juan Captuz. — Francisco Inzagaray.

Al público y al comercio

Al comercio y al público en general participo que he contratado vender u favor de don Francisco Repetto las existencias de mi casa de comercio sita en la calle Gaboto número 119 a. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se crean mis acreedores para que dentro del plazo de 30 días se presenten con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad. — Montevideo, Abril 26 de 1913. — Sivolella Giovanni.

Disolución de sociedad

Participamos al comercio y al público en general, que de común acuerdo hemos resuelto disolver la sociedad comercial que en los ramos de almacén, tienda, ferretería y anexos, que gira bajo la razón social de Víctor Terra y Cía., en La Coronilla, 6.a sección judicial del Departamento de Rocha, haciéndose cargo del activo y pasivo don Víctor Z. Terra. Y á los efectos do la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos esta publicación. —Coronilla, Abril 26 de 1913.—Gervasto N. Terra. Víctor Z. Terra. 2308-v.my.23.

Venta de almacén

Se previene al comercio y al público en general que he prometido vender mi casa de comercio en el ramo de almacén de comestibles y despacho de bebidas sita en la calle Ejido número 1003, al señor José Bello López. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación para que todos los que se consideren mis acreedares se presenten con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido dicho plazo queda el comprador libre de toda responsabilidad. Montevideo, Abril 26 de 1913. — Tomás M. Recuero.

Al comercio y al público

Participo que con esta fecha he prometido vender a los señores Plo Ghione y Juan Niello el puesto de verduras situado en la calle Madrid número 72, esquina Batoví 29. Los que se consideren con derecho a reclamo alguno deben presentarse dentro del término de 30 días que marca la ley, pasado el cual no se atenderá reclamo alguno. — Montevideo, Abril 25 de 1913. — Manuel Barcia. — Pio Ghione. — Juan Niello.

Al comercio y al público

Se hace saber al público que José Lema, capataz de la pandilla de trabajadores de Aduana que gira bajo la firma de José Lema y Cía... se retira de la misma, transfiriendo su derecho á Manuel Durán y Cía. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación. Los interesados presentarán sus reclamaciones en el local de la sociedad, calle Arenal Grande número 205. — Montevideo, Abril 25 de 1913. — José Lema. — Manuel Durán. 2303-v.my.21.

Venta de carbonería

Participamos al comercio y al público que hemos vendido à favor del señor Manuel Causillas nuestra casa de negocio en el ramo de carbonería sita en la calle Yaguarón número 217 y número nuevo 1631, de esta ciudad. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, notificamos à todos los que se consideren nuestros acreedores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la casa indicada con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido dicho plazo el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Abril 24 de 1913.—Manuel Vidal.—Andrés Fuentes. 2358-v.jn.6.

SECCION TABACOS

CAPITAL

NOMINA de los refiores elaboradores de tahacos y fabricantes de cigarri-flos, consignatarios, mayoristas é importadores que han registrado sus marcas de fábrica é inscripto en esta Dirección; en cumplimiento a lo dispuesto por los artículos 7.0 de la ley de 11 de Enero de 1896 y 9.0 del decreto de 6 de Beptiembre de 1899, y que actualmente funcionan en esta Capital y Departa-mentos del hitoral é interior.

Anspitz y Cia. Guillerms Albano Domingo Abal Hnos. Amarali José Arara I Arera Luis A. Arigón Emilio Astrac Jacinto, Alfonso Juan Alvarez y Cía. Ramés Alonso Amtonia Acosta Félix

Acosta Felix
Alvarez y Cfa.
Amareli Fernanda
B
Barros y Cfa. Juan J.
Benzo Blas
Bernini Domingo Bonvino Anaclete
Borro y Pisane
Bossio Manuel L.
Buzzetti Ana
Berro García y Tajada Cánepa María

Cámeta María
Corralejo Julián
Calandria Segunda
Campeto Mateo
Carvelho y Cia. Pable
Castro de Suároz Rita
Casas Esteban
Castro Esperanza
Cavaleiro José
Campos Gerardo
Chenlo Manuel
Clavier Aleiandro J. Clavier Alejandro J. Comesaña Hnos. A. Crisci Pedro Cruz Petrona C. de Cuinat Bernarde Corral Juana Cipriano Juan Cuinat Manuel

Del Campo Carlos M.
Domine María R.
Delgado Manuel
Desevo Marfa
E

Español y Llobet Espósito Cayetano Espasandín Catalina

Fébregas Julio Fernández Dominge Franco Adela G

García Francisco Gonzáfez Marcos V. Gabriel Angel V. Gaibisso y Cía. M. Ganduglia Domingo Ganduglia Domingo Graffigna S. Antonio Gramotich Dolores G. de Grasse (hijo) José González Mercedes Gómez Flora A. de Gorri y Cis. Gómez Evaristo A. García Leandro

H

Hirst y Figurona.

I Iglesias Francisco
Invernizzi Susana A. 40 Lantes José M.

Long Andres
López Baldomero E.
López Bandon
López Barbón Ramón
Luquetti y Hno. Francisco
Luning Roberto
Lunnario Coloradores

Laming Roberto
Lamarcé y Cfa.
Lepiane Francisce
M
Montedónico Luis
Maurente Amabilio

Mailhos Julio Maithes Julio
Martinez Filomena
Martinez José
Méndez Hnos.
Moralles Marcos
Meneses Alejandre
Mancuso José M.
Mastrangelo Nicolás
Mérola Antonio Marfetán y Joanica o

N

Nobo Francisco Núñez José Nogara Josefa P. Neumann Leonor

0 Onete Miguel O. P

Pato Vicenta Pato Vicenta Patrone Juan M. Podestá Angel P. Pos Urbana Pausen de Corrazo Elena Perdomo Ramona M. de Pérez Francisco L. Pérez Belda José Perona y Cía. M.

R Ronzoni Pablo L. Rabuñal Manuela Rabuñal María Ravera Vicente Restano y Cia. Rama María Russo Lucia Rodríguez Diego Rossini Jacinto

Sposito Emilio Sposito Emilio Salgueiro Juan Santarelli Agustía Savio Octavio Scavino y Romaro Schelotto Hinos y Ofa. Scoane Manuel Soto Manuel Soto, Hermosilla y Ms. Sacarelo Juan B. Suánez Luis Scarone Declinda Soarez Pedro

Trabazo Benito Tezanos y Cfa.
Trías Hilario
Trías Hilario
Triay Bartolome
Tejera y O. Lucie
V

Vera Juana F. Zibechi Fernande

Zerbino Santiage

CONSIGNATARIOS Montevides

Montevideo
Mailhos Julia
Moretti, Euriz y Cla.
V. é hijos de J. Agnerro
Bordabehere Apeles
Vivo y Cla. Antonis
Conde Fernández Mariane
Barragué Juan D.
Portella, Sexto y Cla.
Joanicó y Cla.
Storace y Cla.
Clausen y Cis.
Pesquera y Cla.
Rivera
Natalio Montani
Vitelio Gazapina

Natano Bootam Vitebo Gazapina Oxido Sichero y Ola. Tacuarembo José Catalogne Oxido Sichero y Ola. Elias Manuel Alvares

MAYORISTAS E IMPORTADORES

Montevideo Abal Hmos. y Cia. Adams William F. Aldabe Hmos. Amy y Henderson Belmunt Golorons Carlon Berimum Golorons Carson Borio Amgel Bossio Mannel L. Bazzani A. y Cia. Brunet Mateo Brandes y Cia. Bixén y Cia. Bixén y Cia. Bernini Domings Campos Gerardo Caprario Eduardo Carvalho y Cia. Casarino Hoos. Chiarino y Cia. Cassarino Hoos. Chiarino Hoos. Chiarino Hoos. D'Antuoni Amtonio Domino y Dotto Delfino Hoos. Español y Liobet Fernández Domingo Faridome y Cia. García Hipólito González Marcos V. García y Ochninger Gardella A. B. Granara y Cia. J. G. Jonhiston Campbell Ltda. González Vega F. Labamne Aliberto Maibhos Julio Montedónico Luís Martínez José Martínez José Martínez José Martínez y Cia. Josquín Metzen, Vincenti Motzen, Vincenti Motzen, Vincenti Ruíz y Cia. Morrison Julio Muscetti, Guichon y Cla. Morrison Julio Montedónico Luís Martínez y Cia. Josquín Nery Augusto Oneto, Vignale y Cia. Petillón Galimberti y Cia. Petillón Galimberti y Cia. Petillón Galimberti y Cia. Pietra Lorenzo Portella Sexte y Cia. Petillón Galimberti y Cia. Pietra Lorenzo Portella Sexte y Cia. Petillón Galimberti y Cia. Pietra Lorenzo Portella Sexte y Cia. Petillón Galimberti y Cia. Pietra Lorenzo Portella Sexte y Cia. Petillón Galimberti y Cia. Pietra Lorenzo Portella Sexte y Cia. Petillón Galimberti y Cia. Pietra Lorenzo Portella Sexte y Cia. Petillón Galimberti y Cia. Petillón Galimberti y Cia. Pietra Lorenzo Portella Sexte y Cia. Petillón Galimberti y Cia. Petillón Ga

Rubertoni Hnos.
Rovira Antonio
Susviela y Cía.
Schelotto Hnos. y Cía.
Schelotto Hnos. y Cía.
Schoace y Cía.
Salvo y Cía.
Salvo y Cía.
Salvo y Cía.
Sindin y Molinos
Tálice Hnos. José y Cía.
Triay Bartolomé
Trillo, Larriera y Cía.
Vanrell Hijos de Guillermo
Vecino y Cía.
Antonia

Paysanda Félix y José Horta y Cia.

Canelones Roberto Lúning y Cia: Fontán Rafael Soriane

Magin Rivas

San Jose Pedre A. Martines LITORAL E INTERIOR

Salto
José Iglesias y Cia.
Paysandů
Serafina B. S. y Urquiza
Monzon Pedro
Olivera Felicia
Rio Negre
Juan Muller Rivera Bernardo Oribe Colonia Dellabona Lino Rocha

Rocha Salaberry y Burnia Soriane Mamuel Bastreri Magin Rivas José Casagranda

José Rivan Canelones Rafael Fontán Roberto Lúning y Cía. Marichal Julián (hijo). San José Barbé Hnos. Artidoro González Cecilio G. González

Juan Mares
Francisco Mazza
Jacobo B. Menéndez
Brgasto P. Seijas
Ramón Urrutia
Menéndez José Pedro
Monza Juan
Eladio Fernéndez Riera
Padro A Martínez Pedro A. Martinez Lamera y Arrieta Marin y Arrieta González Marcos V. Cerro Large Tulio S. Freire

Montevideo, Mayo 1.0 de 1913.

V.o B.o - Sorin.

2360 pte.1016.

J.se Olivera.

SECRETARIA

DIRECCIÓN GENERAL DE INSTRUCCION PRIMARIA

LLAMAMIENTOS A CONCURSO

ESCUELAS A PROVEERSE

| | , E | Llan | | ento. | , p. De | Localid partan | | | o de pirant | | Venoimiente del plaze |). |
|-----|------------|--------|--------|---------|----------|-------------------|----------------------|-------|----------------|-----|--------------------------|-----|
| | | | | | 70/ | ONT | EVIDEO | | | | • | |
| ı | 2.0 | 4 Avtí | s. 3er | grado | | | ado 1 y 2 | | M. > | 80 | Junio 1913 | |
| ı | 1.0 | Rural | núm. | 27 | | | | | M. | | Mayo 1913 | |
| | 1.0 | Ayt'a | 2.0 gr | ado | Escuela | A. de | Señoritas | | м. | | Mayo 1913 | |
| | | | | 24 | | | | | М. | | Mayo 1913 | |
| ĺ | | - | - | | | | LONES | | | | • | |
| | 2.0 | 2.0 gr | ado n | âm. 21 | San Ar | tonio | | | м. | 30 | Junio 1913 | |
| Ì | 2.0 | Rural | núm. | .39 | | | idar | | М. | 30 | Junio 1913 | |
| 1 | | | | | | | RAZNO | | | | | |
| | 2.0 | Rural | núm. | 33 | La Pal | oma | | V. c | . у М. | 31 | Octubre 191 | .3 |
| | | • | | | | SAN | JOSE | | | | | |
| ļ | 2.0 | Rural | núm. | 8 | Chamize | 1 4 | | | М. | 30 | Junio 1913 | |
| ì | | | | | B | IALD | ONADO | | | | | |
| | 2.0 | Rural | ntim. | 13 | La Sala | manca | | v. | уM. | 310 | Junio 1913 | |
| ı | | | | | | RO | CHA | | | | - | |
| | | | | 23 | | | Luis | | М. | | Junio 1913 | |
| | | | | 34 | | | erez | | М. | | Junio 1913 | |
| ļ | 1.0 | 2.0 gr | ado n | úm. 2., | Castillo | 9 | | | v. | 80 | Junio 1913 | |
| | | | | | TRE | INTA | Y TRE | S | | | | |
| | 1.0 | Rural | ntim. | 25 | | | idez KO LARGO | | у М. | 80 | Octubre 1913 | |
| | 1.0 | Rural | ním | 1 | | | acuarí | | уM. | 31 | Diciembre 191 | 3 . |
| Ì | | 200202 | | | I antas | | ERA | • • • | J | | | - |
| i | 1.0 | 2.0 gr | ado n | úm. 8.: | Corrale | | *********** | ▼. | уM. | 80 | Junio 1913 | |
| | | | | | ,0000 | PAY | SANDU | , - | | | | |
| ı | 2.0 | Rural | ntim. | 32 | | | | V. c | . y M. | 80 | Junio 1913 | |
| i | 2.0 | Rural | num. | 31 | | | *** * * * * *** *2 | | . у M. | 30 | Junio 1913 | |
| | 2.0 | Rural | núm. | 35 | | | rrafles | | . y M. | | Junio 1913 | |
| ı | 2.0 | Rural | núm. | 36 | | | raŭjo | V. c | . у М. | | Junio 1913 | |
| | 2.0 | Rural | núm, | 38 | | irtí | | | . у М. | 30 | Junio 1913 | |
| | | | | | - | ART | TIGAS | | - | | | |
| | 1.0 | Rural | nám, | 8008 | Paso de | e. León | | V. c | . у М. | 30 | Octubre 1913 | |
| ١ | 1. | | | | | | IANO | | | | | |
| 1 | 1.0 | Rural | núm. | 30 | | | n Salvador. NEGRO | V. | у М. | 30 | Junio 1918 | |
| Į | 1.0 | Rnral | n tim | 27 | | | | | М. | 70 | Septiembre 1.9 | 14 |
| | ۳.۰۲ | | | | | | | | | • • | | |
| - 1 | | | | | | | | | | | | |

Notas — 1.a La Resolución de 22 de Julio de 1912. — Siendo posible y conveniente conciliar las disposiciones que hacen obligatorio el Hamamiente á concurso para proveer la Dirección de las Escuelas con las que establecem que se dé preferencia á las maestras para dirigir las Escuelas Rurale, la Dirección de una Escuela Rurale, puedam presentarse, como hasta ahora, coirantes de ambos sexos á cualquiera de los llamamientos reglamentarios; par que si se presentaram una ó más aspirantes mujeres á cualquiera de ellos, s. proceda en ál, en todo caso, como si no se hubieran presentado aspirantes y serones.

ceda en él, en todo caso, como si no se hubieran presentado aspirames varones.

2.a Resolución de 22 de Octubre de 1903.—Sin perjuicie de la resolución de 22 de Julio de 1902, que seguirá cumpliándos, en los casos generales, hágase suber á las Comisiones Departamentales que cuando quede vacante una Escuela Rural determinada y crean que la con veniencia que la diria una maestra es tan grande que debe excluirse así el derecho eventual que los llamados é concurso en la forma actual dan à los varenes en el caso de no huberse presentado mujeres, pueden dichas Comiones hacerlo saber así á la Dirección General, la cual, en tales casos, hamará à concurso exclusivamente de maestras, y hasta que tenga resultado el llamado en esa forma soño provere la racante con carácter provisorio; salve, en cuanto á esto último las excepciones que puedan establecerse en casos particulares en favor de maestros casados. — El Secretario General.

Al comercio y al público

Pongo en conocimiento del público en general y del comercio en particular que por escritura que autorizó en la Estación Tranqueras del Departamento de Rivera el escribano don Atanasio C. Viera con fecha 11 de Abril del corriente año, quedó-disuelta la sociedad que en los ramos de almacén, tienda, ferretería, zapatería y demás ra-

mos anexos, tenía establecida con don Luis Alvez, en Guchilla Negra del Departamento de Rivera, bajo la razón social Alvez Hermanos, pasando to do el activo y pasivo à mi cargo. Los acreedores de dicha sociedad pueden pasar à cobrar sus créditos en mi domicilio comercial de Cuchilla Negra, dentro de un mes. — Cuchilla Negra, dentro de un mes. — Cuchilla Negra, dentro de un mes. — 2322 y.my.24.

Al comercio y al público

Participamos al público y al comercio que hemos vendido á don Octavio y don Manuel Campanella nuestra casa de comercio, sita en Zanja Honda, 3.a sección del Departamento, quedando de nuestro cargo exclusivo los créditos activos y pasivos. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, ha-

cemos la presente publicación. — Salto, Abril 24 de 1913: — Esteban Zanotta y Cia.
2311-v.my.23.

"La Constructora Uruguaya"

Participamos al comercio y al público en general que, de acuerdo con lo resuelto por la Asamblea General realizada el 30 de Diciembre de 1912. la Sociedad Anónima "La Constructora Uraguaya" ha entrado en liquidación y que todo aquel que se considere con algún derecho en la misma deberá comparecer á la calle Piedras número 113 (ex número 4), con los justificativos de sus créditos dentro del término de treinta días, á contar desde el día de la fecha, bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar por derecho. — Montevideo, Abril 21 de 1913. — La Comisión Liquidadora.

2289-v.my.21.

Al comercio y al público

Hago saber al comercio y al público en general que ne resuelto vender mi casa de comercio que en los ramos de almacén y tienda tengo establecida en Jacot, 4.a sección judicial de este departamento. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación, á fin de

que todos los que se consideren mis acreedores se presenten con los justificativos del caso para ser-les abonados sus créditos. — Jacot, Pepartamento de Artigas, Abril 21 de 1913. — Mateo K. Märtínez.

Disolución de sociedad

Se hace saber al público que de común y amigable acuerdo se ha disuelto la sociedad que en el paraje Sarandí del Río Negro giraba bajo la firma de Curbelo y Mutter, quedando el activo y pasivo á cargo del señor Esteban Curbelo.—Sarandí del Río Negro, Abril 17 de 1913.—Curbelo y Mutter.

Separación de sociedad

Por el presente hacemos saber que de común y perfecto acuerdo, el firmante Reynaldo Saporiti se separó de la sociedad comanditaria Rafael Guidet y Cia., quedando ésta constituída por don Rafael Guidet como socio principal y don Julio Saporiti como socio comanditario, con ingreso de la parte de don Reynaldo Saporiti. — Montevideo, Abril 17 de 1913. Reynaldo Saporiti. — Rafael Guidet. — Julio Saporiti.

Venta de café y billar

Participo al público y en general y al comercio que he vendido á los señores Pedro y Bernabó Zabala mi casa de comercio que en el ramo de café y billar tenía establecida en la villa de la Unión, calle 18 de Julio números 342 y 344, esquina Pan de Azúcar. Los que se consideren con algún derecho al cobro de cuentas deberán presentarse dentro del plazo de treinta días, de acuerdo con lo establecido en la ley de 26 de Septiembro de 1904. — Villa de la Unión, Abril 15 de 1913. — María Inés Calmet de Arena.

2336-v.my.27.

Venta de peluquería

A los efectos de la ley del 26 de Septiembre de 1904, hago saber al público que por escritura que el 5 del corriente autorizó el escribano don Leopoldo Durañona Vidal he vendido á don Carlos M. Sánchez la peluquería que tenía establecida en la calle Montevideo número 12, de esta ciudad, reservándome el pago y el cobro de las cuentas pendientes. Y, en consecuencia, emplazo á mis acreedores á que se presenten en ui domicilio á cobrar sus cuentas, dentro de treinta díaspajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Trinidad Abril 9 de 1913. — Nicolás R. C. Saparia. 2254-v.my.23. 2254-v.my.23.

